中華民國十三年九月十日即甲子年八月十二日

# 新聞報

西歷一千九百二十四年九月十日 禮拜三

SIN WAN PAO CO.
INCORPORATED UNDER THE LAWS OF DELAWARE (U.S.A.)

第一萬一千二百八十三號
全四張售大洋三分六釐



教育的 實用的 節禮

商務印書館發售

■中西文具 ■自來水筆 ■活動鉛筆 ■照相器具
■教育玩具 ■尋勝帽 ■名家小說 ■泥金禮券

注意！各種文具正當廉價尤為難得之機會


本館廣告刊例

## 滬杭甬鐵路管理局通告

本路現值運輸頻繁車頭車輛不敷支配查滬杭夜車乘客無多自即日起將該項夜車暫時停止以紓車運除飭車務處遵照外特此通告

## 上海華洋德律風公司為用戶行名簿事重要通告

## 崑山旅滬同鄉會啓事

## 太倉同鄉會召集臨時大會公告

## 太倉兵災救濟會公告

## 招尋小孩

## 上海錢業公會為裕豐莊清理事通告一

## 上海錢業公會為裕豐莊清理事通告二

## 慈善救濟會緊要通告

本會因時局影響所有銀錢出入自本日起一律暫停收付一俟大局寧謐即照常辦理特此通告

## 江陰利用公司通告

啓者前登報告於舊曆八月十三日在滬開股東會今因時局不靖交通不便祇得展緩一俟和平再行登報聞

## 萬華鑒

## 薛邁羅會計師代表寶康莊取銷清理聲明復業通告

## 梅華銓大律師代表慶豐烟紙號通告

## 律師代表永昶莊清理通告

## 上海公共租界會審公堂告

## 上海公共租界會審公廨諭

## 會審公廨公告

## 永春莊清理帳目召集債權人會議通告

## 邵宗棠啟事

## 唐翹卿先生舉殯路由

謹擇夏歷八月十六日午後一時由本宅出發朝東寶山路朝南北河南路朝西海甯路直達廣肇山莊恐計報未週謹此奉聞 同北西寶通路唐務本堂帳房謹啟

## 報喪

姚公琴舟於本月十一日寅時壽終正寢享壽六十有三擇於廿二日未時大殮誠恐親友未及周知特此登報奉聞 徐慶堂姚帳房具 喪居新聞路南姚

## 上海賽馬

## 永泰元煙行開幕謹告

大贈品

上海永泰棧烟行謹啟

## 都益處川菜館遷移聲明

電話中央九〇六〇五號 本主人廖海澄特啟

## 美麗記川菜社 四週紀念 大減價一月

一律照碼九折 自八月初八日起至九月初七日止 三馬路浙江路口 電話中央一三六二

## 孫王振夫君鑒

來信已悉妻借杏苑已經來滬與公司洋東晤面款已備齊但如何交付望火速示知夫現在之地址 妻孫葉氏啟

## 江芝山為至戚代邀保證祥記榮記兩磚灰行因被累代人受過特道歉聲明

## 姜昌年啟事

## 烏鎮張藝成啟事

茲為便利同鄉起見暫設診所於牯嶺路沿馬路七號門牌診自上午九時至下午一時止過時不候恕不出診

## 上海英美法租界牛羊肉莊同業加價聲明

## 推召聲明

## 俄羅斯皇后號

二萬五千噸 現定本月十三號即陰歷八月十五禮拜六上午九時由滬直放香港 往來小呂宋 船舶招商同北京路廿八號 雙昌興公司謹啟

## 上海倫敦保險公會會員丹商羅細亞保險公司遷移廣告

本公司現因辦事室不敷應用業已遷移至黃浦灘念四號橫濱正金銀行四層樓 專保本外埠水火險及汽車險特設 水陸兵險 保費格外克己如蒙各界賜顧請駕臨本公司賬房與華總理李翰卿君接洽可也 電話中央四七五六 臨時

## 大中國保險總公司

聘請姜昌年君為滬局總經理

## 美商友邦保險公司承保兵險

## 聯保水火險公司承保兵險啟事

## 兵險

江浙戰爭業已開釁鄰近戰區危險萬狀故本公司特設臨時兵險承保本外埠鄰近戰區之房產貨棧及店鋪等保費特別克己倘荷各界投保者請速駕臨上海廣東路三號與林祝三接洽可也（電話中央八二五〇）中美保險公司謹啟

## 英商宏安公司承保本外埠兵險

各界投保請駕臨黃浦灘滙豐銀行北部三樓本賬房張仲英胡松濤兩君接洽可也 電話中央六二二六

## 兵險

本公司承保水火險已有多年茲因江浙戰爭故特設臨時兵險承保上海附近之房屋貨棧等保費從廉 各界如欲投保者請駕臨黃浦灘十七號各廣房面洽 電話中央八千二百五十七號八千二百六十號

## 花旗合羣保險公司 美國全球保險公司 英美水火保險公司 花旗水火保險公司

## 懸賞捉拿

劉崇彬甯波人年廿九歲口鑲金牙一粒講話帶格舌頭於五月初八日借妓女齡妹年十九歲捲款同逃如有通風報信因而執獲者酬洋五百元能人贓並獲者酬洋一千元儲款以待決不食言 白克路聚興坊五百十七號門牌張宅啟

## 上海泰和參號

今因時局不靖暫時分設英租界六馬路福中里統一旅社二號內以便顧客就近惠臨原址仍照常營業特此佈告 北市電話中央二三四六 南市電話一一七七

## 上海德昌參號搬遷廣告

本號搬遷於愛多亞路三洋涇橋東首四十一四十三號朝北洋式門面照常批發交易如蒙各界惠顧請認明本號牌號庶不致誤

## 上海南市葆大參號廣告

本號今暫移廣法租界洋行街廿四號門牌坐東朝西石庫門內照常交易如蒙紳商各界賜顧以及郵電信件請移玉至該處可也 電話中央三千六百六十八號

## 元昌參號通告

本號今因南市謠諑繁興對於顧客惠臨恐多未便茲暫設分號於英大馬路拋球場西首德馨里內第一家俾賜顧者可以就近選擇原址仍照常營業特此佈告 電話中央二一六〇九

## 新屋召租

## 藥房招標出盤

## 注意

今有地二十畝坐落公共租界衝要繁盛之區便利有內巨廈二三所堆棧工廠或住宅莫不相宜

## 北京中華儲蓄銀行開籤改期通告

本行一二組有獎儲蓄開籤每月底如逢休假之日一律提前一日舉行特此聲明

## 瑞德洋行拍賣鐘表樣子

## 中華國產白蘭地酒 葡萄酒 大減價祇有四天

江南代理總行〇上海愛多亞路一七四號電話中央五六一八

THE ENGLISH STUDENT Vol.X,No.9

英文雜誌 十卷九號

現代英國小說家康拉特作品述評
柯立芝總統小傳
名人演說「中國學生須熟知中國之情形」

◀注意▶ 本年年底將刊行一二十週紀念號……

商務印書館啟



中華教育改進社叢書第五種

初中公民學教本 實價六角(五冊以上五角)

編者 王伸和 審查者 中華教育改進社公民教育組

總發行處 南京……



東南晚報出版廣告

館址暫設上海四馬路望平街口



吳淞同濟大學通告舊新學生



南洋高級商業學校通告新舊未到學生省立學校學生



大夏大學續招男女新生

報名 考試 章程



東方大學續招日夜校男女新生暨插班生

校址 校長



惠靈英文專修學校啟事



中華工業專門學校 汽車道路專科及中學部續招新生



上海四川路青年會商業夜校招生

程度 舊生登冊 招考新生



新中華學院續招新生廣告

校長朱樹翹啟



教育部立案 司法部認可 上海群治大學招中學大學專修生



南洋路礦學校改組東華大學續招生



上海中西公學通告 本校照原定日期(陽曆九月十一號)開學 監督彭思啟



上海承天中學布告 本校地處租界無戰事危險已於六日開學尚有未到學生除為戰線隔絕者准暫緩到校外凡能設法來校者均須即速來校上課否則本校現尚錄收新生其學額當另補他人此佈



南洋高級商業學校招生

(學級) (畢業) (程度) (教員) (上課) (校址) (校長)



津浦鐵路管理局鐵路賓館廣告

滬寧鐵路管理局車務處廣告



三興油墨材料公司遷移廣告



振新冰鮮公司 時鮮鯧魚鰳魚上市 請嘗 請嘗

售魚處……



安腦 健身法

戰雲瀰漫。人心惶恐。顛沛流離。易罹疾病。凡腦筋衰弱者。尤易患夜不安眠。神經錯亂。頭痛腦脹。遇事健忘等症。艾羅補腦汁。為培補神經系之聖品。專治腦衰腦弱。失眠健忘。頭暈頭痛等症。效驗神速。且服後。精力彌滿。眠食恬適。安腦健身。有不可思議之奇功。

補腦汁 大瓶一元 小瓶一元二角五分 ◎總發行所 上海三馬路中法大藥房



## 全國紅十字會均鑒

敬啟者，伏自洪憲以還，南北分峙，從此大好中華，漸見破碎，黨派戰爭，局部鬩牆，干戈相尋，迄無寧歲，今不幸江浙兩方，竟開戰端，關外三省，又將稱兵，戰區擴大，兵禍靡已，諸公本仁慈之心，創紅會之組，熱忱救護，欽佩無既，惟藥料器械之需，為傷兵生命所繫，品質莠良，關係至大，敝藥房開設滬上，將四十年，向運歐美原料藥材，醫療器械，素稱精良，莫不齊備，如蒙 光顧採辦，或函購郵寄，均所歡迎，特此代函，尚祈 垂鑒、

上海四馬路中西大藥房謹啟



鎮海西管鄉烏氏修譜



上海孤兒院避難所廣告

……吳淞路十號……



中國紅十字會總辦事處乞募江浙兵災急振啟事

滬北廣益中醫院 衛芝山君 一百元 徐靜志君 一百元 程志君 一百元 韋鵬飛君 五十元

上海聯益善會 敬謝 成熙元君 一百二十元 陸文中君 一百元

中國紅十字會總辦事處謹啟



上海孤兒院鳴謝

朱樸臣大善士 洋四十元 夏筱芳大善士 洋一百元



世界紅卍字會永遠賑濟基本券事務所緊要通告

敬啟者本會九期正副券原定開籤日期因接杭州等埠券商電請展緩業經宣佈報端茲以時局影響准其展緩擬將本會九期正副券先行收回一俟時局平靜再為發行新券定期開籤凡惠購本券者請即退向原售商家退回為荷特此通告



江浙戰爭決勝賑濟會廣告

發起人生啟森等



東方墾植債券局通告

逕啟者現值時局不靖券銷勢必凝滯所有第五期新券暫緩發行惟以前紅票仍備現金逐月照兌以資信守恐未週知特此聲明



共發券暫停開獎



俄僑副券 第八期

頭獎二萬元

一二三四五等有末一字獎 一二三四五等有末二字獎 一二三四五等有上下附獎

八月十五日(中秋節日)在上海本會開獎



大陸銀行

資本金五百萬元公積金七十五萬五千餘元

總行天津 分行 北京 上海 漢口 濟南 南京 下關 蘇州 天津大胡同 青島 其他各埠均有代理機關一律通匯 并與中南鹽業金城銀行合設準備庫及儲蓄會于上海天津漢口等處

保管部 營業部 儲蓄部 貸款部



中南銀行

本行資本總額二千萬元 實收足銀元七百五十萬元 又備用一千二百五十萬元

(本行) 總行電話……


## 國內專電 (九月九日發)

### 北京

◎淞滬中立區問題、八日使團電致滬領團、詢四王區域及應辦手續、中政府方面、八日晚會議後、分電蘇浙接洽、惟日前顧派黃宗法訪英使、談淞滬中立區域、劃入龍華高昌廟吳淞一帶、因中政府另提條件、商議未決、

◎使團根據滬僑請願、擬乘機推廣租界、以華民爭入租界不能容納為理由、將開使團會議、再向外部提出、

◎使館接訊、張作霖有將動兵之意、時局不久尚有重大變化、奉兵側重在熱河一路、以便包圍北京、一面避用鐵路、免生對外交涉、蘇浙之爭、外國干涉多少總不能免、各國目下無出手杜免戰事意思、

◎通州第七混成旅八日晚到京、將開赴喜峯口、

◎九日閣議、閣員全到、吳佩孚電、據報唐繼堯派員赴台灣、向法人訂購軍械、請阻止、決交外部辦、又電、據蕭耀南稱、請加盧金山陸軍上將銜、照准、衆議員范殿棟質問隴海借款二千萬、助長內亂、由財交兩部核覆、又林炳華質問何時取消步軍統領、由內陸兩部覆、外部提國際禁烟代表費、由財部先匯一萬元、內部提警察官分發規則、照辦、

◎九日閣議、傅觀五使照會及各省軍報、

◎孫傳芳電、閩軍已入衢境、

◎七月分政費、已移別用、九日仍未發、

◎府方逐日會議、王毓芝王懷慶馮玉祥陸錦吳毓麟周纘賢等列席、接洽軍事及交通、擬自京至喜峯口、先設長途電話、

◎吳佩孚齊燮元七日會銜通電、對浙盧列二大罪、有同仇敵愾共殲大惡語、

◎南苑馮軍近日陸續南下者、九日止、計一混成旅、

◎傳段祺瑞對時局有通電、尚未證實、

◎九日起、府每日召閣員會議一次、專商時局、並處理軍情、

◎路局消息、吳佩孚撥兵一團、保護隴海路、又靳雲鶚九日率一混成旅由洛赴蘇、

◎外部通電駐外各使、報告江浙戰事原因、若外報有不實消息、隨時糾正、

◎美代使照會、一九二一年七月六日、武昌美商受軍隊搶掠損失、曾開清單請求賠償、現逾時已久、案懸不辦、應速令漢口交涉員與駐漢領事解決此案、

◎波蘭駐日公使到外部、要求上海先設領事、沈瑞麟答容考慮、

◎芬蘭駐日代辦康培爾到京、擬訂中芬商約、

◎財部以京師銀行銀號時開時閉、從未查究信用責任、現請警廳詳查本年歇業行號名稱及其經理董事姓名、以便考核取締、

## 香港 (九月九日發)

◎東莞鄉團七日早、與劉震寰桂軍戰於經魚石一帶、相持一晝夜、鄉團皆烏合、雜亂混戰、被桂軍擊退、桂軍沿途經鄉村、先焚後姦掠、所有蓮寮涌張村學厦板橋等數十村、均被焚、桂軍攻入莞城、將發衣寶蘸元寶等街店戶焚搶、城外竹排一帶、亦被焚掠、莞通宵火光、惟江貝村一帶鄉團、現仍與桂軍激戰、孫文加派豫軍五百餘、是夜由省開赴石龍、往助桂軍打鄉團、豫軍現抵榴花塔、

◎孫文改十日始赴韶關、

◎駐台山之許崇智部軍梁士鋒所部、與劉震寰部軍之李捷部、因爭防地、在廣海城大戰、七日夕、仲壟城亦聞鎗炮聲、

◎各埠商人決乘孫文北伐、行二次罷市、冀絕政府稅收、簽約之商團代表鄧介石等八日致函質問范石生廖行超云條件呈准帥座簽約後、由敝團勸商店復業、今逾一旬、兵未撤防、陳國長通電擁護帥座及政府之電稿、一再呈閱、始則謂須陳國長承認受某國人主使推翻政府、竊思陳國長二十年來從未參加政治活動、若強令為之、莫須有三字、何以折服、繼則謂此電措詞無問題、敝團既履行第一條件、而麾下置諸不理、及敝代表晉謁、麾下又謂轉求汪精衛、棄信約不顧、望顧存信約、彰帥府威信、保麾下令名、否則誠非地方之福等語、

◎九日廣州報館二十餘家盡停版、廖仲愷派委員調停無效、報館令工人九日離店、廖又派陳樹人往調停、亦然無效、

◎楊希閔派衛戍兵於八日上午至小石街解散豫軍警備司令部、

◎大本營各部、定移韶後即解散、

◎許崇智七日晤魏邦平、謂俟北伐軍出後、請助我辦理後方事務、聞魏已允、

◎孫文決將團鎗充北伐用、俟赴韶時、即宣佈、

◎孫文令財部趕印北伐軍用票、

◎廖仲愷七日召報界記者及通訊社主任到署、請極力鼓吹北伐、藉可鼓勵客軍離粵、

◎九日有工團軍及赤化學生大隊入沙面手執抵抗帝國主義之旗、沙面工人有定十一日罷工說、惟寫字樓房等各文員不附和、

◎孫文將團鎗案交汪精衛胡漢民辦理、汪胡七日派員見商團代表、謂械案報效五十萬、可取消、惟須為北伐軍費三百萬則將一半給還、一半借作北伐、商團大憤、決行二次罷市對付、

◎胡漢民有任省長說、

◎京粵同鄉八日電孫文、直系不惜蹂躪國家精華、糾兵攻浙、瀋陽秣馬入關、誅鋤國賊、乞率聯軍北指、共滅橫暴、

◎八日午孫文召集譚延闓楊希閔許崇智范石生李福林樊鍾秀等四十餘人會議、(一)滇湘軍各三師、由新豐出翁源、在南雄集合、(二)後方接濟、責胡漢民、留守責許崇智協同滇湘桂軍各一部、擔負安全、(四)財政着省署財廳市廳鹽署于一星期內籌五十萬、並劃中央銀行幣五百萬、為北伐費、(五)韶關大本營組參謀參軍秘書副官電報等處、


商號—公司—住宅 門前之銅牌光耀門楣 用新聞報館所製 價格低廉 交貨迅速 上海新聞報館製版部啟 電話中央三六六六

汪洋醫生 花柳專科

節禮之預備

金風蕩暑玉露呈涼節屆中秋團圓之明月在望人情酬酢禮品之預備宜先本園出品菓汁牛肉結汁牛肉出核陳皮梅精南華李共和菓子牛肉陳皮南棗等特裝大盒面積尺餘形式優美質料上等每盒祇售大洋五角用為饋禮名貴高尚定博受者之歡迎也新出品特製蜂蜜陳皮梅製造裝璜非常考究每盒售洋一元

香港上海冠生園有限公司啟

本埠分銷處 南京路先施公司 永安公司 福和公司 老大房 申成昌 永安利 泰豐公司 老大昌 易安 通路 馬玉山公司 司怡珍 四馬路 稻香村 居 小東門 野荸薺 五馬路同芳 成昌 外埠各大茶食店均有代售

君有咳疾 可服 唐拾義醫生 久咳丸 財應驗如神 每瓶一元每打十元 上海四馬路西路 父子大藥房發行


◎七日大本營運步鎗子彈百餘箱赴韶、

◎粵漢路組警備隊五營、沿路警戒、

◎八日豫軍三旅全部二旅三團、由省開拔赴韶關、

◎李烈鈞七日率贛軍一團赴韶規劃、

◎張民達電孫文許崇智、率部由馬坦赴韶候命、

## 漢口 (九月八日發)

◎洛吳于漢窰兩廠共撥子彈二百萬發、

◎接濟蘇軍、七日晚、已由漢運寧、

◎七日由京漢車運來輪送隊千名、轉輪赴寧、

◎洛吳恐粵孫乘機出動、電令趙恒惕派唐生智為湘南警備司令、劉鉶副之、馬濟參贊、唐馬已偕往衡州布防、

◎自治籌備處七日電財交兩部、請籌的款歸還米厘本息、懲辦行兇員警、以平士氣、

◎漢蒸汽車公司、因軍夫反對、暫緩開駛、以待調停、

## 長沙 (九月九日發)

◎王汝勤准九日返宜、

◎沈軍破壞和議、唐生智部廖圍七日攻克灌陽、正在追擊中、

## 福州 (九月九日發)

◎孫傳芳以各路軍隊均已齊、決定向衢嚴溫台施總攻擊、以盧香亭為中路指揮、孟昭月為左翼司令、彭得泉為右翼司令、

◎泉州高部軍官逃省、據云高義確已逃往鼓浪嶼、周蔭人已電孔旅查覆、

◎海軍消息、楊樹莊率海容應瑞普安、附陸戰隊一團、由象山向溫出發、攻取吳淞、

◎孫傳芳就崇安浦城松溪政和壽寧福鼎架設軍用電話、每縣並設軍糧輸運所、上游各柴米、被搜索一空、加以拉夫影響、溪河交通斷絕、省城民食因此起恐慌、

◎浙軍已逼近仙霞關、兩軍前鋒相離十五里、

## 廈門 (九月九日發)

◎興泉警備司令孔昭同、清鄉總理姚建屏到泉後、計劃清鄉剿匪、現孔責成高義于一星期內出發攻陳國輝、收復南安永春、

◎盛傳粵軍入長泰石碼浮宮、對漳州張毅取包圍之勢、但廈門海軍警備司令部、則云粵軍雖欲入漳、師行未能如是之速、

## 成都 (九月六日發)

◎黃毓成五日在省就征滇軍總司令職、楊森擬楊光遠部歸黃節制、

◎劉湘回大邑治喪、有辭職意、各方力主挽留、

◎川南清鄉軍襲旅經楊森勒令解散、

## 重慶 (九月七日發)

◎院電楊森、囑釋宋光勳、楊擬將宋交文官懲戒委員會辦理、

◎劉湘丁憂、中央給假一月治喪、

◎劉湘開墾藏邊計劃、擬先籌設邊務事宜行署、

◎盧世鈺電洛吳、請飭留奪推邊軍殘部撤退、歸還該師駐防、

## 吉林 (九月八日發)

◎濱江道呈總司令、俄在哈設總領事、請示應付、

◎朱慶瀾回哈、

◎日領抗議張宗昌部騷擾案、已賠償了結、

## 青島 (九月九日發)

◎邵恒濬防過激運動、取締工人聖誕會、

◎膠路蛤蟆屯站軍匪大激戰、客車息燈、速駛而過、幸未肇禍、

◎高恩洪調解鹽潮、鹽民要求太奢、高怒、拘押代表萬耦卿等六人、

◎洛吳電駐青執法處、由洛裝運軍械一車、經濟南轉青島、

◎溫樹德部陸戰隊定二十三日在匯泉合操、

◎五師及四十七旅先調一部分、備膠濟路沿線、加緊護路、

◎甯中來青避難者甚多、

◎高恩洪佈告商民、通用地方銀行兌換券、

## 南京 (九月九日發)

◎宜興長興間兩軍確於七日開始交戰、勢甚劇烈、

◎杜錫珪電調泊漢之江鯤等四艦、已過潯駛往下游駐防、

◎馬聯甲允調駐潁之高旅所部候命出發、


華興利鐘表總行

今因總分行修葺門面工程大廉價一月 准於七月初十日起八月初十日止各貨價目分行與總行一律 良好機會幸勿錯過

德國眞老牌白面小檯鐘 每只八角
德國眞老牌銀面小檯鐘 每只九角五分
3號德國綠格面雙騎馬掛表 每只一元四角半
六號眞白鋼手表 每只一元九角
六號保十年各式夾金手表 每只二元二角
6號保十年活環男女適用手表 每只二元九角
六號保五年夜明夾金手表 每只二元九角
6號18k15占新式雙騎馬手表 每只十二元

總分行 上海抛球場 南京路三馬路口

張裕釀酒公司之 葡萄美酒 中秋月餅 白蘭地酒 罐頭食品 賞月與饋贈應備

敝行專運紫白葡萄酒香檳酒白蘭地酒中秋月餅罐頭食品各等應有盡有開幕廉價祇有六天時值中秋佳節幸勿失此機會

江浙代理總行上海愛多亞路一七四號電話中央五六一八

上海舊北門內校場 萬源昌珠號 精圓珍珠

上海新北門大街 恒昌祥珠號

介紹世醫龔士英先生

海甯分院開幕 陳虞光 海甯分院 電話


## 國外專電

### 倫敦 (九月九日發)

◎英京各報評論中國內亂、謂數年以來、中國禍亂不息、今後尤恐長此不已、歐美列國、宜用永久可用之完全方法、以保護在遠東之利益、而維其條約上之義務、

◎俄京來電、勞俄政府擬正式抗議列國干涉中國內亂、因恐列國干涉、有礙俄國勢力範圍、

## 國外譯電

### ◎英報論中國時局

路透社九日倫敦電、孟却斯德指導報社論言中國時局、謂今日難題、在各大國能否彼此有充分之信託、以干涉中國事耳、從前列強曾有在華聯合行動之謀、但成令人氣沮之前例、外人抱自利野心、而干涉華事、特不若聽令華人自行奮鬥之爲愈、外人有與聞私運軍火入中國者、今見中國戰事發展、能不自愧、若列強專以保持通商口岸之秩序爲務、不亦較善乎云云、

九日倫敦電、每日電聞報外交記者探悉倫敦與華盛頓間現正對於列強聯合的行動、以恢復中國和平與秩序之問題、業料此種時局當可得英相麥克唐納爾之立即注意、

### ◎日閣議與中國戰亂

電通社九日東京電、九日日閣議附議對付中國戰亂事、以江浙戰亂開展、滿洲方面亦將捲入漩渦、而接壤地帶日僑之生命財產、及投資事業、須待保護、決定以保護僑民生命財產爲止、嚴守中立、不加干涉、至保護日僑、陸海軍須有相當準備、一俟上海形勢不穩、應派出若干海陸軍云、

### ◎英議員反對英俄條約

路透社九日倫敦電、國會他日復開時、議員將反對批准英俄條約、此種景象、日見顯著、倫敦孟却斯德格拉斯戈等處商會所通過之議案、足見商界之不歡迎此約、豫料保守黨定切實反對批准、但自由黨將否投票反對之、而促成新選舉、則尚屬疑問、工黨及保守黨現皆籌備秋季選舉之大運動、將以俄約爲大問題之一、兩黨皆希望在選舉中奪取自由黨之席、許多人豫料新選舉之期尚不在遠、

### ◎英政府允比人避居英艦

路透社八日比京電、英政府今日立即依允比政府之請求、遇必要時、上海比人得避居英艦、

### ◎國際聯盟大會紀事

路透社八日日內瓦電、今日聯盟議會辦理本屆會期中之尋常事件、並討論去年行政會事業之報告、瑞士代表阿杜爾氏極力主張凡各衝突由公斷會解決之、並爲阿米尼亞人請求一立足之地、議會後休會至明日、午後專辦委員會事、

九日日內瓦電、意代表商塞爾氏在辦理裁減軍備問題之第三委員會集議時發表關於意國態度之重要演說、謂意國事願於必要時增重國際聯盟會章之力、而不願設立新機關、致將世界分爲二則擁護會章一則贊成互助公約之兩黨、聯盟會章本是互助公約、意國對於美國計畫有同樣之反對、但意國準備合作修善本身已載有擔保辦法之會章、美國計畫擬將本不屬於國際法庭之權力、給與國際法庭、至於強制的公斷、則有若干問題不適合於司法手續、似非稍間斷、應由國際聯盟行政會處置之云、第三委員會卒議定將各政府對於互助草約之答語、交人數較少之股員會審查之、

### ◎各國近事

路透社八日倫敦電、路透社探悉埃及首相柴魯士已照會英相、聲明準備與英相會商、英相當即答覆、希望在九月下旬晤會、大約晤會地點當爲倫敦、因英相政務甚繁未能離英也、

八日柏林電、官場消息、內閣在下星期初不開決定通告協約國否認大戰責任文獻出日期與形式之會議、

八日營夏雜電、聞阿富汗官場與叛黨現方議和、故科斯特地方已宣布休戰、

## 新評一

### ◎時局前途 (浩然)

國事至此目前固難望安定。然爲國家計。既不能聽其長此紛擾。此擾亂之局勢究竟如何結束。實國人所欲測知之事。但以今之情勢推之。前途如墮五里霧中。殊不能測其趨向何方也。

時局前途自當視戰局爲轉移。而戰局形勢已極沈悶。以前屢次戰爭。皆解決甚速。不過一星期即完全結束。今開戰以來已一星期。戰線殊無大變化。將延長至何時且此僅一方面。東北戰事尚未發動。形勢若何更難預測。戰事能速了。將時局易於解決。否則曠日持久。將入於混亂狀態。國力及民力損失均鉅。今之戰局覺是此現象。殊爲可慮。戰局既如此。政局之變化恐亦遠矣。


智勇兼全之長勝將軍

▲軍中得一智勇兼全。百戰百勝之將士。能旌旗到處。敵膽先寒者。謂之常勝將軍。▲百齡機乃藥中之常勝將軍。能補人腦筋。智也。能增人體力。勇也。能有病治病。無病補身。百戰百勝也。快請購服百齡機。猶如得常勝將軍之護身。自然永保健康矣。

百齡機總發行所 上海愛多亞路九福公司

此處剪下

百齡贈券 書報 (新)

姓氏 地址

# 警告分類

# 廣告

警告楊氏郎杏云鑒

泰興張次蓮鑒

同春里房客均鑒

謝訓表兄鑒

畬獻廷鑒

尋人

# 聘請編譯員

待聘

招請買辦

謀職業者注意

# 上海英文專修學校招生

漢口二馬路

新式英文文法會話

汽車廉價出讓

出售

號棧召盤

新屋招租

洋式小住宅召租

洋行召租

洋人有餘屋分租

# 單幢樓房召租

優等洋房招租

# 新屋招租

覓屋者鑒

新屋召租

新式洋房出售

新式洋房出租

洋棧召租

召租

召租

寬大銀行洋房召租

租界內新式洋房召租

# 新屋不收小租

開菜場北首寶山路西與新路小沙渡路

# 洋房廉價出讓

# 吉屋出租

# 新造三層洋房上等住宅召租

本公司在上海各界內置有各種產業，出租或出售均可，有意者請至本公司接洽。茲將各種產業類列於左：

(一)地皮出售

(二)房屋出賣

(三)住宅出租

南京路十五號

洋房召租

# 租界房屋不取小租

美山石房泥至州號 租里庫均本路順 界三門有台一賬蘭 舟間及亭如房百記 山四廣子合接四啟 路廂式樓召洽十 舟房樓水者樁八

吉房分等召租

# 春明類

高鶴卿緊要通告

退保聲明

公盛昌號啟事

王海鳴啟事

同聚恒申莊啟事

祥安洋棧催出客貨

聲明上單作廢

六根馬駿谷雲之聲明

# 遺失類

遺失收條聲明

遺失聲明

遺失提單

聲明遺失存摺

遺失收賬簿聲明

遺失收條聲明

遺失支票聲明

遺失押櫃單

遺失聲明

遺失方單

遺失股票

聲明遺失道契

遺失方單

# 雜件類

# 合興銅鐵床廠總發行所

# 大同銅鐵床

大創一廿盤天

# 傳華醫院

楊傳華醫士在滬西

逢單日登申報 逢雙日新聞報

# 華昌銅鐵床

戰事大犧牲

# 大昌銅鐵床

大減價贈品廿天

# 美豐銅鐵床

(修理房屋格外創碼)

禮拜三拍賣

上等紅木彫嵌木器

魯意師摩洋行

始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

# 等頭紅木彫嵌古董櫥 樓椅絨織花地毯 大房間色畫油車料 洋琴高麗器

禮拜五拍賣

充公貨

魯意師摩洋行

始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

上午十時 十一日

瑞和洋行禮拜五拍賣

六年小腸疝氣

# 疝氣

二盒斷根

鳳生德和程

小腸疝氣丸

# 疝氣

二匣包斷根

德法

# 懷德堂

王雨香名醫

# 包治

下疳 白濁 橫痃 毒症 聖手

朝陽西首茶樓 真名醫也

無不藥到病除

當夜即止血止痛

禮拜三拍賣

淨漬貨

魯意師摩洋行

始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

首印報

禮拜四拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

男女衣服

瑞和洋行禮拜四拍賣

住宅

紅木長檯 鑲嵌大床

瑞利洋行

禮拜四拍賣

嗶嘰呢絨衣料

寶和洋行

禮拜四拍賣

生財舊木器

柚木箱 銀 金銀

# 立消 頸項結核 瘰癧丸

斷根不發

濟生藥房

# 乾濕疥瘡

瘡疥癬

小腸氣藥水

# 京都天德堂

專治 嚇疬 毒門

大華樓西菜旅館

奉送杏仁茶

福利公司

大美 綢呢絨貨 洋公司

# 工部局布告 為地方緊急事

工部局布告

江海關通告

本關現有充公食米一百九十七担三十斤、雨衣四十件、土製紙煙十萬枝、西藥一百六十六瓶，另有雜物等件，不計訂於本月十二日上午十點鐘在九江路二號本關棧房拍賣，特此通告。

中華民國十三年九月九日

# 江海關稅務司賴布告

為布告事，照得本年九月十三日係屬秋節，奉定放假一天，本關於是日給假封關停辦公事，合行布告，仰各商人等一體遵知，此布。

中華民國十三年九月八日

# 商辦漢口第一紡織股份有限公司第十一屆股東會通告

# 惟仁坊房客均鑒

# 佘明三東翁鑒

# 調經白帶丸

# 中法國立工業專門學校招中學插班生

# 中法國立工業專門學校招考展期廣告

# 美商信孚公司承保兵險

南京路念號 華洋總理 施小寶 史輔啟

# 驥製半夏麯

惟製煉之法，各有不同，故見效遲速，亦因之互異。驥製半夏，本埠工部局醫生施念有六年……無券假藥，有關生命，誤購……總發行所上海……

# 南京東南日報招聘訪員

# 秦氏咳嗽痰喘實驗秘方

傷風 久咳

友仁氏

緊要新聞

# 江浙軍事消息

▲黃渡方面沿路線相持
▲瀏河戰線無大變動
▲嘉定仍由浙軍力守
▲青浦形勢頗爲重要
▲宜興方面浙軍進攻

## ▲黃渡方面戰報

▲報告一　九日只有黃渡來滬之人言、八日夜間、兩軍交綏情形、十分詳細、據云八日下午九時許、蘇軍由黃渡鎮重圍二處、繞道攝襲浙軍、兩軍在南翔西六七華里之某處激戰、自十點至十二點、更烈、流彈可飛至南翔西外揚旗、後經南翔派去援兵千餘加入、始將蘇軍擊退、至九日上午二時許、蘇軍退過黃渡鎮、直至九日上午六時停止、蘇軍已退過陸家浜、九日下午八時止、浙軍防禦線已由黃渡展至安亭過西約五六里、該處陸可控制滬甯鐵路、水可扼守四江口、作青浦之屏障云、

▲報告二　昨日據某外國銀行消息、黃渡方面戰事、蘇軍已逼近南翔、現在該處附近激戰、蘇軍擬另分一支進攻北新涇、浙聯軍司令部在眞茹防守、閘北居民開訊、於昨日下午紛紛遷徙、白十字會濟生隊本擬於十日前往南翔、救濟婦孺、因該處已近火線、決定中止云、

▲報告三　又日夜、黃渡方面蘇浙兩軍、在小南翔劇戰、小南翔在南翔與黃渡之間、離南翔僅四里許、

▲報告四　據外人在南翔方面觀戰者歸述云、九日蘇浙二軍在該處交鋒、各有死傷、浙軍傷六十五人、重傷者十九人死三人、

▲報告五　九日午後一時許、據由南翔步行來滬之避難人云、大隊蘇軍於八日夜半進攻南翔、南翔黃渡間砲聲頗爲激烈、約有兩小時、但結果仍爲浙軍擊退、

▲報告六　徐家匯地處重要、防守甚嚴、現在守備軍警、係每派一營則必有一兵協助之、外兵亦有一隊、劉下四江浙兩軍戰線之勝近滬海地帶、此間領事團之防衛、已派人至天文台上、用望遠鏡觀察兩方戰線之進退、日間可視前線之砲火、夜內則更爲明瞭、昨日上午徐家匯地方、已可聞得極闊砲聲矣、（按昨日黃渡方面戰訊傳爲複雜且頗多不同之點、戰地情形變化甚多不能遽爲斷定茲並錄之更待續報）

## ▲瀏河方面戰報

▲報告一　昨日瀏河方面戰事、蘇浙兩軍、仍在瀏河兩岸激戰、雙方均用全力、惟陣地並無變動、諸傳瀏河已失守者、實不可信云、

▲報告二　瀏河甚督敎徒張士佳趙復盛韓夢九江子文王景人郁谷人等、組織臨時救護隊、掩埋死尸、救濟婦孺、備言農稼茶館宿茶、以供軍用、瀏河從四日開火至今、（九日）仍在苦戰、甚爲劇烈、

▲報告三　瀏河蘇浙兩軍自八日午後五時許起戰、直至晚間十二時後、漸行緩衛、據軍事機關消息、蘇軍傷亡約千餘之衆、浙軍傷亡百餘人、雙方陣線仍依舊、無甚進展、且浙軍深恐受伏、未敢遽進、近日各方均無劇烈戰爭、一俟整理隊伍及清理戰場、再圖進攻、惟前方急需夫役、因該地招雇無多、現正向滬台等處募雇大批夫役、分撥前線、以應急需云、

▲報告四　八日晚由瀏河前敵回滬之某軍官所述、兩軍現在離瀏河西北三里之陸里橋拒戰、蘇軍以大砲六尊繼續、沿河向浙軍三次衝鋒、浙軍則扼沿河土阜一座、用陸路砲兩尊退敵、

▲報告五　據自瀏河北川沙鄉人逃難來滬者云、北川沙地方駐浙軍約有一營、均在民間房屋住宿、所有雞鴨豬羊皆被搜食一空、惟該處居民均逃避他往云

## ▲宜興方面戰報

據軍界確息、浙軍在宜興方面之戰事、頗爲勝利、現在浙軍已逼近宜興城外之某河、雙方正在該河作戰、據浙軍方面云、不久可下、蘇軍第二軍與蘇軍開火後、第四師長陳樂山親往督戰、惟因長興地勢、東瀕太湖瀕港、北接宜興、山路險峻、進軍不易、而蘇軍大小部分、又復據險而守、我軍補充圍長范督駐、先派一小部士兵攻奪宜興某山、幾被包圍、幸而第十五團長王國樑、出一奇師緊進、現正預備水陸進攻云、

又杭州方面接長興官電、浙軍在宜興以南、俘虜敵軍一團、人數七百餘名、槍七百餘枝、機關槍兩架、蘇軍向宜興退却、浙軍正在追擊中、

## ▲嘉定方面戰報

嘉定方面戰事、據紅十字會八日夜救護民來滬之辦事人宣稱、八日夜嘉定城仍爲浙軍、確未失守、惟形勢上觀察、浙軍已有被包圍之象、一二日內、嘉定必有變動、

嘉定城內、四門緊閉、僅於休戰時開放西門、准難民逃出、

又訊、九日下午五時止、嘉定仍在楊化昭軍之手、

肺癆可治

戒烟避難

仕商戒烟醫院啟　平肝養心液

塔牌水泥　湖北老牌　特別廉價
各大五金號代售　啟新洋灰公司南部總批發所
上海北京路八號七號電話中央四七一七　滬南分售處

月宮花燭　每對六角
精堆月裏嫦娥　最宜中秋送禮　祇備千對爲限　欲購請速惠臨
上海東新橋源豐潤燭棧啟

發明彩色電刻照相
優點略述於后
顏色鮮妍　氣韻軒昂　用贈品　約定製　各界士女　期作　字色
鬚眉經久永遠不變價值低廉紀念　何妨一試　畢現

延醫院　花柳病專門
附設戒烟科　德六零六

## ▲青浦方面戰報

青浦方面戰事、據九日上午九時由該縣來滬之商人報告、連日戰爭頗烈、最吃緊者、爲青浦附近之留圍鎮、全鎮房屋、幾成灰燼、是處蘇軍總數、約有九千餘人、浙軍人數較寡、因此往往退却、八日晚間、浙軍有已退過青浦消息、據浙軍方面自稱、將聯合黃渡浙軍會攻蘇軍云、

閘青浦方面八日晚間鏖戰、浙軍死傷極多、大半均受蘇軍地雷轟燬、約數可四百餘人、

九日有自松江逃避來滬者、據稱青浦白鶴港等處之蘇浙兩軍、已確接觸、前線槍聲時有所聞、松江當鋪均已停業、其餘各店、亦無生意、居民則已十室九空、所來逃避者、僅赤貧之家與年老之人、因欲看守門戶、故尚留居云、

## ▲吳淞方面之砲聲

九日午前三時許、吳淞口右頭沙地方所駐軍艦放大砲二十餘響、以致吳淞居民均從夢中驚起、紛紛逃避、黎明時有許多赤足裸體者逃奔來滬、

## ▲外人方面消息

禮拜一之晚、浙軍甚爲危險、蘇軍向左進攻、幾被陷鐵而過、未知是否因吳佩孚所派八千名到南京所致、但知吳之初兵確有多數曾於禮拜一晚往陣線、故上海方面、於是夜即頗恐敗軍亂入租界、巡捕房當即派人在租界北面及東北面止闌入、一面召商隊出防再由領事團請各國水兵登陸、惟租界確無危險可虞、不致遭人侵犯、

禮拜一夜即十時、蘇兵突破南翔黃渡間陣線一段、但未能衝過而到南翔、交戰地則已極近南翔、禮拜一夜間所聞砲聲、即發於此處、爲浙軍急遣二千兵截住、蘇軍亦於昨日退回原地、

閘路局於昨日下午遣匠至安亭裝修電線、當時二方均不開戰、

瀏河方面蘇軍進攻距城一英里之四分一、交戰甚烈、地上死傷山積、浙軍在該處者六千人、掘壕爲戰、

劉河九月九日下午七時函云、昨夜（八日）蘇浙二軍之戰、蘇軍猶如小孩吃糖、方握在手指、忽墮於地、昨晚蘇軍臨陣、極勇猛、奉天四川之兵、防具皆曾見過、蘇軍作戰、前猶過之、下午六時以後、劇戰開始、蘇軍向鐵路之北猛攻、一時又在鐵路之南、蘇州河之北前進、蘇軍於敵旬鐘間、即逢南翔之南北二處、向三面敵攻浙軍、在南翔黃渡間之浙軍、防禦極嚴、至晚二軍子彈均缺、浙軍司令部因右翼受敵、派械致平前來反攻、其時在今晨二時許、由上海開來之兵約二千五百、其中有二百五十砲兵、用七五徑大砲轟擊、步兵用機關砲助戰、自四點一刻至五點止、所到皆向之精兵反攻於天明時開始、鐵路以北、尤爲吃緊、卒將二邊敵軍全行逐退原地、蘇州河有一浙江砲船亦曾助戰、其實乃一熱板、架有山砲一尊、機關槍二支而已、鐵路以北之戰事、今後必甚有興味、浙軍在該處方行包圍之法、從北而下、可望將蘇軍全行逐至安亭之外、再從嘉定等處調兵前來攻崑山之東、因此浙軍已擬將安亭方面二英里許之橋、從前先行拆斷路軌者、重行修好、以便進行、崑山以東、亦有斷路一處、僅橋尚可通、今午大雨、浙軍戰計容或改緩、下雨時浙軍停止發砲、雨後聲勢亦不大云、

## ▲西報之紀載

文匯報云、瀏河鎮有屋宇二百家、中間爲河、頗寬、有橋跨之、與上海相通之路、設有糧臺、上海運去之物料、皆卸於此、尤以運輸食物之車爲多、自鎮市至前路狹小、初到蘇軍者、但見許多黑傘、其下則前敵兵士蹲焉、間或見槍、即退而吸烟、亦有蹲於土阜之後、或高踞□□之上者、觀戰之人、初到該處、但聞槍彈紛紛之聲入耳可聽、彈從蘇軍飛出、惜太高、無多損傷、蘇軍不能一望而見、其駐紮處、在一平原草地上、無高樹長草可蔽、浙軍之意、蘇軍不數日當退、又云、本報於下午付印之時、得可悲方面消息云、黃渡前敵二軍砲轟甚劇、該處浙軍隔夜不得已退走、據前敵最近消息推之、蘇軍在嘉定黃渡猛轟後、得大勝利、兩夜砲聲、租界內有多處皆聞之甚清楚、蘇軍逐漸前進風色轉好之故、大抵因閘北軍開到、但此事尚未切實明悉、

又云、各處難民來至租界者爲數幾多、工部局應中國各慈善團體之請、允將閘北路新建之菜市供無家可歸之難民暫居、惟此係臨時辦法、並非工部局採用此項政策、蓋該局於此等事必再思而行也、

又云、禮拜二瀏河地位仍與二日前無異、浙軍匿伏壕溝之中、有三尊大砲、架於綠樹蔭中、另有機關砲二尊、屋頂上亦有遠高發槍者、禮拜一下午六時至禮拜二上午七時、轟擊甚烈、槍聲歷歷可聞、午後浙軍連放排槍、恰爲機關砲聲所掩、機關砲聲又爲大砲聲所掩、蘇軍幾無還砲、偶見飛彈從屋頂越過而已、瀏河浙軍奉有軍令、無論如何、不得前進、以堅守爲主、浙軍進路、似在沿滬寧鐵路一段、距瀏河可二十英里、從上海至瀏河之路、上禮拜一撥運子彈之車不絕於途、每四五英里輒見道旁運貨車一輛、禮拜一夜間劇戰之浙軍、次日上午、已遣他軍代之、在民家休息、此等人能守紀律、待觀戰之客亦善、常勸戒往觀之人弗前進、以防流彈、至於蘇軍攻下瀏河之說、則甚不信、因浙軍擬壕而居、不致棄走也、自閘北以至羅店瀏河前之進輸而出者、現已有換其返歸者云、

又云、浦東馬路橋之火藥局、其地位極爲危險、本埠西商所設和明總商會等、已函知領事團、請爲設法取締當之處置、領事團現方會議此事、其結果尚未宣布、

大晚報云、蘇浙二軍目下正値劇戰之中、據護軍使署陸秘長言稱、浙軍曾在黃渡大衝敵線、蘇軍竭力抵禦、浙軍前進少許、因蘇軍添兵相助乃止、浙軍前進發砲、二方今在鐵路一帶、時退時進、未有一方因劇戰而得勝利、黃渡前敵情形、除電華所發者、並未接有詳報、惟浙軍忽然進攻、大抵爲奪安亭車站起見、

又云、禮拜一夜間本埠接報、謂瀏河已爲蘇軍在下午八時所奪、本報訪員甘爾曾親往戰地視察、見全鎮仍爲浙軍所守、堅不可動、惟禮拜二上午閘北人民因聞謠言、逃禍者甚衆、攜帶家具車輛絡繹遊至租界、一時又盛傳浙軍二千從瀏河退走、至十時許、則人人皆言退兵在何處作亂云、

大晚報訪員甘爾於禮拜二下午兩時函告該報云、瀏河仍在浙軍手中、浙軍前進六里、午時發生猛攻、上午亦曾開火、浙軍不特堅守不懈、且似逐漸勝過蘇軍之反攻、瀏河有許多地方、已爲砲火所毀、又函云、昨晨初到時、瀏河全線寂靜、除大部軍兵以外、未見有何開戰形跡、不知該處固已戰至五日矣、防員時至瀏河、與一軍官熱識、據言隔夜未有戰事、至上午三時、浙軍到一千八百、即夜發躁、新兵均據前線、發槍一小時、以大砲佐之、前進數百碼、其地在瀏河之南、蘇軍亦竭力相抗、阻浙兵前進、今晨相戰二時許、至五點半時兩方各停、自是間有槍聲而已、大抵因二方各在運彈至陣、布置軍隊砲位、至十二點午時後之數分鐘、浙軍槍聲大縱、機關槍一發、對方亦立起應和、劇戰一點鐘之久、又停、浙軍停後、復攻、同時推向前面、初時未見道上有何傷兵、心以爲異、至是又見有蘇兵受傷頗能忍痛、當其坐臥汽車顛頓道路之時、未曾見二人、縛於樹上、聞因犯罪而受傷、昨又於一隔屋中見一人繫而被打、據聞此人在前線捕得、疑其爲蘇軍奸細前來窺探者、此人後又縛在屋後、更一句鐘往觀之、其人已不在、聞司令之軍官常有下令誅殺之事、午時之後發及反攻、直至下午未息、至下午五時、浙軍大約已向前前進一英里半、其餘情形與以前無異、返滬時尚聞砲火聲時作、浙軍運生力軍在內、在此間者約有六千人、蘇軍從崑山水路抵此、數邁於此、惟浙軍位置甚固、未易攻退云、

蘇州許鶴丹子振寰醫士　同時來滬

西醫陳廷芳　花柳戒煙專科

浦東祝家橋張氏瘋科　老宅通告

蘇州張愼夫藥筒針灸　瘋科專家

世居崑山小西門外白塔港閔氏專門傷科

蘇州張繩田　女幼科　寓英界北京路顧家弄申鍾秀里

七子山世醫顧允若來滬應診

▲女科專家　蘇州護龍街竹筱內　鄭南山老先生來滬應診

徐里橋　眼科　來申

白濁專家　姚佐頓醫生　白濁丸
君曾服諸般白濁丸不靈者、不可不試

## ▲各通信社消息

▲昨日所聞戰事消息　國聞通信社云、自前晚吳淞砲台對閘鏖戰以砲、租界內開得砲聲以後、謠言乃益大盛、本社昨從軍界及交通方面探詢、截至下午六時止之可靠消息、特摘所聞錄下、聯軍自前日加調生力軍到滬後、昨日侵晨分路反守爲攻、擬致平與浙軍之公子小嘉中牌、早間親率大軍由黃渡猛攻、蘇軍不支、紛紛潰退、至瀏河方面係由楊化昭指揮、隨帶鐵甲隊、截至上午十二時、有已進展七里之報、下午三時有某外人前往觀戰、據稱聯軍進攻瀏河以北、陣地甚占優勝云、此外又有齊軍由道倫提眞茹之謠、詢據交通界證稱決無其事、更聞前夜三時、有齊軍百餘人乘小輪從龍沙地登岸、抄瀏河後路、被聯軍發覺、當即加以包圍、被俘者甚多、又據本社記者向共和路口紅十字會臨時救護所詢得消息、知瀏河方面、聯軍極占勝利、截至下午二時所得消息、謂聯軍已進攻距嘉定西門八里遠近之某鎮、如午後無甚變動、則夜間即可將嘉定方面之齊軍掃除、又據該處消息、前日午後二時許、聯軍大隊千餘人、停駐該處、聲言開往瀏河前方、惟知夜間二時許、分乘長途汽車、時往黃渡前線助戰云、至宜興方面、據軍界消息、閘聯軍已迫近宜興城下、現正與齊軍對河作戰、宜興旦夕可得云、

▲各方面戰事別報　國聞通信社云、本社昨晚七時、續得關於戰事之另一報告、據云、八號夜半九號清晨三時、齊軍兩次進攻瀏河之聯軍、七時齊軍有兩連被聯軍包圍、繳械投降、齊軍方面、均被擊退、七時齊軍有兩連被聯軍包圍、繳械投降、齊軍方面、該項兵士業已解送龍華、今日祇有小戰、齊軍方面、陸續退後、查聯軍兵力目下二旅餘之衆、兼砲隊三營、攜帶野戰及過山砲數十餘尊、均在老鎮聯合防禦、又該鎮東二里許之新鎮、駐有砲隊一連、攜野戰過山砲共十餘尊、共同作戰、目下情形、聯軍陣地、已甚堅固、至黃渡聯軍、在昨日上午四時半擊退齊軍三里、青浦則兩軍係相持狀態、

▲長興情況之退訊　國聞通信社云、昨日本埠某君接得長興友人六日下午來函云、聯軍第二軍陳總司令四日到長興、駐離長興縣城之五里橋、該聯軍司令部、探聞江蘇宜興與長興之間、有蘇兵二旅一團餘、分三路來、前方尚無戰事、大約明後日即開始攻擊、

▲九日下午所得之戰訊　遠東通訊社消息、□七八兩日、蘇軍屯兵黃渡、浙軍紮營南翔、雙方堅持於滬甯路綫、八日晚蘇軍擬設計絕南翔後路、然途徑生疏、欲攻無路、後拉鄉人爲引導、由紀王廟而東、直攻南翔、兩軍接觸、鏖戰數時、至九日上午浙軍暫退眞茹、再圖反攻、又□報告、蘇軍自得吳佩孚有大批援兵到甯後、軍心大振、昨（九日）日由陳調元親自督戰節節進逼、浙軍不支、聞已退至眞茹、蘇軍現在南翔三里許、當雙方激戰時、流彈直至徐家匯虹橋路、□九日上午浙軍曾派援兵千餘人、趕乘滬太長途汽車赴瀏河、因前方戰事正股、砲彈橫飛、汽車只能開往羅店幾許、又作戰地仍在瀏河鎮附近一帶、忽進忽退、□無甚重大變化、□宜興一路、連日戰事消息、頗爲沈靜、九日本社又從軍界方面探詢、據稱浙軍自八日佔奪宜興附近之銅官山後、曾於八日夜半進迫宜城、九日上午兩軍仍相持於宜興城外之東仇西仇兩湖之邊、戰事極爲猛烈、由陳樂山親在前線、督率所部作戰、□上海日報載數日來蘇軍後續部隊、陸續增加、由水路而來之軍隊、亦達三千人、遂於八日午後八時猛襲浙軍、激戰歷二三小時、浙軍乃捨瀏河、約退二里許、上海市中亦聞砲聲隆隆、□昨日（九日）上午拂曉、吳淞獅子林砲隊左近、有民船二十餘艘、船中均扮漁人模樣、迨上岸後即暴動向砲台猛襲、砲台駐兵以大砲遏擊、未幾潰散、目今獅子林砲台戒備益嚴、□嘉定浙軍臧致平部下、於八日陸續開拔瀏河、祇有楊化昭一團及第十師部下第四十團全團固守城垣、四十團所部第三營戰鬥力最强、每戰必勝、現蘇軍已逼近西北兩城、一面向城猛攻、牽制浙軍、一面沿南城而來、與黃渡蘇軍會攻南翔、

▲蘇軍飛機散放傳單　遠東通訊社云、七日蘇軍從崑山飛出飛機一架、徘徊於安亭黃渡南翔一帶、散放傳單、自矜功伐、毀謗浙軍、

▲川沙白龍港派浙軍駐防　中華通信社云、川沙白龍港、二次革命時、北方軍隊因扼於吳淞砲台不得登岸、乃繞道由此上陸、步行經張江柵龍王廟等處、援助高昌廟守兵、前上海鎮守使鄭汝成因之戰勝、此次四省攻浙、駐閩海軍欲攻擊吳淞砲台、因之何護軍使特於昨日（九日）上午十時、派陸軍一營、開赴該港口防守、

▲青浦戰訊　中外通訊社云、青浦浙軍自前日由白鶴港抄入安亭、會攻蘇軍後、即駐青浦北門外約二千人、昨日上午二時許、蘇軍分二路進攻、一由白鶴港、一由杜村、□前晚九時許、浙軍前線由黃渡開到生力軍一營、即晚當地地保、偷辦夜膳、地保偷在茶館中就餐、浙軍官恐地方人民驚恐、乃禁臥於野、會同進膳、共付膳費洋四十八元、入市購物、亦付現款、匪浙軍勝退後三小時許、（即昨晨一時許）忽有蘇軍六百餘、由西港口抵白鶴港、襲擊浙軍、悉戰半小時、浙軍稍退、伏於田中、昨晨六時許、兩軍復戰、至正午仍在酣戰中、距離重固二十四里之趙屯橋鎮、現爲蘇軍□守、有小砲一尊、□杜村方面、昨晨路有接觸、在小河旁相持措戰、

▲長興瀏河兩方之戰訊　國聞通信社云、本埠軍事機關、昨得長興方面陳樂山司令來電、報告戰況、略謂九日上午四時、聯軍向府軍攻其右翼、彼方爲陳調元部軍隊、激戰多時、右方面山隅爲聯軍所破、俘彼軍二百餘人、獲砲數尊、子彈軍火甚多、現正乘勝追擊云、又瀏河方面戰事消息、截至十一時半、聯軍猛勝、府軍已後退六里之遙云、

△瀏河戰事因大雨停止　聯合通信社云、昨日下午三時餘、天驟雨、至四時二十五分、則雨如傾盆、閘北華界及租界、因地勢不及宜洩、水皆沒脛、深且及膝、五時十分有輪逕汽車一輛、自瀏河戰地歸經閘北新民路語人云、昨夜今日蘇軍連續猛攻瀏河甚急、擬探蘇軍進攻軍略、係取車輪戰術、因其將卒倍於浙軍、則分全部軍隊爲三列、第一列戰綫、第二列休息、第三列發飯、輪流開火、故蘇軍進攻利則前進、不利則退、惟浙軍以逸待勞、故亦不慍疲於應接、且浙軍之軍事學識較高蘇軍、蘇軍來勢雖猛、終未得逞、迨日戰事、以八日下午最險、獅子林砲台幾爲敵方所得、幸後方子彈接濟迅速、於四時半之間、前後方子彈於十五分鐘內不到、則瀏河前線將不支、至晚幸將蘇軍擊退十餘里、夜半蘇軍復進攻、今晨至午戰事甚烈、幸天雨、初雨軍均以天雨爲利、旋驟大如傾盆、登川滿壑、烟迷霧起、余車夫）自前線後方歸、初尚能辨認、後即不能辨云、

△劉河戰報　中國新聞社云、昨日瀏河雙方仍在激戰中、陣勢無大變動、八日蘇軍調撥甫抵崑山之第四一旅及蘇軍第四混成旅、分向瀏河嘉定間進攻、自下午七時起、砲火未息、聯軍堅扼原防、以炮助戰、徐自聯軍分路包抄圍攻、蘇軍以滬線疲勞、極爲紛亂、未合休息、即行後扠、故至十一時即退、至九日上午二時、蘇軍又進攻、砲火極密、浙軍退而復進、至五時始止、昨日上午未有大激戰、午刻又接戰、迄仍相持於劉河南北岸、兩軍陣線未變、又昨晨三時、蘇軍約一排人、乘小舟從船沙地方登岸、抄浙軍後路、被浙軍發覺、蘇軍出隊二十餘人、被圍包圍射擊、蘇軍被殺者數人、其

△傳言中之嘉定不保　昨日閘北華界盛傳嘉定失守云、有鄉人自嘉定來、八日下午及夜、蘇軍以大砲向嘉定城內猛攻、致嘉城民房多燬、人民死者無算、駐守因之不支、初退西門、旋因蘇軍猛攻不已、遂退夜退走云、

大世界游覽儲蓄章程

甲種（活期存款）（劵利並給）
存款滿洋一百元滿一個月贈遊劵三張（不滿月無贈劵）（多則類推）此項儲蓄隨時可以提取利息按月七厘半年一結半年複利

乙種（定期零存）（劵利並給）
每份每月存洋五元　每月贈劵三張中途停止繳款贈劵亦即停止
定期三年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋二百十八元
定期六年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋五百廿六元
定期九年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋九百九十二元
定期十二年除按月給劵外期滿還本利共洋一千七百三十八元
定期十五年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋三千元

丙種（定期整存）（優給遊劵）
每份存洋五十元
定期一年期滿還本月贈遊劵六張　二年八張　三年（？）
丁種（定期整存）（至多以十份爲限）（劵利並給）
每份存洋五百元
定期一年每月加贈遊劵三張期滿還本利共洋五百五十
定期二年每月加贈遊劵三十張期滿還本利共洋六百二十
定期三年每月加贈遊劵三十二張期滿還本利共洋七百元
定期五年每月加贈遊劵三十五張期滿還本利共洋九百元
每月加贈遊劵四十四張
辦事時間下午二點至十點

滄洲旅館　新增房舍
特別招待華賓啟事

僞均被俘虜、小船急駛逃去、又昨晚九時、閘殷向瀏河方面開砲、均未命中、

▲瀏河戰訊之別報　中國新聞社云、瀏河聯軍自八日晨與蘇軍交綏後、齊軍馬玉仁吳恆瓚部、勢已不支、太倉方面岌岌危殆、齊燮元趕抽兩旅並調令反攻、蘇軍於八日晚抵太倉前線遂反守為攻、昨(九日)晨六時迄午後三時戰事極為激烈、蘇軍傷者數十、聯軍亦傷二十餘人、死四人、刻聯軍扼守新塘陸渡唐家灣在河東一帶架砲扼守、蘇軍雖砲火甚烈、但隔河相望、絕無發展能力、而嘉定一帶、則頗覺穩鞏、據軍界消息、此種軍勢、本為聯軍原定計畫云、

▲安亭戰報　中國新聞社云、黃渡安亭間之戰事、八日日間未有大接觸、昨晨半時、臧致平親赴前線督戰、并下令限期攻下崑山、於拂曉分三路反攻、正面嘉定、左翼安亭、右翼瀏河、與聯軍相持之蘇軍、經聯軍猛擊後、受創甚重、退卻約十餘里、聯軍奮勇追擊、蘇軍節節敗退、并被俘兵士約二百餘人、據被俘蘇軍云、蘇六師連日傷亡太多、幾不成軍、各處聯軍獲戰利品甚多、又中國新聞社戰地記者報告、聯軍今晨沿鐵路取大攻勢、至下午三時、已進至距崑山六七華里之陸家村、蘇軍被俘排長二人、兵士數十人、南翔方面、至下午四時半、已不聞砲聲、

▲嘉定戰報　嘉定方面、八日傍方激戰未息、聯軍俘蘇軍甚衆、下午聯軍與瀏河方面同時受蘇軍之攻擊、致聯軍砲隊潰退、乘勢進展、至九日晨、嘉定西外岡葛隘間又發生戰事、頗為劇烈、勝負未悉、

## ◎盧小嘉之行蹤

浙滬聯軍總司令盧子嘉、特派公子小嘉由杭來滬視察黃渡前線軍隊情形、巳誌昨報、茲悉盧公子於昨晨(九日)偕同軍界兩官及衛隊數名、乘坐汽車至瀏河吳淞等處、察閱前敵軍情、又盧小嘉奉乃父之命、由杭來滬、於昨日午後分赴各醫院、慰問前敵受傷兵士、

## ◎昨日鐵路運兵情形

前夜(八日)下午七時二十分、由滬杭鐵路龍華運出子彈三十二箱、至上海北站、加掛滬甯路機車運往南翔、又十時由北站運往南站、約兵士七八十人、至高昌廟務營、又下午二時由楓涇運滬第六混成旅第一團二營軍隊、由滬杭路南站專車運至北站、由滬甯路加掛車頭運往南翔、又昨日(九日)上午四時由南站運出炸彈廿箱、子彈一百箱、亦往南翔、又二時半由臧部軍官一人、並衛隊二名、來滬領取機關鎗二架、專車開往北站、運至瀏河、又開杭州方面昨夜仍有兵專車開來、至南翔前敵助戰、

八日夜間杭州開來兵專車兩次、(兵數未詳)當即更換滬甯機頭駛赴黃渡前敵、

九日杭州有一加車至楓涇、上掛花車一輛、頭等車一輛、鐵甲二輛、聞共有上級軍官十餘員、開赴黃渡瀏河前敵指揮云、

## ◎各地方之報告

▲杭州　浙西嘉興王江涇、自軍興以來、駐有陸軍二營、水上警察一隊、於四日上午十一時進至江蘇盛澤、蘇省駐防水營開砲示威、經浙軍開砲還擊、所有該處軍警、棄械逃竄、浙軍獲鎗五十枝、即行下令安民、

閩孫受蘇齊指使、已由浦城進兵、贛蔡與盧有交、不敢公然反抗、聞以廣豐一旅、劃撥閩孫調遣、會師攻浙、浙軍潘副司令、已將草萍仙霞各要隘、督飭第一第二第四各旅據險防守、與閩軍步哨線先後接觸三次、均為浙軍擊退、聞閩兩軍、後方尚未布置就緒、即前方兵力亦單薄、故開火尚須一星期也、

皖軍王營一旅、自抵廣德前線、第十九旅長王賓、巳運到陸戰砲、在界牌嶺布防、並由三十八團長李廷美統四安邊界營駐軍隊、王旅似不易攻入、王旅長又因軍用物品、所需甚鉅、派團附汪廷棟由湖乘輪晉省、謁見盧總司令、面陳調安布防情形、即日運械回防云、

▲嘉興　八日午刻、省軍自禾開滬、軍卒二營、分乘客車十餘輛、聞係陳團長(鼎春)部下、七日晚、由北鄉調禾赴敵、

▲鎭海　近自江浙戰雲四圍密布、閩艦乘隙游弋浙洋、鎭海一隅、全省門戶防範、自應嚴密、張司令官以宏遠威遠兩砲台、當甬北之衝、安遠平遠為砲台之左右翼、綏遠則屹峙中心、形勢極為險要、修理又適完固、通飭各台所有二十四生二十一生及十七生的等砲、一律裝彈準備、士兵日夜輪班瞭望、以防意外、惟據地方各公團紛紛呈請、渴望和平、是以慎重將事、不忍輕啟釁端、又聞張司令官起募新兵、營隊王鎭守使、與來處長齊艦長所領各軍、聯絡一氣、分駐穿山大嶨頭關河泉山港等各要口、以樹防禦而嚴防範、

## ◎江浙戰爭中各方雜訊

▲松江　八日下午、一區巡官朱峯、訪聞有住居本地之徐老三者、乘機利用江北船、前往浦南行劫、當即派警將徐拿獲、並在南門外提到江北船上之男女數人、訊據供認由徐唆用不諱、惟船上尚有兇器、鎗否未悉、刻已解所訊辦、

紅十字分會、於八日在市公所開會、議決由滬會長就松江醫院專辦後方醫院、藥品器皿由會購備、俟念會醫士、則專辦救護事宜、至紅會經費、已請淮滬撥給、又紅會旗幟袖章、不能供人濫用、由會將袖章編號、給與會中職員佩用、旗幟非收容所及醫院救護隊不得懸掛、入會會員、已達三百餘人、

縣署法警、於八日晚間奉令屆用刀斧手伺候、以便執行死刑人犯、

浦南沿浦各鄉、民多勇悍、且有巢湖客民雜居、現由各處招充保衛團、依地方安靖、

泰賢仲知事因招夫屢絀不力、有奉令撤委說、

金山李知事七日屢到民船五十艘、備後方輸運、

石守所監獄俱加添警隊防範、

縣署原有法警十六名、不敷差遣、將甄別之補取法警、於八日一體傳補、

七日西車站馬路上、余姓蹤跡涉毀路嫌疑者三人、解檢查處訊辦、

▲崑山　崑山蘇軍、紀律不甚嚴肅、聞崑山郵局、會有兵士多名、寄存現洋、或匯其匯往他埠、事經崑山商會據實陳報齊燮元、當由齊嚴令郵局、暫停匯款、所有兵士寄存各款、一律列表報告大本營軍法課云、

▲嘉善　紅十字會分會、於七日假自治公所開成立會、正會員七十人、普通會員八十餘人、開會結果、除遴出職員外、並議決先籌辦救護隊及婦孺收容所、俟次第舉行、並已委派代表、向上海辦事處領取徽章旗幟、會所擬暫借自治公所、

自封船拉夫後、人心惶恐愈甚、現由紳商界要求警所長、戎令停役審言募雇、以維市面而安人心、已由金子丹所長允為出示禁止强拉、如有藉端索擾、准予指名扭辦、

▲嘉興　紅十字會救護隊、九日下午專輪赴新塍、布置第四收容所、

陳司令官據城區自治委員報稱、鄉間有不法之徒、假招募輸送隊為名、有索詐滋擾情事、當於昨日給示布告、以後各居戶、對於招募者、應索閱符號、如有索詐等情、准予報告到部、以便依法懲治、

陳司令官以各埠航船停駛、殊關妨礙交通、於九日給示布告、着照常開駛、勿事恐慌、又縣署亦議決發給各航業中人出入證、俾其安心營業、

各商聯會推代表陳希濂朱劍芙葉樂亭、携呈面謁司令官縣知事警察所長、對於商界員役、免除輸役、由各會製備標幟、由縣蓋印頒發、以資識別、

禾滬一帶電報、自八日起照常通行、係由鐵路電桿掛線通滬、

嘉興濟生分會會長顧宗沉、稟由上海濟生會委為臨時救護醫留所駐嘉辦事處主任、總辦事處、程菊僧等十餘人、料理一切、至分設各處收容所、共計六處、㈠王江涇梵音巷、㈡王江涇白龍廟、㈢嘉興東門外柴場灣、㈣嘉興閩漢會館、㈤嘉興天后宮、㈥新塍鎭、並推吳棣香沈慕堤葉樂亭袁觀民袁穗子沈顧言許晨農等為六處管理員云、

▲杭州　定期兌換券、九日發行、錢業同行已決議、商借二十萬零五千元、分配各莊、以資周轉、綢業觀成堂籌款二十萬、維持工人生活、財廳令撥現金五萬元、借給金庫兌換券十萬元、

城內外米商領有護運通行証、前赴嘉善嘉興等處採辦新米、現因船隻多應軍用、無法裝運、經盧督辦特派專員、偕同米商前往督運、

省署參議周承莢中將、現偕段祺瑞公子段宏業由津抵杭、聞有重要使命、

駐紹三旅旅長盛開第、昨將旅司令部移設省垣上倉橋二師司令部內、並調六團三營移駐省防、

浙滬聯軍第三軍總司令部、設省署宴廳樓上、今日成立、以周鳳岐為總參謀、潘寶為副參謀、蔡源為副官處長、王偉公為軍械處長、徐宗瑞為軍需處長、夏超徐鼎年顧乃斌葛思敬為參謀

滬杭鐵路、連日開軍用專車、原有車輛不敷調遣、且旬日以來、客車旅客稀少、營業頗受影響、爰於八日為始、夜客車暫行停駛、八日夜間九時、省軍械局發出子彈數萬、即開專車輪送前線、並由張緝私統領派第一營長王玉珊、率領營兵三百名、於前晚七時半、開專車赴覓橋、編入護路隊云、

浙滬總司令為應付各方進攻、已將陸海邊防嚴密布置、並為便利交通計、除於駐軍各要隘各設臨時電局及長途電話外、又設置無線電隊長、以便隨時通報、昨委任虞曾為無線電總隊長、即在昭慶寺砲兵團遺址設立無線電總臺、現正在組織進行中、

滬杭鐵路長山門附近軌道、九日上午二時、又報經匪徒拆毀、即由護路隊所查見、其時專車已駛過、即由該路道班立時修復、其餘各段道釘、連夜提燈調查、並無損壞情事、遂於清晨七時半照常行駛矣、

▲蕭山　蕭山縣議長陳蕊衡、以此次江浙戰雲吃緊、城區所辦巡緝隊六十名、祇可防守城中各商號民家、出東門至轉壩一段街道民房、實有顧長莫及之虞、特於日昨(七日)在縣會召集紳商開會、籌辦東門區民團二棚計四十名、每日在前場濱地方操練三小時、夜間出發巡邏、以東門起至轉壩為止、巡行二次、以資防護、

縣商會於七日午後一時開會、為維持中秋節前市面及帳款、到有花布南貨雜貨油燭茶食各業董、僉謂此次中秋節帳、照舊收討、況近日市上生意蕭條、請淡、現洋尚不至十分受軋云云、議決照辦、

▲寧波　鄞慈奉鎭定象南及紹屬餘姚各縣知事、昨在鎭守使署會議防務辦法、議決各縣轄境治安、由各縣知事會督營警、協力維持、其詳細辦法、因關秘密、不易探悉、

象東鐵港洋面、有灰白色鐵甲艦三艘、於日前從南駛來、往北而去、又聞三門灣洋面日前亦有外來軍艦三艘、在該處游弋、

民團問題、經鎭道召集就地紳商會議後、已決定組織、公推執行董事三十餘人、由該執行董事會開會三次、議決名稱為寧波商埠民團事務所、團丁五百名、但以限於經費、先招一百名、俟經費募足、即行續招足額、籌措經費方法、分三面進行、一向縣參事會先借撥所存購辦槍械費四千六百元、將來仍以槍械歸還該會、以作抵償、一向道署借撥積穀餘款洋一萬元、俟將來歸還、一請商會召開業董會議、設法籌募經費、聘馮松青為團總、魏和鳴為副、以城內府廟都神廟三處為民團駐紮地、

戒嚴司令部令知警廳、凡遇城區發生火警時、除消防隊與各水龍救火人員及確係被火當事人經軍警允許進出者外、行人均不得通過、以防刼掠而維秩序、

外海水警廳電調駐溫水警百餘名、由永寧輪裝運到鎭、駐紮城隍廟後殿樓上、又該廳為擬赴台辦軍米事、已接有省署復電、謂軍米關係重要、准分批向滬門採辦、儲備應用、該廳接電後、已派員前往採購、

警務人員奉省令、防於雨晦風瀟之夜、更深靜靈之時、會廳於境內嚴密巡查、遇有外來匪類及游勇、一經查拿、立即拘辦、

鎭海商會因省自治來電促即興辦民團商團以自衛、擬於今日(八日)開會、籌議進行、

慈東西經堂地方、前晚有台匪數十人、乘此戰雲瀰漫人心恐慌之際、突入該鎭、首搶保衛團槍械二支、該團僱留有團丁二名、一傷一逃、繼向各店舖依次搶掠、並傷事主數人、天明始去、

▲蘭谿　浙軍第一師師長潘國綱、本月六日下午一時抵蘭、全邑軍營齊赴沿河迎迓、當至浙軍臨時招待處下榻、知事崔家麟・統帶章永安・警察所長朱直生・商會會長楊毓華・副會長高寶瑩・一一謁見、略談片時、即掉換三衢一號汽船、駛赴衢防、

蘭谿縣公署接衢防司令電開、限日內招募夫卒五百名、輸送衢防調遣、每一夫卒每日可得工資大洋兩角、伙食由公家發給、六日由崔縣長出示招募、設臨時報名處、並着各區鄉警分頭招雇、俾易足額、

▲溫州　溫州近日開到陸軍計有一混成旅之衆、並運到軍火甚多、大砲四尊、除分往平陽外、其餘開赴處州境防、

溫州都司令日昨邀集紳商各界百餘人、就公署大會開茶話會、對於地方治安、聲明完全負責、聞該司令當日即赴處州前線指揮、將駐處副司令調回溫州、作為留守、溫州已設立總兵站及陸軍病院、又報甌江守備隊、以守宿有盤石龍灣兩處砲台、現平沿途裝置軍用電話、以通消息、

閩省孫傳芳軍隊已抵福鼎縣、陣線劃在分水關、距福鼎六十里、浙軍已有一連開到橋墩門、離分水關亦有六十里、大隊尚在平陽、

商家擬籌辦民團、業經當局備案、並請領槍械、

## ◎直奉備戰之形勢

上海泰晤士報北京三日通信云、傳聞吳佩孚將至廊房、大致直軍仍將如上次奉直戰爭時、以京奉鐵路為軍路上目標、惟按照辛丑和約、外國軍隊亦可駐紮沿路保護、以保北京至海岸間之交通不受妨阻、論今之時局者、咸以吳佩孚之同袍、視為重要問題、或謂軍界領袖之間、今益不能一致、吳氏現在未必能得直派軍隊全部助力、現在戰事雖未實現、華洋商人業已大感困難云、

字林報北京七日通信云、據外人自奉天歸來者言、京奉沿路、尚無軍事行動、惟錦州方面、舉行秋操、東三省軍隊集中該處者不少、傳言關奉張軍隊、集中錦州、即所以為大舉南向之預備云、

## ◎奉天通令限制儲蓄會

遼東通訊社奉天通訊云、近年以來、各縣之創辦儲蓄會者、實繁有徒、故一縣之中、多至十餘家、少亦三五家、考其實在、不過以多數人之資財、供少數執事人之揮霍、名為接濟地方之艱窘、實則剝削貧民之脂膏、故鄉民皆視該會為剝地窮焉、有時債權債務發生關係、追期不能償還者、該會等每恃其不納賦役、非恐縣署為之押追、即請求強制執行、追債務人以變產還償、為知事者亦不堪其擾、往往有請命於省署者、故王省長有鑒於此、因特通令各縣、以示限制、茲錄其大概如下、查儲蓄會以借貸為本業、非官營之銀行可比、其貸款債務、如有故抗不還之戶、只可由該會按行政手續呈請、經縣查明屬實、方可由縣府該抗債人傳案追償、不得以縣公署等於該會平常收帳所使役、致滋紛擾、其有利經而欠戶更不肯還之請求、此說實與放貸原則相背、殊非事實等情、是否各縣對於此種權限未能明瞭、亟應通令知照、以資遵守而免誤會云云、(九月二日)

## ◎川人發起聯團自衛

川省兵禍頻仍、股匪乘機竊起、幾乎觸目皆是、前此負嵎崛强、為數僅有數十或至數百、今則聲勢驟增、至少亦在千數以上矣、然致此原因、不外兵匪交相合作、時而匪可充官、時而兵又變匪、政府利其實力可資、反獎之收之、引為己用、民受其竊、莫敢伸呼、積聘相循、習成定例、故一班匪領、竟多躍為升官捷徑、前起後繼、恬不為羞、舉其成效已著者言之、計有師長魏輔臣(六師師長)楊春芳(四師師長)二人、有旅長陳蘭亭(十混成旅長)范治增(九混成旅長)程綠世(黔軍獨立旅長)楊其昌(黔軍九旅旅長)鄧啟和(江防副司令)陳景五(唐廷牧部旅長)六人、其他屬于團營長者尤繁不勝指、川人自因若輩發展日盛、已知非各圖自衛、實不可恃、查年來各縣民團實力擴充、綜計槍支約數、亦不下二十餘萬支左右、并應合羣攻匪之不易一致也、更各於毗連州縣互相聯合中、化除界限、休戚相依、計各名稱之組立、有順屬七縣聯團者、有安遂七縣聯團者、有資潼南等縣聯團者、有溫郫崇灌聯團者、有忠豐萬石聯團者、各俱整齊可觀、平時則聯而力肅惡境、有事則防禦警軍、此次何(光烈)師死抗順發、表面雖由楊森之聲援為多、內實順屬七縣聯團從中與力、結果竟以鄧(錫侯)田(頌堯)陳(國棟)唐(倡九)各部最厚兵、亦歸失敗、其功效實現從可知焉、惟該各聯團近鑒於川局險惡日逼、尤非急謀整理不可、除原有實力不計外、更由高尚智識者出而提倡以為實行推倒軍閥之預備、現各縣鄉鎭中、無不爭相組織團練學校、專以造就團練幹部人材、成都輿論界、又從而鼓吹之、竭力辟斷不遺餘力、坐鎭成都楊(森)督理、亦以此為收攬民意要旨、特就團練督辦衆職內、組辦全川團練學校、且於本月中旬召集全省團練會議、其籌所以進行之方、現已於昨日(十八)正式開幕、各縣派員與會者不下百餘、蓋楊用意甚深、以為將來川省主人翁、必屬之團練自主、所有各部軍隊、因與人民結怨既深、均難免不全剷淘汰之數、前楊不經衆贊同、遂發督理名義、取前象之、實由于此、其團練趨勢如此、倘果軍閥靈仍一再壓抑不稍放鬆、敢言不出五年後、即其實行期、以其最近民氣澎脹、為勢正勃、固未可容人遏止、而川人欲求兵匪兩禍之倖免、亦將於此焉是賴矣、

## ◎柳州大戰之官電

梧州九月一日通訊、陸榮廷因李黃入邕、乘桂林西指、欲復其原有地盤、因命韓彩鳳率軍攻柳、韓為陸部健將、有韓老虎之綽號、故聯軍方面、亦大集部隊以備之、結果則衆寡懸殊、勞逸勢異、韓氏不免大敗、惟以水災及戰事影響、電報非常遲滯、故上月二十五日之電、近始到梧、因照錄之、

南寧張省長、財政廳蘇廳長、省議會、林知事、警察廳周廳長、高等判廳長、高檢廳廳長、地審廳長、地檢廳廳長、自治會、總商會、農會、省教育會、縣自治會、勸學所、律師公會、報界聯合會、海關黃監督、伍司令官左右兩江胡指揮官、蘇宣撫使、劉司令官、百色指揮官、陸山俞指揮官、左江黃指揮官、右江陸劉旅長、龍州譚司令官、潯州夏司令官、郭主任、各司令、各知州陳主任、各法團、各報館均鑒、頃於今晨、接柳州李行營敬事電開、徐逆彩鳳、前率精銳三千餘人、作孤注一擲、猖在柳城・東泉・中渡一帶、被我軍一擊而潰、遂實據大浦沙浦等處、深溝高壘、并聯合韓彩鳳及譚浩明所部精銳、希圖死灰復燃、茲於漾日拂曉、我軍復前進、施行猛烈攻擊、自上午四點鐘戰至下午四點鐘、敵軍死傷甚重、尸骸遍野、大敗潰逃、所有輜重行李、遺棄載道、奪獲大砲三尊・水機關三支・旱機關五支・步鎗五百餘支・生擒俘虜數百餘、於漾日下午四時、遂佔領大浦沙浦一帶、現敵向三臨古化方面潰退、我軍正在追擊中、聞韓逆彩鳳及譚浩明均受重傷、兵士負之而逃、查陸榮廷所部、韓彩鳳乃第一健將、此次尚不堪一戰、所有精銳巳完、其餘自易收拾矣、詳情續聞等因、奉此、相應報聞、廣西討賊軍總指揮部參謀處叩有(二十五)午、

## ◎江浙戰雲中閩省軍事

福州通信云、江浙戰端、業已開幕、孫傳芳已於前日離省、開拔入浙、則將來戰事擴大、閩省局勢、不能無所發動、今探得近聞數則如下、

▲張毅調兵赴同安　張毅部月前以東江粵軍迫境之謠正熾、為有備無患計、將漳泉及駐同部隊、悉數調回漳城、日昨據石碼來客云、張毅近日又在石碼封船、將所部第二旅抽調赴同安駐防、因此外間謠言復起、有謂張軍之出動、係乘海軍出兵攻浙而取厦門者、有謂孔昭同將來海、張特調所部赴同安就近監視者、說者紛紛、莫衷一是、究以第一第二兩說、頗近情理、蓋張毅掛住厦門鎭守使之頭銜、而不能實行其職權、處心積慮、未嘗得以去諸恨者、今海軍主腦之楊樹莊既已離厦、而臧致平永徒省營又相繼北調、張乘虛而來襲、此亦軍家之勝算也、至第二說亦不為無因、周蔭人此次欲驅高氏、路人皆知、高氏乘機發難、以圖報復、亦人之常情、故周調張監視之也、

▲漳州戰謠甚盛　東江粵軍來攻漳州之謠仍盛、省當道有擬令駐安海齊營開拔入漳之意、據同安來人言、近有軍隊開到小盈嶺、有謂為齊營者、但尚未能證明其為何部軍隊及其開往方向、漳州謠言日甚、漳民之眷屬往避厦門及鼓浪嶼者日多、惟粵軍與省軍間、漳州與海澄間、均各分防、而在石碼、則雙方均有駐兵、娼寮茶室之間、常起衝突、所謂雙方將起戰事者、殆以此耶、

## ◎厦門陳吳紀三姓門潮經過

厦門通信云、厦門沿海係屬陳吳紀三大姓所聚居者、而海面權利、亦歸三姓之掌握為多、故屢有因利起衅之事、陳吳以爭泉之故、至今尚未解決、而且益加紛糾、前月二十九日夜、陳吳兩方幾已肇起衅端、雖未至十分決裂、然可怕之門禍、則恐因是而多事矣、蓋陳姓與紀姓地亦易毗連、利害亦易起爭端、且二姓間本有夙嫌、其門禍亦幾於一觸即發、所幸陳紀未有利權紛糾、雖時有爭執、亦旋起旋息、不至釀成烈禍、但以二十九號夜之後、五門尚未解決、未悉能從此消滅、抑更轉入於旋渦中耳、茲就兩方衅情形、分誌如下、

▲陳吳之導火線　陳吳二姓、因爭戴之故、互起仇恨、雖經雙方頭袖多方勸阻、仍未見解決、故復隱忍、日前復因割泉自泉至厦、下碇於吳姓界內、為陳姓所知、覺自向認業輪、將碇移泊於陳姓界內、以便起卸貨客、其時吳姓見之、本欲與較、後經老諫之人阻止、而以借刀殺人之手段、假手於泰利行、即以電話通知泰利行、經泰利行以電話請當局、即由地方當局派隊至陳姓處、捕去三人、茲查陳姓自被捕去三人後、因是痛恨吳之陷己、早存報復之心、而無機可乘、因探聞小水(吳為石潯人而居草仔按)現在何仔乾營作娼寮、遂於二十九號夜、召集十數個少年、直至小水寮中、聲罪致討、將小水娼寮搗毀無遺、並將小水扭毆、始悻悻而去、陳吳之門禍、因是以啟、而吳聞知小水被毆、益加憤懣、各少年躍躍欲試、尚幸老輩者苦心維持、故未至於暴發、然已準備一切、且令小水離去何仔乾、再行設法對付、

▲陳紀因細故幾致決裂　陳紀二姓、本以地界相連、時生齟齬之事、然多旋起旋滅、無甚緊要者、乃近者兩姓間忽因細故、互換意見、屢有衝突發現、而兩姓間之鄉長、本能互相諒解、不欲爭此無價值之怨嫌、故能維持兩姓間睦誼、乃上月二十九夜、陳紀二姓、俱有在叢搭臺觀劇、中間又因口角、兩方各召族人在劇台前突生兇鬥、計歷一時餘、始各罷兵而散、雙方於散去後、仍為謀應付之方、但兩姓衆之惡感、想不至發生重大決裂也、

▲紀姓與某方人之積恨　台紀自癸丑一役、紀姓被我國官廳所厭恨、對於台方已生怕懼、凡有事故、無敢再與台方為難者、本月二十九日有紀水來者、素在九條巷賭窟、於是晚欲行回家、(家住二王)途經新馬路為某方匪徒所見、疑為偵探、遂將紀捕拿而去、紀被捕時、曾向馬路某友言、轉速至家通知、紀之家人得報、即將情轉知族人、并一面倩人四處覓尋、俱不見有蹤跡、而其族人無敢覓者、追至傍晚、即聞紀被槍殺於浸水埕、其族人得報、亦不敢往拾、蓋早存畏急之心、至三十號、始由其妻倩人將紀屍回收殮云、

▲九條巷之地雷　當二十九號夜、陳吳陳紀五門以後、突有一人、手執地雷、直至竹樹腳、伏於暗處、時有偵探蘇金星(蘇現卸脫偵探責任)路經九條巷地方與竹樹腳交界處、甫越巷內、忽聞然一聲、地雷擊中於巷中之石坊、地雷藥物飛傷於蘇之足掌、然以藥性太輕、並無大害、蘇被炸後、遂即大聲叱喝、而拋地雷者似知其炸及外人、亦即由竹樹腳飛奔而去、蘇亦以未受重傷、不為追趕、但蘇以素未開罪於人、不至有此等事發現、即該處亦為其範圍內、設有仇視之人亦難到彼處行凶、故極為疑惑、而以是夜適當三角式之門潮、或即疑拋地雷者、別有其他舉動云、

# 外埠新聞

## 杭州

### ◎軍用兌換券之發行

浙江盧督辦暨張省長會銜布告云、照得浙省近因軍隊出防、餉需浩繁、復以金融恐慌、商情窘迫、公私經濟、交受其困、本督辦省長為暫時接濟軍用、維持市面起見、特飭發浙省定期兌換券二百二十萬元、茲先發行券額五十萬元、以資調劑、此項兌換券指定逐月收入的款、存儲浙江地方銀行、作為基金、以保穩固、利息優厚、分期抽還、決無疑誤、當茲發行伊始、誠恐各界人民不明真相、妄生疑慮、合行照錄簡章、出示布告、仰商色人等一體知悉、自本券發行以後、凡屬徵收機關、以及市面交易、均應按照現洋、十足通用、不准稍有折扣、倘有阻梗抑勒僞造假冒及妨害信用等情事、定即依照軍法、分別懲處、其各遵照毋違、特此布告、附錄浙江省定期兌換券簡章、㈠本券發行、專為調劑金融起見、與現金一律通用、㈡本券發行、額定為銀元二百二十萬元、㈢本券基金每月提現款十五萬元、存儲浙江地方銀行、自發行之日起、每屆六個月抽籤一次、一年半全數償清、均給月息一分、於還本時照付之、㈣本券分一元五元十元五十元一百元五種、㈤本券無論已到期未到期、除鹽關兩稅外、凡一切賦稅、准其完納、㈥偽造本券僞用及僞造者、依法科罪、

### ◎杭滬電報綫已接通

自杭州至上海經過蘇州一綫、因行軍阻隔易人、暫行停止轉接、僅放日以來、京津滬漢一帶、商民來杭拍電、深感不便、業由電政監督處沿滬杭甬鐵路電桿掛綫、於八日下午八時一律接通、九日起收發官商各報、誠交通前途之大好消息也、

### ◎省城撥款赶辦平糶

張省長訓令大善富三倉紳董云、照得省城為五方雜處之地、現因時局不靖、米糧來源稀少、市價飛騰、自非趕□平糶、不足以維生計而弭隱患、為此令仰該總董等、迅即籌平□事宜、趕速分別籌備、以期早日開糶、所需籌辦經費、已訓令財政廳先行籌撥銀五千元、交倉應用、併仰知照、仍將遵辦情形具報、

### ◎省自治法會議紀事

浙江省自治法會議、九月八日下午一時、開起草委員會、推舉各股股長、第一股出席者趙舒等九人、推舉王廷揚為股長、推舉孫智敏為起草員、第二股出席者、葉亘東等十人、推舉沈鈞儒為股長、由各人認定當目、脫稿後彙綜討論、第三股出席者、吳榮元等五人、不足法定人數、未能成會、定於九日續開、第四股出席者、金變等七人、推舉孫世偉為股長、潘上蓉為起草員、至三時半散會、

## 福州

### ◎增收妓捐風潮

福州南台田壠洲邊土地廟素為妓女著萃之區、警廳原定花捐章程、分五等徵收、一等七元、二等五元、三等三元、四等一元、五等免捐、出局不分等次、每次六百文、打牌捐、分日夜二次、每次為一元二元、綜計每月此項收入、已不下萬金、省警廳缺分之佳、為全省冠者、即賴此項收入、以維持之也、新任警廳長高文貴下車伊始、即有劉小棠等數人、向高商包辦花捐、月認繳正課七千元、另送別敬三千元、當經高批准委辦、此輩遂將捐率提高徵收、一等每月十五元、其次遞加、出局捐每次加為一元、打牌捐每次二元至四元、照此增加、綜計每月可收至一萬六七千元左右、惟一班妓女、以福州自兵燹之後、商業蕭條、妓業已一落千丈、每月營業猶患負此項巨款、且福州向例出局、除生客始有局錢、每次三元四角外、熟客則向至年節結算、而花捐局每夜每次則須征收現金、實屬無法對付、於是自九月一日起、紛紛持牌向花捐局退捐、情願停止營業、乃花捐局拒而不收、各妓女無可如何、遂全體罷散、環往一姿、三號花捐局換人出而調停、謂加捐與否、儘可商量、惟本月份花捐、須按照舊額加倍、以留面子、各妓女仍持反對、是以近日田壠洲等處、笙簫絕響、一班走馬王孫、大有望門興歎之慨、

# 新評二

## ◎鬪謠　(西神)

戰事一起。人心易為謠言所搖。蓋軍情緊急。瞬息萬變。鋸地前來敗耗。又至甚有絕對相反之消息同時發於一時者。迷離撲朔。何所適從。而輕浮躁進。好為詭依之人。即一轉音則欣然以為得一緊藉。又展轉而散。一若道路之傳聞。可據以為戰場之信史者。實則鐵血無情。硝煙彈影。自非飛書傳檄。羽扇綸巾之人。與夫執銳披堅。在鎗林彈雨之前線者。安能遽得此中之確耗。人聞長安樂。則出門西向而笑。彼以謠諑為喜怒者。彷徨無主。何以異此。

吾人所惡於戰事者。以其逆背正義。破壞公理而已。故戰雲未啟以前。私心竊祝。惟冀天心悔禍。不致決裂。及夫戰釁一開。則九州鑄錯。大錯已成。寶時之勝負。何殊為輕重。不特此也。使其事而終必出於一戰。且非有劇烈之戰爭。不能謀徹底之解決。則發瘡貽患。轉以痛癢為快。掃除夏蕪成秋實。正要萬天一夜霜。一隅之進退。有如贏顛。不顛敗不必疑。亦胡繫而戰局之細小。戰場之補敷。以及人民自衛之方略。則非急起直追。積極籌畫不可。盛信兵有備無患。願持此為惶惶之人心告也。

上海東方匯理銀行廣告

本銀行基金四千八百萬佛耶貯金四千九百萬佛耶總行在法京巴黎卑做各埠滙兌存項押欵如蒙 賜顧請至本行面議可也

補腎種子衍慶丸

西醫余景誠 科法醫西 新老白濁 毒門痔瘡

新淋 久淋

京都天寶齋

KEYSTONE Standard WATCHES

機械鎳製精細異常
裝十五鑽計時奇準
表背光明雕刻巧妙
久用不損金色如新

本外各埠鐘表店均有經售

上海經售處

先永華中亨美史四茂大榮亨孫義華朱大時紐餘妙
施安美中美約機
施與得華惟得華達廣泰盛煜計表
公公公公公公公
可司利司利利記恒利司祥利興祥頓生司司司昌司

外埠經售處

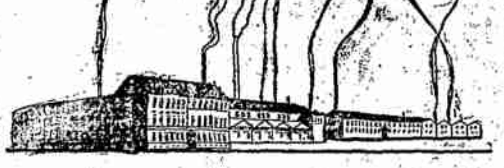
哈吉奉哈奉西南
爾林天爾天安昌
濱省省濱
海北天
四恒表局 四恒表局 佳良行 餘昌利 亨大利 亨大利 美華

中國總經理 亞美洋行 上海九江路十六號A

奇士東金表

(二)

# 工廠機器材料



工廠機器材料

棉業、紡織、麵粉、礱米、造水泥、門汀水、金工、翻沙、打鐵、製糖、榨油、等工廠所用全部大小機器材料。鋼軸、轆轤、軸領、皮帶、等全部傳力機件。軟墊、黑鉛粉、及不灰木製造品。水用陸用油力發動機。汽鍋及汽機。各式動力、蒸汽、及離心力抽機。壓氣機。水表、氣表、量規、等器具。開礦機器材料及炸藥。測量、畫圖、探礦、等機器材料。起重機、混合三合土機、造冰機等。凡屬工廠內外用件材料。無不全備。

美商 愼昌洋行

總行上海圓明園路 分行各埠

M78

新華儲蓄銀行

總行設北京廊房頭條

分行設上海天津路鴻仁里口 天津法界七號路

零星積錢 成巨資 既得獎 又還本

每月儲十二元的 可以得二千元

每月儲六元的 可得一千元

每月儲三元的 可得五百元

詳細章程 隨便索取

商標 凡士林

# 生髮香膏

謹防假冒

此膏清潔無滓芬芳可愛。香能去髮中垢膩頭皮枯燥。更能生髮永無脫落之患。誠化妝品中優美之珍品也。

各處大藥房及洋廣貨店均有出售

美國紐約旭士林公司獨家監製

中國分行上海廣東路二號 甘士寶公司

烏鷄白鳳丸惟我號最精良

治效

精美保證書函索即奉

有得送

二週紀念 買一瓶送一瓶 買一盒送一盒

自八月初一日起至十五日止

心肝胃氣痛藥 即服即愈

立止白濁水

小兒救命丹 京都天寶齋

費伯英醫生秘製包愈斷根效驗如神

# 萬應耳聾丸

# 瘋痛

普救萬命

J. LLEWELLYN & CO., LTD.

HIMROD'S



治喘神藥

# 振興實業挽利圖強

男女老幼皆宜合用

始創國貨 雙妹老牌雪花膏

香肌嫩貌 潤面美顏

紅色大號五角 小號三角
白色大號四角正 小號二角半

雙妹老牌超等樽庄牙粉

雙妹老牌潤容膏

瓠犀瑩玉 梨頰凝香

價目 大號二角半

雙妹老牌花露髮膠

價目 每瓶大洋一角

雙妹老牌生髮油

每瓶大洋四角正

(價目) 大號三角五 二號二角 三號二角 四號一角

雙妹老牌化妝品行銷廿年天下馳名國貨真品各省各埠均有發售本行批發格外克己如承惠顧極表歡迎

廣生行有限公司啟 總發行所



# 患遺精者都來歸我



# 奉贈

戒煙神品 威利糖絲

△本埠面索……分文不取
△外埠函索……寄費二分

▲服威利糖絲戒烟毫無痛楚……精神漸增可以照常辦事
▲服威利糖絲戒烟一月斷癮……功效神速出於意料之外

服後三天(不思吸烟) 服後七天(見烟怕吸)
服後一月(烟癮斷絕) 服後兩月(身體肥胖)

兩個月後非但烟癮完全戒絕並糖絲亦可不食蓋威利糖絲補體除癮非市上戒烟之奮興藥也

## 閣下有戒煙之決心乎 請趕快試服威利糖絲

威利糖絲○係美國威利博士發明○行銷全球○功效卓著○服此糖而戒絕者○有二十七萬人之多○此糖一錢○能敵烟癮一錢○服後精神漸增○身體漸肥○烟癮逐日減少○可以照常辦事○此糖之功效○先增精力○以精力消除烟毒○非市上謀利之戒烟藥也○茲已大批運到○增送服四萬包○爲無力戒烟者造福○四萬包送完○照價發售○小包五角○大包兩元○贈送期內○速來領取○無論函索面索○務須將此廣告剪下帶來○請格外注意

上海廣東路第四號洋房 福美貿易公司啟

乙 6305

# 奇異 安迪生電燈泡

(奇異之光)

各電料店均售

中國總理 慎昌洋行

光明耐用

L85



# 金錢輕而散拿吐重 瑾延年益壽粉

本外埠各藥房均有出售

中國美最時洋行經理



# 包愈白濁下疳

毒丸 下疳散 白濁丸 立止橫痃丸

德法醫氏 製



# 謹防假冒

眞正鉛特紅膠布帶每離開數尺有印英文鉛特之名如下

"The Gandy Belt Seacombe England"

本行獨家經售英國馳名鉛特紅膠布帶堅韌耐用聲譽卓著凡各大實業廠家之採用者無不全聲贊美是以銷路日增推近有奸徒冀牟厚利假造偽品利用敝行工作價目薄兜銷劣貨各廠家購延誤之損失浩大務望各實廠爲保衛無形之經濟損失起見新請認明眞正鉛特紅膠布帶爲要

眞正紅膠布帶(英文之Gandy特鉛) 影戤紅膠布帶(英文之Candy特鉛) 新請用戶特別注意 敝行常存大宗現貨如蒙惠顧無任歡迎

上海五馬路念九號 英商茂成洋行謹啟



# 美齡食料

MELLIN'S FOOD 之嬰孩莫不强健快樂

上海 泰達洋行進口部發售 香港 屈臣氏大藥房

MELLIN'S FOOD, WORKS, PECKHAM, LONDON, S. E. 15.

各藥房及各貨店均有出售



# 同康醫院

花柳 婦女 遺精 早洩 陽萎 發育不全 包皮太固

乙 6370

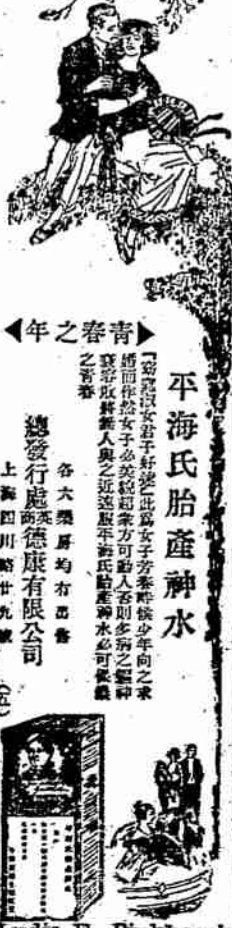


# 耳聾立聽丸

認明德法老藥房功效甚速立愈斷根



# 青春之年



平海氏胎產神水

總發行處英商德康有限公司 上海四川路廿九號

各大藥房均有出售

Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound



(烟煤)最合輪船火車各廠及家用所需之各種塊煤末煤

(焦炭)最合鎔爐鐵廠沙廠等所需之焦炭

(大塊煤)最合鍋爐烟囪爐灶及潮濕地方建築所需之用

(輪船)往來上海秦皇島天津之間承接裝貨搭客

幸荷賜顧請駕臨 上海黃浦灘九號匯豐銀行二層樓北首開灤礦務局 無任歡迎

Z 9100



# 立退腳腫丸

腳腫

濟生藥房

# 肝胃痛

百花散

友仁氏

根斷不發 心胃氣痛散

周杏泉 中西醫 遷移

# 華俄道勝銀行

# 立止白帶丸



# 沃古林眼藥水

紅眼睛多半由傳染而來腫痛難堪如有物梗酸痛垂淚畏光羞明眼皮紅腫若因循不治終致失明

沃古林眼藥水富於殺蟲力爲治紅眼及其他目疾第一聖藥每日二次點一二滴於眼中三日包愈 每瓶五角

各埠大藥房均有出售 仿單函索即寄

上海科發大藥房謹啟

## 本埠新聞

### ◎滬埠形勢昨日復加嚴重

#### （一）昨日租界防範加嚴

▲英美法各界之布置　昨日（九日）工部局宣告特別戒嚴，上午八時許，引翔港軍工路有美國商團多人駐守，以維租界治安，英國商團在長浜路大西路裝炮防守，各國海軍在梵王渡花園底守防，計英國海軍三百六十人，日本四百人，美國二百五十人，意國一百人，共一千一百十八人，日本兵在江灣路附近防守，北站界路，有外國商團街偵梭巡，法租界與華界毗連之民國路麋鹿路等各街路口，昨均埋以木樁，上加鐵絲刺網，中豎法蘭西國旗，兩邊或一邊祗留可容一人行走之空隙，而於電車通行處，如新橋街小北門等處，則另將電軌劃出，每路口並加荷鎗實彈之越捕，另据云，租界當局因前晚上海發現砲聲，人心頗形恐慌，特於昨日起特別戒嚴，英國商團於上午起分班戎裝，約三十餘人爲一隊，每隊除各人肩鎗外，均持機關鎗一枝，向各馬路梭巡，其餘如北車站附近，因軍隊運輸，常有閒人聚觀，特於交界處派印度馬巡一隊，並西捕頭一人，嚴密防範，北河南路口，亦有同樣之防備，至法租界方面，民國路一帶，已設立鐵絲網，吉祥街口等處且暫停往來，其餘各交界處，雖許行人往來，但均派有安南巡捕及法捕數人站守，以防有人闖入，因此之故，華界人民，益見恐慌，且懼將來交通完全斷絕，遷來尤屬不易，故昨日城南一帶，遷居者較平日尤多，而各旅館方面，除大旅館均能恪守宿章外，其餘一部分小旅館，昔之按照房間鋪價者，現忽擬按人數計算云，又自下午一時起，閘北寶山路寶興路虬江路寶通路天通庵路人民，遷至租界者極多，以致寶山路自鴻興坊至界路一帶，車馬擁擠，交通亦爲斷絕，蓋該段爲華界通租界之總路也，直至下午四時許，大雨傾盆，此項遷徙風潮始告暫息云，又一報告云，公共租界英國義勇隊，前晚因風聲頗緊，特頒戒嚴令，昨晨消息更緊，即於六時下緊急動員，全體出發，所有華界與租界交界之處，均有義勇隊站立，荷鎗實彈，並上刺刀，自華界到租界之人民，都被搜檢身畔，方得通過，又法租界與華界交界之處，如民國路一帶，所有各重要路口，均用鉛絲網攔住，網上有刺，所有車輛，一概不准通行，水門汀上，兩旁皆站有武裝巡捕，行人僅可從水門汀往來，因此人心益形惶恐云，

▲工部局之布告　公共租界工部局昨出佈告云，爲地方緊急事，照得江浙兩省兵隊現已實行交戰，而戰事又在租界之附近，是以本局已設法維持界內治安及保護安分居民，現特布告諸色人等知悉，誠恐兩方軍隊或將擅自侵犯界內情事，本局特按照所有權力通告，値此地方緊急時，實行各種所需辦法，特此佈告，

▲租界沿邊一帶之觀察　昨日（九日）梵皇渡徐家匯一帶，形勢驟形吃緊，有人往實地觀察，事至梵皇渡周家橋，該處沿蘇州河，爲租界與華界交衛之地，有外兵十餘人防守，東折而向西，見蘇州河內有外國小兵艦數艘，均懸外國旗，凡外人所住之房屋以及搬運物件之車輛，亦莫不懸外國旗，以示保護之意，鄉民之搬移箱籠者，更不絕於道，一種恐慌現象，已流露於外，東抵虹橋路，亦有外兵駐守，斯時正午三時半，未聞有炮聲，後至謎記橋，擬往軍署謁見當局，而兵士以刺刀攔阻，不准前駛，據云龍華今日已宣告特別戒嚴，無論何人，一概不准前去，乃由徐家匯路而至法界民國路，沿途佈迷華界與租界相交之處，即有法兵暨海軍兵士七八人，荷鎗實彈來往梭巡，法界馬路要口，均用鐵絲網圈圍，豎立法國國旗，旁有武裝巡捕一人，故華界車輛已不能直入法界，尙有數處，工兵正在加製鐵網，後又抵楊樹浦，亦有外國商團及海軍兵士分守交界之處，黃浦灘並有外國兵艦數艘，於此可見租界防衛之周密與軍事消息之嚴重矣，

▲外報之紀載　大晚報云，上海租界中高樓之上，於禮拜一夜間，已可見砲炮之火光，炮聲亦隆隆可聞，上海當局以戰地即在近隣地方，故已施行緊急方法，以保租界之安全，領事團由意總領事照會各國艦隊總指揮英國海將安特生，令水兵於禮拜二上午四時登岸，分駐緊要地點，共有一千一百名，計日兵四百，英兵三百六十，美兵二百五十，意兵一百，均從四國兵艦調來，工部局亦發通告，謂因戰事關係，取緊急辦法，以相對付，禮拜一夜間，曹家渡一帶，因聞大砲聲，居民大爲驚惶，有謂蘇軍大舉來攻，已從鐵路上浙兵陣線，浙兵退走，將至租界近郊者，調查明，並無全體退走之事，所聞見之炮火炮聲，乃從南翔而來，爲浙軍所發云，

又云，外兵上岸後，租界商團亦即奉令出防，於上午六時起，分駐各處，每次以三分之一到防，每日二次，以四點鐘爲一次，日夜有八小時休息，跑馬廳已成軍營，有商團四百，馬一百，其砲隊二組，隨時可以動用，

▲工部局之聲明　工部局昨向報界聲明云，近因江浙戰事迫近租界，該局取相當辦法，以維充分保護，並乞外艦水兵上陸助防，故萬國商團衆已出防，各國水兵亦已分派駐紮各要道，租界防線，係在楊樹浦，顧山路，虹口，西虹口，梵王渡，法華至南洋大學爲限，路，徐家匯，以至法租界之南，虹口一帶，已用木柵鐵絲網阻塞去路，隨時可以斷絕交通，法界當局亦在租界華界接壤處豎立鋼網，倘召令商團出防，須帶救火機一具，在各處輪流周行，

#### （二）人民力謀自衛

▲發起自衛團之進行　邑廟豫園商聯會，自發起組織自衛團後，各辦事員均按部積極進行，每晚六至七時開職員會議一次，討論進行辦法，器械已漸告就緒，定每晨請著名武術技師教授操練，一律發給白布制服，軍帽，以昭鄭重，每晚分三次梭巡，自九時上班，至明晨六時落班，會中需用款項，均由王世英宗泰寶等極力籌募，刻聞報名者已絡繹不絕，一俟官廳批到，即擬正式實行，

江浙皖贛閩五省形勢圖　附江浙戰區圖　江浙戰爭形勢緊張　披閱地圖瞭如指掌　每張價小洋一角　上海大東書局發行

江浙戰爭民心投標

奉江浙三送　大戰畫報

欲知江浙戰爭區域地形險要請速購最詳細最精確最清秀最有價値尙瀛滬杭甬鐵路圖　特價七角　各書局及北四川路虬江路民智書館

電影演員

楊春綠律師事務所遷移　本事務所於本年八月三十一日由法租界貝勒路廿九號遷至法租界辣斐德路成裕里

孫緯才父子醫院　新法專治花柳病專門

改良信封

▲閘北商界自衛團開會　閘北商界聯合會組織之閘北商界自衛團，昨日下午開全體團員大會，到一百零九人，由正團長陸端甫主席，報告連日出防情形畢，即討論進行辦法，副團長李廣珍提議，本團自出防以來，各馬路商店均異常歡迎，但鄙人以爲團丁出防，首重觀瞻，故對於服裝一層，須一律制服，不知諸君以爲何如，全體贊成，通過，當議定辦法如下，㈠制服仿照萬國商團式，帽徽爲一篆文商字，㈡制服由團製辦者，卸脫後須存團，自備者聽，次孫啓英提議，本團超定制服及購備槍械等，需費浩大，除各業承認團費外，此項制服費及將來購械費等，最好由各商店自籌，以輕本團負擔，衆贊成，當場簽名自籌者，計二十餘人，次王琨卿提議，本團倉卒組織，手續恐有未備，且團長團目團丁等，無一不是商界中人，素乏警務常識，非將富有軍事知識者襄助不可，當公決請汪北平爲總參謀，劉東荀爲總教練，末各團目討論出防時與軍警招呼手續，至七時始散，

▲廣西路商界組自衛團　廣西路商界聯合會於昨日下午在泗水坊新會所召集緊急會議，由謝惠廷主席，報告江浙開火，爾近日烈，上海爲商業繁盛地點，已醉受驚窮之形勢，前日傍晚，泗水坊竟發生匪徒强劫婦女金鐲情事，該處爲商市中心，匪徒膽敢橫行，治安前途，隱憂未已，陳其熊卽本路徵集特別巡捕有經驗報名者，應組織本路臨時自衛團，實行商界自衛，胡鳳翔附議，付表決，通過，當決定進行辦法如下，㈠定名爲本路商界自衛團，㈡隊員暫定十人，以業經本路商界報名特別巡捕者充之，其缺額由熱心會員自願擔任，㈢團員服裝，仍衣便服，惟懸掛本團徽識，以示區別，㈣本團員職務係梭巡本路，遇有盜警發生，吹警笛告警，並有協助探捕之義務，㈤公舉程桂初爲團長，因候呈准工部局，實行出防，次主席報告貴州勞合二路商界聯合會，俟戰事稍平，開成立會，遂散會，

#### （三）來滬難民之救濟

▲工部局將設難民收容所　聞工部局爲振救難民起見，擬在楊樹浦平涼路設難民收容所，可容納二萬人之譜，現已委定英人賴安美人宿立門華人張鑄雲等爲籌委辦，怡和大班爲司庫，中外團體願與以贊助者，亦可加入，華人方面如有捐輸或商擔諸事，可逕向仁記路二十五號張鑄雲云，

▲紅十字會分設難民收容所　連日瀏河前線戰事非常劇烈，附近鄉民逃難至江灣者頗衆，昨日紅十字會總事務所特在江灣婦孺救濟會留養院設立難孺收容所，并在游民工廠內設立貧民收容所，以資救濟，

▲白十字會救濟難民　中國濟生會白十字救濟隊，昨在崑山救來難民十七人，以其各有家屬，乃將姓名發表，以待領認，名單如下，『李梅生·李海英·蔣福生·蔣榮生·顧振基·夏龍民·夏伯祥·夏仁祥·李陶氏·李金秀·李金芬·李秀英·王愈氏·女名家瑞·沈陳氏·二歲女孩』，在蘇州永明之南，暫在斜橋永錫堂第一收容所留養，又蕩定難民二百餘人，九日晨用內河小輪拖帶帆船數隻運來申，由白十字會在斜板廠橋接之登岸，另用汽車運往天文台路振華堂洋布公所該會第二收容所內暫留，下午由吳淞寶山等處陸續救來七八十人，均冒雨運送第一收容所，

▲九路商聯會難民收容所成立　新閘九路商聯會舉辦之被難人民收容所，於昨日開始成立，上午八時，由該會職員王茂卿胡鑑人徐俊君平慧廷黃繼忠等同往該處布置一切，現存已經收容之難民，計有四十餘人，幾全係婦孺，嘉定方面爲多，係由紅十字會救來者，現新閘商聯會已暫移該收容所內辦事，並由會記曹坤三常駐在內，今日早點，係徐恒素捐助粥兩桶，及饅頭一百個，午飯則由商聯會自行舉炊，至搭建蘆棚，極爲高燥，地下則先用稻草墊好，再用蘆蓆舖上，尙不潮濕，該會並擬於正式開幕之日，邀請各界參觀云，

▲瀏河方面逃來難民　昨晨天甫明時，新閘橋一帶，逃來難民數百人，均係婦孺，據云係從瀏河方面走來，形狀極爲狼狽，又滿載箱籠，由紅十字會從嘉定救來難民八船，均係極貧苦者，除小部分由上海熱心人士成友籌領外，餘均由紅十字會分送嘉定同鄉會及新閘九路商聯會舉辦之被難民收容所暫棲云，

▲救濟崑山避難婦孺事務所之組織　本月七日，崑山旅滬同鄉假座寰球學生會，集議組織救濟避難婦孺事務，並通過簡章，公推李平書爲所長，陳劍剛徐士豪爲主任辦事員，暫假四馬路大新旅館十四號爲事務所，聞昨日崑山避難婦孺到所報名者，有三十餘人，報到者十七人，業由該所函致濟生會，送至斜徐路第一收容所暫爲留養，茲錄該所通過之簡章如下，（第一條）本所以江浙戰事發生，崑山避難婦孺流離失所，商請中國濟生會暫爲留養，巳蒙允准設立，（第二條）留養費由中國濟生會供給，同鄉中熱心捐募，酌助濟生會善舉，（第三條）本所地點暫設四馬路大新旅館十四號，（第四條）本所職員應用中國濟生會之藍地白十字肩章，加蓋濟生會圖記，以示標識，（第五條）本所設避難婦孺姓名冊，報名時詳注名姓住址，函請濟生會分別送所留養，俟戰事平靖，由所備函具領，送回原籍，（第六條）本所公推所長一人，主任二人，調查員六人，幹事五人，文牘二人，書記二人，會計一人，均義務職，（第七條）本所於戰事終了，避難婦孺回籍後，即行撤消，（第八條）本簡章如有未盡事宜，得隨時修改之，

▲商界組織救濟難民會　迭日內地因戰禍逃滬之貧苦婦孺，日以千計，而衣食困難流離失所，其情景更不堪言，商界方面以事關人道，不容漠視，昨日下午二時，廣西路·山東路·靈多亞路·南陽橋·貴州路·勞合路·北四川路·天潼路等十餘路商界聯合會代表特集議組織收容所之籌款方法，及預備事項，公推胡鳳翔主席，謂日來因江浙戰禍，貧苦男婦，紛紛來滬逃命，旣有入滿之患，復有衣食之虞，商界爲人道與救助同胞計，亟應由各路分辦或聯合組織，當從長計議，至經費爲開辦要端，如何籌募，應加考量，當理議請新閘路首先成立，商總聯合會已派出邱志豪·潘冬林接洽各路，鄒寇先徵詢總會辦法，再定行止，結果，㈠由各路商界聯合會臨時組織『商界救濟難民委員會』，㈡通告各路自動速行組織收容所，㈢討論籌款方法，致函商總聯會議定妥當辦法，㈣委員會磋議救濟方法，報告商總聯合會執行，㈤各路均得推派代表加入委員會，因委員會地點，暫設廣西路商聯會內，

#### （四）驚惶不定之淞寶情形

▲寶山人民之遷避　寶山西門外一帶，自前晚均遙聞砲聲後，鄉間居民多已紛紛家向吳淞逃難，其離寶山十里之蔡家橋鄉北川沙石洞口，沿江一帶二十餘里，鄉間自見口外海面有兵艦後，兼聞羅店以上瀏河方面之砲聲日近，咸疑蘇軍將到，遂於前晚（八日）不約而同，携帶老幼婦孺，擔挑箱籠，或用竹筐挑小孩，成羣結隊，於昨晨經過淞鎮，或即乘頭班火車赴申，或逕挑小孩，謹同老幼一家數人，步行沿淞滬鐵路往南云，又據寶山城內避難人民云，城內住戶，早經十室九空，所留者皆係貧苦窮民，自聞北石塘及西北一帶砲聲之後，人心異常驚慌，於上午起，由駐城軍官傳知未避難民，速即遷徙，否則恐有危險，因淞滬火車預備專裝軍用物品，停止運客故也，

▲寶邑城外佈置軍防　寶山縣城一帶，亦已佈置軍防，非常嚴密，閩來海軍，現泊吳淞三夾水口外，昨晨有一民船駛過三夾水中，被砲台大砲打沉，全船頓時傾覆，死四十餘人，據軍隊中人云，恐係由軍艦駛下之兵士云，又據寶山縣公署消息，當密裁知事，因奉軍署訓令，軍需甚急，特召集縣議會議員及市鄉士紳，公議提取全縣公款辦法，當經俞副議長公議照解云，

▲地保拉夫不力被答　淞埠鄉公所消息，三區地保黃祥，因病在滬，其下手拉夫不力，昨奉寶山縣長傷派法警兩名到淞，將地保黃祥巳嫁之女拘押縣署，並將該地保房產一所發封，

▲應募護路隊之逃避　寶山縣寓知事奉令所招之護路隊，集齊淞鎮，昨巳奉令限本日出發，往滬太長途汽車路上守護橋樑，核定大橋派四人，小橋派兩人，以防奸人毀壞橋樑，惟該護路隊人夫等，以赤手空拳，如何能保奸人之不敢前來損壞道路，因此多有懷疑，於前晚逃去十八名，經晨經護路隊長查知，着令原招之地保補招外，並追還所領之洋，昨日下午，因吳淞守備司令部緊要民夫百名，由縣派警到鄉，限令各圖地保再各募三十名，

▲各工廠懸掛外國旗　吳淞西市中國各工廠，本早停工，自前日起，多有特保兵險者，大中華紗廠則改懸英國旗，華豐紗廠則懸日本旗，中國鐵工廠懸美國旗，中國製糖廠亦懸外旗，淞鎮萬慶醬園總號暨各作坊等，亦皆懸扯美旗，其他信救從店號住房及有外商關係者，亦有英美日等旗幟表現，兩外人經營之工廠機關等，仍然照常工作云，

#### （五）風鶴中之南市居民

▲閘北方面提早戒嚴　日來閘北方面夜間戒嚴，斷絕交通，較前更早，駐紮五區之探員周根瑞，奉偵緝隊郝隊長命令，於下午六時起，率同各偵探，會同各署所長警，巡行各馬路各里弄，認眞檢查，以防奸細混入境內，故寶山路寶興路等處各店舖，上燈後即盡行收市云，

▲滬城居民之恐慌　江浙戰事發生以來，滬城人民，本已恐慌，前晚十時以後，滬民忽聞砲聲隆隆，至昨午尙聞砲聲不絕，一時民間謠傳，謂蘇方軍隊已離上海不遠，人心陡起恐慌，本來城內居民，早經十室九空，尙有一部份居民，昨亦紛紛遷往租界，其事實之是，爲向來所未有，各處菜攤肆者寥寥，邑廟豫園各處，亦一律停頓云，又聞昨日自早至午，南北市素持鎮靜之商富，亦已紛紛遷入租界內暫住，考其原因，不外以下三種關係，㈠因前日聯軍方面，換回原防，人民咸以爲敗退，㈡前日有夫役四人，由聯軍前線逃歸，兵士起捕，該夫役逃至某村，而村人即不論兵士再行搜查，兵士發鎗數響，村人咸起紛擾，此間消息傳來，滬人心理，因之益駭，㈢因租界防務加嚴，租界當道，以江浙戰事發生，恐不免波及租界，特議定戒嚴辦法，此計畫早經議決，不過昨始實行，華界居民覩狀，因之益形惶恐，有以上三大原因，致昨日遷徙於租界暫居者，異常紛擾，似有不辭之事即在目前云，

▲閘北市民之驚擾　閘北居民因前夜砲聲連宵不絕，且較前數日音響爲大，因而疑及戰線迫近，今日華租交界各隘口，均由外艦陸戰隊及萬國商團把守，並設有木製十字脚攔，上罩倒刺鐵網，一般居戶因恐戰線逼近後租界攔阻華人遷入，遂紛紛趕早移避，免爲將來拒絕，故各路各里搬移箱籠器具之車佈滿，往來極爲忙碌，迨午後一時至三時，居民之驚惶尤甚，大有大難即臨頭之概，互相奔告，形極倉皇，旋爲大雨所遏，路不見人，訛言頓息，

▲閘北人心恐慌原因　昨日上午七時許，閘北一帶到有吳淞方面逃難男女百餘人，大都皆衣服不全，從睡夢中驚醒逃來者，僉稱吳淞戒嚴，始知前晚十一時閩艦隊向瀏河方面連開三砲，吳淞獅子林砲台遙還發二砲，至昨晨二時，又連開二十餘砲示威，居民皆從夢中驚醒，哀朋與相，以爲變方已經開火，皆不及攜帶物件，隻身向上海方面逃來云，

▲五金業會議製用通行證　五金公會爲現値江浙戰釁已啟，華界戒嚴，往來行人，除有通行證者可以通行外，其餘一槪不准來往，該會同業有六十餘家之多，行員棧司人數較衆，向華界交易人家收帳送貨，無日無之，因此邀集同業會議，議決呈請官廳自行給發同業臨時通證，給行員棧司收執，以利通行，聞該會擬將製用通證函請總商會分呈地方長官及警察廳等核准備案云，

上海寶昌參號廣告　本號因時局不寧，暫移於公共租界天津路鼎豐里九十號門牌石庫門內照常營業，如蒙各界惠顧以及郵電等件，請移玉至該處可也　電話中央一千七百七十九號

上海怡大豐參號　暫時分設　英租界二馬路證券里　特別克己　電話中央一千○十五號

上海　南市　北市　阜昌參號　南北兩家　別無分出

三種利益之壽險單　眞確之保障　可靠之養老金　殘廢之優待　美商友邦人壽保險公司謹啓

皮箱大廉價　北京杞柳公司分柳箱

吉房召租

介紹書家

#### （六）急於星火之軍使催欵聲

▲紙箔稅續墊　滬松何護軍使令飭徵稅機關起將所徵存之各稅款，彙齊繳解來署，以應急需等因，上海稅所長巳將徵收各種稅款，並限諭各業商將所認稅款設法墊解來所，以憑彙數彙解，闔稅所徵收者，如紙箔稅一項，因主任撤退後歸所經收，現各紙商僉因受軍事影響，營業頓絕，故稅款一項，勞難墊解云，

▲烟酒稅預墊　江蘇二區烟酒事務局孫局長，因奉何使令傷將所屬烟酒各分棧經徵本月份稅款就日趕緊墊解來署，以充軍需等因，該局長即轉商各該主任，轉商各本業，酌量設法籌墊，以便提前措繳云，

#### （七）接踵而至之傷亡軍人

▲紅會救護傷兵忙　本埠紅會總辦事處，昨發表出發救護隊臨時要則如下，㈠本會以拯難救傷爲天職，隊員皆應守此宗旨，待人接物，宜以仁愛爲心，㈡救護隊與軍隊路同，首重紀律，始能克盡厥職，凡本會章程及上級隊員之約束，皆應遵守，㈢紅十字會爲世界最高之慈善事業，救護隊員之地位清高，名譽隆重，久爲世人欽敬，故隊員皆宜自愛，凡會部惡習之事，痛切戒之，㈣凡遇戰事，本會對於雙方不應有所偏愛，救護隊在於戰地，除救護病傷之外，概不准干預他事，㈤凡受傷兵民，不論何方，皆應一律待遇，不得歧視，㈥凡交戰國受傷兵民，如有要求購物傳遞等事，須禀明隊長查核，由隊長指令一人辦理，若不經隊長許可，無論事之鉅細，不得擅專，

▲陸軍醫院之擴充　吳淞受傷兵士，自前日起，頓增數倍，該埠陸軍醫院，原占水警署·商埠局·鄉教育會，第一小學等房屋，尙屬不敷，昨日起，又占用鄉公所·救生局·民國女校等房屋，均將住滿，又據淞埠紅十字會消息，此次運滬傷兵，共有二百餘名，醫治無效者三十餘人，其中有連長一人，在淞去世，其屍棺尙留公共體育場門口，

▲各病院收容傷兵之現狀　目下當局收容傷兵之病院，南市二所及徐家匯路西藏路天津路赤十字會病院共計七處，是等病院，至昨日午後止，共收容傷兵四百人以上，吳淞海軍病院，其人數亦大約相同，昨日有四十名送至上海各病院，紅十字會救護隊之醫師，寢食俱廢，從事醫治，然以後負傷者有日益增加之勢，非添雇熟練之醫師不可，已於昨日由紅十字病院長牛惠生博士聘定外國醫師四人，至當地各病院及吳淞海軍病院所收容之負傷者，大槪由瀏河實渡方面送來者居多，

▲昨晨運滬之傷兵　昨晨十點半，北站由瀏河運來浙軍第十師暫編一團二營第十連傷兵十二名，內十連連長，胸部受蘇軍砲彈之炸傷甚重，即搭紅會慢與市汽車赴海格路紅十字會病院，其餘輕傷兵則載六號車赴各救護所云，

▲兵官陣亡之棺殮　昨晨有兵官帶同兵弁向南市某木行選購上等棺木一具，又向大東門某綢店購買衣衾被褥等件，據云有一兵官在前敵陣亡，所以備齊衣棺爲之成殮，

#### （八）外人對於戰事之籌議

▲外僑請劃浦東爲中立區　浦東火藥庫，爲浙軍儲藏火藥之所，其附近有中外人士所設之碼頭，現於該地附近有關係之外人，深恐該火藥庫若爲敵軍炸破，不特附近碼頭完全毀滅，且附近地形亦將一變，因議請將該處作爲中立地帶，巳要求領事團開會考慮此事云，

▲領團昨日集議　上海領事團昨日下午二時許，在虹口黃浦路美領事館開緊急會議，討論維持租界治安辦法，到英法日意荷瑞等國總領事十七人，美總領事吉銀漢主席，先由主席報告開會宗旨，略謂江浙戰事日見擴大，瀏河方面連日劇戰，閩艦應瑞且於昨夜（即前夜）十時許開砲轟擊瀏河，吳淞砲台亦還砲轟擊，是爲海軍加入戰鬥之第一聲，瀏河距淞不遠，淞口緊急，吾外僑生命財產關係極重，應請討論維持治安辦法，經英法等領事先後發言，議決，㈠淞口水陸三十里以內不准作戰，㈡上海劃入中立區域，以免滬南遭燬，影響租界，㈢各國陸戰隊五千人，應即實行在駐防地點分別巡邏（已見前報）㈣萬國商團協助租界當局維持治安，即日出防，㈤華租界毗連之處，即日實行堆置沙袋石子，暫停交通，並多派探捕武裝巡防，㈥由捕房方面，嚴防盜匪搶劫擾及商民，㈦浦江外國軍艦，應於每夜加意探察，以防不虞，明日領團仍將集議云，

#### （九）何豐林答覆滬紳之文電

▲覆姚文枏等電　何護軍使前日覆電滬紳姚文枏等云，上海姚子讓先生李平書先生並轉莫沈朱李顧凌穆諸先生鈞鑒，魚電敬悉，破壞和平，當有負責者，事實昭然，現在戰禍巳開，生民塗炭，鄙人躬率袍師，殲彼殘賊，前曾對衆宣言，表明心跡，錠都駐滬十年，軍紀森然，有目共見，此次派隊出發，復經再三告誡，節行所至，秋毫不犯，承示爲江浙兩省稍留元氣，至誠惻怛，實獲我心，言念桑梓，是賢殷懸，嘉言拜納，無任欽遲，特此奉復，何豐林庚印，

▲復李右之函　滬紳李右之前因南北市發生拉夫等事，曾致函何護軍使，巳紀前報，玆何使復李右之函云，接展台函，具悉一是，查軍事運輸，需用臨時夫役，本係優給工費，並不准橫加迫脅，迭經本署三令五申，昨又分令路縣暨兵站處，隨傳所屬辦事人員實力奉行，迭以軍法從事在案，准函前因，自應再申誡諭，以安商旅而靖人心，特此奉復，即頌台祺，何豐林啓，

#### （十）戰事影響之各方雜訊

▲警察募夫　淞滬警察廳前曾令傷各區署出示招募扛夫，每日每人優給工資洋一元，並令各該區闕[illegible]夫頭帮同招募，至昨日午刻止，警察廳據各區署及夫頭等共募得八十四名，即派員押送前往扛運，

▲警探嚴查間諜　淞滬警察廳偵緝隊長，訪聞間諜探消息，混入城廂內外一帶者，爲數不少，故於前晚始，面諭偵緝隊郝隊長·保安隊劉隊長·各派探警，分赴茶坊酒肆，並要觀寺院大小旅館，逐一偵查，若見形迹可疑，並面生之人，應當嚴加盤詰，如有不實不盡，解案訊究，

▲軍警定購大餅　前日有軍警乘坐脚踏車、向城中蘊藻路一帶大餅店定購大批大餅與饅首等、每斤出錢一百六十文至二百八十文不等、共有千餘斤、限次日交貨、一時各餅店主遜屈夢友、日夜趕做、甚爲忙迫、聞此項大餅、乃遞往前敵散給兵士所吃、

▲機織廠相繼停工　本埠南北織襪廠大小共有三百餘家、統計男女工人不下萬人、現因江浙戰事發生、滬界已多數停工、一般工人因苦萬狀、據近日租界方面消息、各工廠因出貨無門、客商停辦、運輸爲難、亦有宣告暫行停工一部、或減少工人工作、昨日間又有緒廠遂成兩廠、相繼停工、因之工人方面、生計頓形恐慌、衆以米珠薪桂、度日維艱、尤爲困苦不堪云、

▲江灣米價平糶　吳淞江灣等處各鄉米店、均已停閉、貧苦難民、無米果腹、情狀極慘、昨由徐乾麟君在江灣設平糶局數所、周濟難民、全日計平市糶米三十餘擔、昨又勝辦和米二百餘擔、預備繼辦平市云、

▲瀏河人所受之戰禍　瀏河程某、家稱小康、四代同堂、本年四月間建一巨宅、甫於上月落成、遷入未幾、不意江浙戰事發生、該處劃入戰區、程乃與兩子及媳並孫於陰曆八月初五遷避來滬、賃居北浙江路某里、因其妻及老母不願離家、故未同來、日前該處閘兵、其新建之宅、被砲轟燬一角、程聞信、即雇小車前往、欲救其母及妻出險、而其母仍不肯離家、故僅將其妻跡之來滬、妻亦五十餘歲、雖逃出槍林彈雨之區、惟受驚悸成疾、抵滬一天、竟於前晚身死矣、

▲天主堂保護教民　滬南董家渡天主堂內、發現毛瑟槍子五十粒、已誌昨報、茲悉該槍子珠藏在大香爐盒內、並放大窗神功架旁風琴桶下、現理家遊神父正在查究來歷、暨放之人、以便送官究辦、並已規定每日清晨七時開門、即行關閉、而各教友屬於戰事日緊、異常恐慌、咸齎負重箱籠、搬入堂中、要求保護、遊神父已飭司事分別相觀徵於一室、即附近各商號非教友所寄存數要物件者、遊神父亦俯允所請、另從一室、至天主堂屋頂、高懸法國國旗、並預備大竹篙一具、內裝銅鈴、如遇緊急時、即將竹篙扯高、銅鈴發聲、附近法兵艦聞見、即行派兵登陸保護、惟數家朱沈等姓、早將家眷遷居法界、所有南碼頭機廠街沈之花園住宅、已有法兵四名持槍駐守、求新廠南面、亦有法兵艦駐泊保護、昨日忽然開出淞口、人心益形恐慌云、

▲吳江同鄉爲紅會募款　吳江旅滬同鄉會、近因吳淞紅十字分會募款事、於前日午後三時、召集幹事會議、到者會長錢燕念、幹事龍叔平等二十餘人、由錢會長主席、宣布開會宗旨、略謂吳淞新組織之紅十字分會、業已成立、惟款甚缺、旅滬各同鄉、理宜盡力捐助、應請討論進行辦法、公決除由出席各幹事先行認定捐數外、再行分函各同鄉、請爲盡力捐募、當場首由錢會長首認二十元、幹事龍叔平三十元後、各幹事依次書認共得洋三百餘元、議畢散會、

▲福建路商聯會之會議　本埠福建路商界聯合會、前晚（八日）八時開會、到者謝蓉卿王鑑文陳筱蓀沈寶康等三十餘人、公推謝志森主席、議決各案如下、（一）治安問題、公決由本會籌募經費、暫加警備十名、以壯觀瞻、在訓練未純之先、暫不備用軍火、（二）糧食問題、公決由本路各商號自行發認需米若干、由本會將其總數及米價、交由總商會請其代購、則商會免墊款之煩、商人得便宜之米、兩有裨益、（三）戰事問題、公決由本會致總商會、要求劃本埠爲中立區域、三十里內、不得作戰、（四）拉夫問題、公決由本會給正式商人之憑證、稱戒號碼、由各商店正式備函來會索取、一面將此項憑證向淞滬護軍使署立案、以免拉夫時發生誤會、並推謝蓉卿向米糧公會調查已經發行之憑證式樣、以便本會仿辦、議畢九時許散會、

◉昨日大雨中之聞見

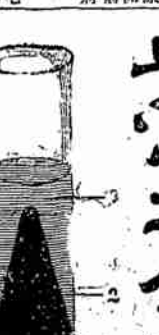
昨日下午四時許、本埠忽降大雨、勢如傾盆、一時車資均行漲價、直至六時半、雨勢始稍殺、本埠各馬路如四馬路之低窪者、積水高至一尺有餘、車輛均在水中行走、水花飛濺至兩旁階石、七時許、又復大雨、斷後忽雨忽止、統計約降一尺有餘、說者謂此次大雨、爲近年來所罕見、又昨日雷雨聲中、浙江路北京路轉角之無軌電車線、爲電火燒燬、以致發熾、幸未傷人、而同處之另一電箱、亦爲電火燒毀、不久亦即熄滅云、

另函云、昨日下午三時半、天忽小雨、至四時十五分、忽然傾盆大雨、外灘一帶馬路上之行人、遇雨避阻者、紛紛避入各洋行內、而至四時四十分、漢口路與福州路、自沿外灘稍西、馬路上均積水盈尺、適值秋汛、浦江內潮水大漲、江內之小火輪、四時以後停止開行、小划子船更紛紛在兩岸碼頭旁避風雨、甚至在四時左右之上擺渡客、復被雨阻止、不獲趕上輪船、五時四十分、始稍停止、七時亦有大雨、以致馬路積水愈深、當雷雨交作時、狂風怒吼、滬浦等處涼棚、均爲疾風捲毀、南市外灘關橋南堍與南小輪公司所建之水門汀碼頭上層建築之廠房、爲風雨捲坍、內中有小販數人、均被壓在內、幸未受傷、南市各處道路低窪者、其積水一時不能宣洩、竟有積至數尺者、行人車輛、俱行阻滯、惟各路電車仍得行駛云、

◉蘇商會運絲抵現之函商

蘇州總商會致上海總商會函云、逕啟者、據紗緞業雲錦公所函稱、爲救濟蘇地抵現銀空虛、機工衆多、無款維持、倘有停歇、地方治安、旦夕可危、再四思維、惟有援照辛亥年九月成案辦法、將同業各莊所存之絲、暫運上海、向各銀行抵借現銀、以濟蘇地急用、此事往返蘇申、事關緊要、擬請貴會轉知稅所、給予免稅護照、以便運申、一俟市面流通、即照原照運回蘇地、倘運回時、原絲有在申已經銷售者、包數短少、應即照常補納捐稅、並不准絲業商人藉口捏飾、以杜取巧而免流弊、一面並請採情轉函上海總商會迅與上海稅務所長接洽、以濟險放等情前來、值此防務緊急、事關維持機工、應查照成案辦理、除分函外、相應函達貴總會、希即轉知上海稅所查照、


# 血液之分析



如上圖1爲血清2爲血餅

（佳血液於玻管中、移時血液凝固、一種淡黃色液體浮於上者、是謂血清、紫紅色塊狀沈於下者、是謂血餅、凡血液旺者、血餅必多而厚）

諸君如久服人造自來血　試滴血於玻管中　使之凝固　必見血餅濃厚　以血液中所含之紅血球增多故也　紅血球增多之人　倘有患　手足酸軟　頭暈目眩　心悸耳鳴　將成癆瘵者　決無是理也　不信予言　請購服　實驗自知

自來血　大瓶二元　小瓶一元二角

總發行所　上海四馬路　五洲大藥房　外埠各分號各大藥房均有發售



注意　反胃嘔吐　[illegible]



# 節禮妙品

寧波如生廠老牌油燜筍

一年容易又到中秋明月團圓親朋酢酢爲人情所不可少亦爲俗例所不能缺惟是所辦禮品雖各有不同要能迎合受者之心理庶可博人之歡迎若雞鴨之類既不便於携帶更難令人畜養本廠所出罐頭油燜鮮竹筍油燜冬筍味鮮且潔無燔煮之勞隨時可以開食且可永久貯藏無虞霉壞携帶既便贈作遠客路菜尤相合宜凡送節禮諸君購此遺人定博人人歡迎也

本埠各大南貨號均有出售

上海總經理　五馬路棋盤街口　大陸藥房


◉防盜委員會會議記

本埠各路商界聯合會防盜委員會、於昨日下午八時開會、到王漢良周虛白余仰聖當璋蔣夢雲謝惠廷等十餘人、由胡鳳翔主席、討論各案如下、（一）租界治安問題、僉謂自江浙戰事發生、影響海上商業頗鉅、各地來滬避難人士、麕集租界、而匪類乘機混入、因警備取締、宜入租界、治安非常危險、當公推王漢良謝惠廷余仰聖胡鳳翔當璋五人、赴工部局接洽組織調查處事宜、（二）取締流氓案、公決除函請工部局照內地辦法辦理外、並由五代表當面接洽、（三）謝惠廷報告廣西路滑水坊又發生匪徒搶刦婦女金飾案、決速行擬定調查處章程、切實防範、十時散會、

◉盜匪拒捕流彈傷人案昨聞

▲許錫臣傷重身死

上星期五夜間、有盜匪搶劫五福弄公成復記烟紙店、被捕匪逃至北京路、開槍拒捕、而印捕亦開槍還擊、流彈擊傷行人許錫臣、已誌前報、茲悉許自送往醫院後、經醫生驗得其足部受傷甚重、故將其傷足截斷、但仍無效、延至前日身死、捕房得報、將屍送入驗屍所、昨日午刻、公共公廨李襄讞會同[illegible]具君蒞所檢驗之下、並向死者之伯母許嚴氏訊據供稱、伊侄現年祇十七歲、向來[illegible]、係被流彈擊傷身死、中西官以得已死許錫臣、係被流彈擊傷身死、除飭屍屬具領棺殮外、候緝兇究辦、

◉鼓勵捕匪出力之巡官長警

五區警署巴故巡警周玉山、因追捕架人匪徒、被害殞命、業經李署長呈請優恤、並查當時開槍拒捕之匪、經巡官范忠良王嘉安率同巡長沈德甫李宗祥等、奮勇追捕、擊死閔等之後、已經脫逃、始開槍自戕、李君以現值用人之際、該巡官長警等不顧危險、殊堪嘉尚、特於前日將捕匪出力之巡官長警開單呈請廳長或記名提升、或分給獎章、以示鼓勵、

◉民益里前晚之刦案

九江路民益里弄口仁康小烟紙店、於前晚九時許、突來盜匪四名、一盜在櫃外把風、三盜躍進店堂、內有一盜手執手鎗、嚇禁店主學徒聲張、餘盜搜刦數分鐘、分文無獲、該盜等深恐時久敗露、即一鬨而逃、後由店主鄭某投老閘捕房報告、捕頭立飭中西包探前往兜拿無着、向事主詢問、據稱祇見持鎗之一盜、身穿藍布短衫白褲、上海口音、餘盜服裝不能記憶、該探等得供、據情稟捕頭、諭着嚴緝逃盜、以憑究辦、

◉冒刊號外判押

法大馬路得善里某印刷所主俞玉書、假冒本報名義私出號外、有小販張簽春王照元顧高皇等前往批購、在市叫賣、被本報查悉、控由總巡捕房派探鄭仁初往將俞等四人拿獲、連同冒印之號外一併帶入捕房、解公堂、原告延裘致律師陳明案情、並向原告西人詰問、訴明前情、詰之被告俞玉書、供認冒名印發號外不諱、張簽春等亦承認向俞批買、惟不知僞造、中西官得供、判俞押西牢十四天、張等三人各押滿二天、僞號外銷燬、

◉日本新會審官來滬

新任上海日副領事兼會審公廨會審官田島昶氏、定於今日（十日）到滬、田島氏係東亞同文書院畢業、熟諳華語、兼精英文、曾在英國及巴黎和會任事、在華十餘年、歷在齊齊哈爾杭州等處、此次由天津副領事調任來申云、

◉鞋店失火之涉訟

浙江路步警鞋子店、於前晨五點十分鐘失慎、各段救火會聞警、立驅皮帶車到場、取水灌熄、幾有火油等引火之物、遂報告老閘捕房、派探孔慶平邵景範暨張景星等四人先後拿獲、管押捕房、昨晨解送公堂、即據捕房代表梅脫蘭律師上堂陳述案情、要求改期、請堂上前往火場踏勘、詰之被告徐大綸、延律師到堂、請求交保、並聲明被告係自行投案等詞、陸襄讞商諸美雅副領事、判徐准交一千元保、其餘各被告均押候展期再訊、

◉歙縣同鄉會評議會紀

日前（即九月七日）藉柏路歙縣旅滬同鄉會開評議會、到會者十餘人、由代表正會長程律齋主席、議決各項如下、（一）會員許羅通報告、被房客捣毀什物、請本會援助、議決函致交際幹事、請其查明眞相、再議進行、（二）吳莪香嘧餞一案、懸延日久、因提議請本會四代表往與蔡倪培大律師接洽、催促進行、以期早結、（三）本會本年收集之會費、經衆議決、提存處賢店戶生息、以備早晚正當之用、（四）各徵求隊長、仍有未繳齊之會費、議決以陽歷九月半爲止、函催全數繳清、（五）本會於今日行徵求隊獎品、除第一名汪俊臣贈以銀盾外、餘自二名、至十名、分別贈以金銀質徽章、五時散會、

◉汽車撞斃小孩

住居楊樹浦之孩子楊三英子、前日行經平涼路、被一千五百十一號汽車撞倒碾傷、由捕查見、將傷孩車送醫院、因傷重不及醫治斃命、由院通知捕房、將屍舁送斐倫路驗屍所、昨午報請公共公廨李襄讞與美領具君蒞所檢驗、得孩子楊三英子、委係生前被汽車撞倒碾傷身死、判着屍屬具結領屍棺殮、汽車夫鄭長林押候解堂訊辦、

◉控毀名譽案之結果

臨圓與女子蔣仲珊、延日本律師、在公共公廨以刑事狀訴婦人張敏羅登報廣告、毀謗原告等名譽等情、由廨准詞出票防提在案、前日被告張敏羅自投老閘捕房、補領准張存洋五十元保出、昨晨傳訊、原告律師上堂陳述案情、並據原告聲稱、被告登報毀謗、原告所登之廣告、與事實不符、損害名譽、並聲明我二人係朋友關係、並無別情等詞、詰之被告、供認登報告白、並無毀謗名譽文字、中西官判被告罰洋三十元充公、

◉扭控同鄉人勒索

山東人高友山、於日前在法租界地方招募兵士、有同鄉人周光漢得悉、向高勒索洋二十四元不遂、以致互扭至法捕房、昨日解送法公堂請訊、先由捕頭上由稟明前情、繼據高友山投訴被周拆梢情形、並稱實堂朋友張連方在申招兵、今張已動身等語、詰之周光義、供、張連方與民人素來認識、動身時向民人言明、有現款存在高處、故此向其索取、不敢拆梢、中西官判高周兩人一併逐出租界、

◉指控姦拐抄出手鎗

前報載五區查獲誘拐婦女之匪徒等情、茲查此案係姦拐問題、緣日前有住法租界之南翔人李健秋投五區報稱、伊妻朱氏、與住邦安私奸、現住東寶興路、當由該區巡警隨李前往、將該氏及任之僑婦李藏氏等一併獲案、當時原告於該氏枕下抄出手鎗一支、子彈十三粒、方單三張、存摺一扣、經李署長訊據該氏供、丈夫不務正業、與匪類爲伍、數年前已娶妻另居、不相聞問、手鎗係夫帶來、恐關害云云、李判、暫押候原告判案、併解司法科核辦、

◉押犯在堂病故

命仁燦因案收押上海地方廳看守所、日來在押患病、至前晚在堂斃命、堂中以電話奉發新普育堂診治無效、前晨在堂斃命、堂中以電話向廳報告、委派王檢察官等到堂驗明、實係因病而死、填明屍格、判令棺殮候示、

◉糾人聚賭之罰懲

住居北山西路九百十一號門牌楊阿四家私設賭窩、糾同徐阿二朱阿狗王阿六等二十餘人聚賭、被華捕頭郭振勳悉、偕同西捕頭麥根泉、往將楊阿四等一干人拿獲、連同賭具帶入捕房、昨晨解送公堂、經中西官訊供屬實、判楊阿四罰洋三十元、如無力繳洋、改押二禮拜、其餘徐阿二等各罰洋二元、一併充公、賭具銷燬、

◉搶金鐲判押二月

江北人李振幫、前日在東有恆路糾同在逃之人、攔刦行路婦人方水氏金鐲一只、經氏大聲喊捕、由探尤雲卿與八百六十號巡捕追獲人贓、昨晨解送公堂、經李襄讞會同美員副領事研訊屬實、判李振幫押西牢二月、贓給原告領去、

◉公共公堂訊案彙錄

早堂會訊、（一）裕遠錢行控張何氏即張敦仁堂等抵欠不繳案、「堂論」被告等僞喚不到、須開欵辦訴論期、原告呈出證據證明數目屬實、判令被告等共同負責、償還原告銀一萬兩、並自抵押日起、按年八釐之利息及堂費、本案之地、准原告變賣、得價具報、抵償判決之數、不敷仍由各被告共同負擔、各證據閱後發還、此判、（二）德國胡氏控德龍泉不分財產案、「堂論」准追記不理欠款案、「堂論」既據和解、准予銷案、並存之款、由受理思律師領去、此判、（三）鹽金堂之楊華等爲圍劉氏道產請求案、「堂論」分給陳有清及浙江興業銀行、並派捕偕同請求人即將已故圍繞宅內所有財產移動、查點開清單附卷、此判、照常會訊、（一）久裕號延林溢慶律師控蔡振新不理房租案、「堂論」被告傷傳不到、應准原告請求、即時判決、着被告給付原告洋六十八元、並負擔堂費、倘被告不於七天內繳明堂費、准原告將被告所有傢具變賣、此判、（二）李王氏控李阿三屢次虐待案、「堂論」原告請求離婚、候於法定期內不理、查開處欠款案、「堂論」被告應給付訴狀、此判、（三）陳昆熊控汪海峰不理借欵案、「堂論」本件解訴駁回、此判、（四）張克友控許炳生不理貨欵案、「堂論」准原告請求即時判決、着被告償還原告洋六十六元二角五分、並負擔堂費、此判、（五）沈桂珠控方智文不顧養贍案、「堂論」原告聲請准予撤銷、候改期傳訊、此判、


# 氣象報告

有雲而熱、各處有雷雨、遼東日本海間、有旋風、黃河東海有南風、南方風勢無定、


# 新評三

◉人民之自衛　（獨鶴）

近日本埠風聲較前益緊、故滬界居民、避遷租界者、亦愈見其多、會桑梓、走不遑寧處、爲狀亦大可憐矣、吾於此有不能無唏矣、則以吾民之自衛力實太薄弱、是以一旦有事、舍託庇他人宇下而外、竟無復有安全之策、其有爲經濟所迫、情事所羈、勢不能轉租界爲處身之地者、則惟有坐視禍患之來、而莫能抵抗、甘處於絕境耶、租界方面、萬國義勇團、已一律出防矣、返觀我華人方面、則何如商團解散、已逾十年、重組之說、屢有所聞、而迄無成議、至於今日、危機已迫、乃始有保衛團之發起、則已病其晚矣、嗚呼、


# 公佈欄

◉上海地方審判廳

[illegible]

◉上海地方檢察廳

[illegible]

# 教育新聞

## 專電

（九月九日發）

北京

●九日八校聯席會議議決經費問題、由校長辦理、八校取一致行動、對美專風潮、推主席調處、再定辦法、

●九日晨張國淦因八校校長辭職、親訪各校長、請勿提辭呈、九日閣議、當要求政府維持、如不達目的、教部亦可不要、余亦即辭職、各校長限張傍晚答覆、惟師大范源廉已決辭、張國淦挽勸無效、

●北大開教職員會、改選出席聯席會代表、並決請政府預發三個月經費、否則宣告停閉、

●八校警告陳延齡、一星期內不妄動、俾教育界排解美專風潮、

## 調查

### 奉天十三年度教育經費之概況

奉天省立各學校、已將十三年度之教育經費總計、呈報教廳、[illegible]

## 紀事

▲外埠▼

### 退還庚款充教育費之又一聽聲

廣西省教育會通電全國各教育團體、[illegible]

### 南寧省校經費照數發給

[illegible]

### 浙江省教育會評議會紀

浙江省教育會、八日上午八時開第二次評議會、[illegible]

### 全紹教育會聯合會開會記

[illegible]

### 浙省教育會長之就職宣言

浙江省教育會會長[illegible]

### 水產校請示撥還營地辦法

[illegible]

### 阜寧教育費減折發給

[illegible]

▲本埠▼

### 丹徒美華公學組織青年俱樂部

[illegible]

### 蘇四師員生合組婦孺收容所

[illegible]

### 總商會商業夜校開學

[illegible]

### 東方藝專招收免費生

[illegible]

### 少年宣講團近訊

[illegible]

### 盛德第二義校招收難生

[illegible]


# 上海銀行公會會員上海四明商業儲蓄銀行廣告

新式保管箱庫 [illegible]

# 上海匯豐銀行及虹口分行告白

[illegible]

# 銀行公會會員 上海商業儲蓄銀行廣告

資本二百五十萬元 公積金五十三萬元 總行上海寧波路 虹口分行

一存款 一匯兌 一放款 一堆棧

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

# 上海花旗銀行廣告

[illegible]

# 江蘇銀行廣告

# 上海銀行公會會員銀行 中華商業儲蓄銀行簡稱中華銀行 兼辦儲蓄部 廣告

行址上海北京路 電報簡碼 電話中央

斷根丸 白濁 止

的的嬌 世界美容品

拔毒止癢 癩疥瘡藥

心胃氣痛水

立止日濁丸

白鳳丸 上海 蘇瑞生藥局

康健爲成功之基礎

君欲身體健强宜速清潔牙齒 請即日起購最完美之刷牙品所梳敦特 每日刷牙二次後用手指多擦牙床 此法頗簡易日日爲之必使君之牙齒明潔牙床堅紅世界各國用 所梳敦特而得牙齒完固者不下數百萬人 所梳敦特十分純淨 如山中之清水 所梳敦特 紐約可來洛固公司精製

SOZODONT (一)

山得爾彌地

此藥專治五淋白濁功效如神馳名中外爲治淋病無上靈藥各大藥房均有出售

上海仁記路二十一號公平房子內沈惟記經理

法國葛利瑪爾名廠精製

白帶

不靈包退 當日見功 二盒斷根 奉還原洋 婦寶調經丸 華德大藥房 方指南

法麟氏醫學專治腎虧遺精立止斷根不發

夢遺滑精丸

德法 [illegible]

實驗戒煙

內務部化驗特准立案 樓品芳 戒煙丸 消癮藥水 見烟自厭 戒烟指南 招請外埠分銷處 回春醫藥局啟

Les Parfums de Rigaud Paris

各大商舖均有出售

法國巴黎 李古廠 香水

婦女閉經丸活人無算 乾血癆第一聖藥

總公司 上海 南京路勞合路口

電話 三八九五

精益眼鏡公司謹啟

配最新式儀器驗目 確合光學專業 美國眼科 十意

上海女子工業社

煥顏素 指南牌烏髮水

萬國九洲第一靈驗耳聾聖藥

京都天寶齋啓

胃牌道歉

利康洋行啟事

上海銀樓新同行昨日赤金每兩兌出 紋銀 四十六元 一元六角半

## 談話

### ◉話雨 (獨鶴)

昨晚的雨、可算是上海罕有的大雨了。幾條馬路、竟成了大河。各種車輛、在水中往來、簡直像是陸地行舟了。尤其好看的、是汽車衝波激浪、宛然與輪船無異。這非是洋洋大觀呢。

閘北一帶居民搬家的太多了。所以很有了些竹槓。但是昨天這一下雨、這租界上的黃包車夫也得了一種敲竹槓的機會了。聽說在馬路上洪水汎濫的時候、雇起車子來、無論路途怎樣近法、都得要幾角小洋。那麼上海黃包車夫的佳運、倒狠是普偏哩。

連日奇熱、天氣沉悶。這一場大雨、是醞釀了好久了。所以下得格外大。這也和蘇浙戰事一樣。越是醞釀得久、越是打得利害。不過天然的疾風暴雨、有時而停。這人力製造的風雲、却不知要鬧到幾時纔得罷休哩。

有人說上海忽然發大水、倒也是向所未見的。我道水災却還無礙、可是水的對面那一個字、却格外可怕。這時候烽烟正急、總希望他不要既濟起來纔好。

## 諧著

### ◉戰地竹枝詞(二) (酉帥)

一塵瞬受乞爲保、樂士何方可避秦、借幾枝蝸牛角逃、魂同是釜中鱗。

蘇常一帶居民、紛紛遷徙來滬、甚至商界之人、亦挺托庇外人宇下、於是租界之屋價大爲居奇、有賃一廡一樓、等於容膝之斗室、而代價乃至數十元者、又有一樓一底之房、自居本極敞、陡利其可得多金也、乃以斗室隨人、並室中長物、供客應用、而自蹐於樓下廚灶之側、更有營床架屋、以爲此投機事業者、紛亂情形、爲從所未有。

盡紅金白各紛馳、五色風翻十字旗、更體耶穌天使意、化身萬億救斯黎。

紅十字會爲救濟戰禍之唯一慈善事業、近耶十字之色、紛否門異、或藍之、或白之、或金之、或赤之、更有以十字改爲卍字者。

烽火前天猝不收、燐燐地獄生愁城、門殃及池魚泣、最是無辜風馬牛。

軍中以大隊牛馬爲輸運、使探路、埋伏之地雷、遺物不仁、同爲芻狗、風馬牛不相及之說、當下一轉語矣。

吳山立馬萬軍屯、殺氣何妨夢香、桂子三秋荷十里、好勝秋思賦王孫。

孫傳芳督師出發、係屆陰曆八月之中、日前上孫排滿逼飲四座曰、明年此日、當邀諸君到西子湖邊一遊也。

煮豆燃萁有無、蕭然微國鼓咽胡燈、燈六詔從頭記、史料新添相斫書。

熊軍人佩紅布一方、上書勿忘六詔四大字、下列六詔爲氣壯不饒、有進無退、寧死不敗、守不如攻、忍能取勝、勇可制敵、盧植時勝謀、更賢馬君其東詩爲踏君鼓咽胡。五代史爲相斫書。

楚家少婦獨登樓、腸斷兩地愁悶、兩字平安心一笑、聞中應不悔封侯。

## 小說

### ◉玉玦金環錄(續) (不肖生)

第四回　慈母僞離一隻玉玦　柔旗招陣兩營銀錯

固長衆汝桐彼俘、致昔老母與妻偏遭種種優待、有好酒好肉、新床新被、你到安全地、暫在海上遊玩數日、俟戰局解決、即行回家之語。

兄弟對於守險以及攻城的器具、平時略有心得、可以拿出圖形來、教木匠鐵匠趕造幾件出來、應用可省多少人力、這村裏的人、數有限、官兵一到、祗有滅沒、有加若不仗着兩害的器具、幫助防守人力、終有彩窮的時候、不知爺意以爲何如、什麼話、須完了、這一大篇話、口裏雖唯唯應是、心中却暗自思忖、道我這白塔澗抗拒官兵、並不是有意造反、不過一而自救性命產業、一而仍舉紳士去省裏呈訴冤抑、情由這李驥、我雖不曾見過、但他的聲名、遠三歲小孩也知道他、是一個哥老會的大頭目、湖南撫臺通一萬串錢的賞、捉拿他、他沒人能將他拿住、他的本領究竟怎樣、我不知道、然而他這一點點年紀、這一點點身材、居然能使長永鄉桂各府縣的哥老會、都俯首願聽他的號令、推他爲頭目、可見得他的本領必不等閒、就是這二十幾個雄赳赳氣揚揚如金剛一般的大漢、要使他們受指揮聽號令、也就不是沒有大本領的人所能做到的、現在哥老會一極多、如果各府縣的會黨、都能聽這李驥的號令、同來白塔澗抵抗官兵、是不愁打官兵不過的、但是我們並不存心造反、祗求保全這一村裏人的性命產業、至於他們哥老會平日本來多是不安分的人、若和他們做一塊兒、鬧起來、就說不定鬧成一個甚麼樣的結局、祗是於今既承他們的好意、星夜前來相救、而我們又正在進退爲難的時候、待不要他們的幫助罷、這村裏就有好幾百是哥老會中的人、我們不能不許他救他自己的人、更不能離開他們、遠往別處、受他們的幫助、這亂子便越鬧越大了。

## 瀛談

### ◉外國捧角說 (紅兒)

下揭一文、刊載在美國婦人週報上、文中所紀、全屬於捧角界趣聞艷事、琵聆譯述如后、供閱者諸君酒後茶餘之談助。

外國捧角者、初分二種、一種爲主捧者、一種爲助捧者、主捧者人人能爲、且多願以爲生涯、主捧者務不易爲、茲關查爲主捧者之資格、至少具下列一二條、㈠富人㈡有名望者㈢傾袖人材㈣新聞界人物㈤藝術界名士、每一捧角團體、規模甚大、儼然如一俱樂部、廣募助捧者、此般助捧者、除當捧之義務外、凡部中備有各種娛樂品、皆有享用之權利、兼有助捧者受有部中之津貼、又每一捧角團、不止捧一人、並發行捧國報紙、專載被捧者藝術上一切消息、團中一切開支、全爲主捧者擔負、或向四處募捐、被捧者不論男女、與主捧者多少有些微關係、有妻爲伶人、或藝術界人員、而夫爲主捧者、比比皆是、無足爲奇、又外國伶人等有一特性、重虛榮心、往往每月酬金、其半數供給捧角方面之費用、如桑港有一青年伶人名百利、頗富有資財、全爲好名起見、投身入藝術界、並獨資建築一戲院、院內附有一捧角團、規模之大、爲全地冠、除捧自己一人外、兼捧院中之名伶、據云每月之戲院內所總列金錢、幾全消耗於該團之費用、情如此類之事、在美國本不足爲奇也。

紐約有一女伶名亞娜倍爾、藝最恨人捧、現彼發表一論、言其所以不願捧之故、頗爲奇特、略謂『人人有目有耳、吾藝術如何、能共視共聞、如吾藝術果臻上乘、不受人捧、名能自顯、反之、吾藝術一無足取、萬不能强言其佳、欺人耳目、以吾經驗所得、主捧者自不能不謂其懷有好意、不過被捧者將受累無窮、蓋在他人視之、必以爲主捧者與被捧者至少有些微關係、否則烏肯拋可貴之精神有用之金錢於捧角一事、故捧角一事、無異將主捧及被捧間之關係、明示於衆、唯愚人之不知、因此一方面捧之程度愈高、愈足以惹起一般人之嫉視、在女伶尤甚、如吾隸某戲院時、同時愛吾者有三人、俱屬當地之有名望者、幸三人互不知爲吾之情人、其後中有一人名桑戴、忽爾組織一捧角團、捧吾甚烈、因此致其他二人知桑戴與吾必有關係、大起醋意、幾肇命案、此非捧角之害乎、故桑戴之捧我、無異將吾與彼之情愛關係、宣告於衆、從此吾得一教訓、知女伶無論如何、不可受人之捧、一捧即嫉者四起、不能立足』、此爲曼女士之經驗之談、當可深信、現該女士已脫離劇界、爲幼稚園之教師矣。

意利諾之大富人麥格萊、平素酷嗜戲劇、最近逝世時、命其家人分其財產之三分之一、捐助於彼發起之黃色捧角團、爲基本金、該團有助捧者六千餘人、現由其摯友某人充主捧之位、但永不變初旨、專捧青年後進者云。

## 談屑

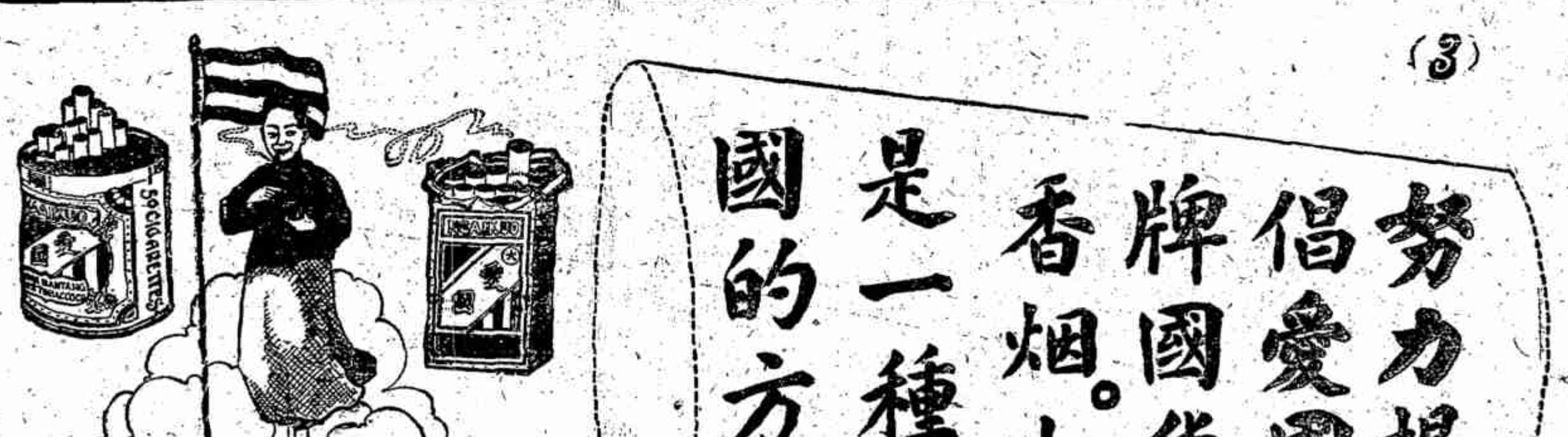
### ◉南京之戰事瑣話 (冠英)

▲乞丐囚犯走狗　齊垣近日因缺乏夫役、輸送子彈、一般苦力、又紛紛避匿、拉無可拉、不得已、惟有將邑斗山乞丐收容所中之乞丐、及模範監獄中之囚犯、放出三百餘名、一律編爲輸送隊、每名發洋一元、現已開往蘇常、昆錫一帶、從事輸送、惟半途逃跑者甚多、此亦乞丐囚犯們意想不到之好機會也。

▲江浙戰事圓光　南京道院某君善圓光、日昨應某紳之召、到宅演術、某紳乃以黃表書寫『問江浙戰事何時可了、及結果如何』、某君焚燒黃表之後、即令某紳叩首、並誦符念咒、果忽見白紙上現出一白髮老者、左手舉起、手掌心向外、此外並無他物、一般觀者咸互相猜測、有謂手有五指、意在江浙戰事五日可了、有謂五星期者、有猜五十日者、究竟不知如何、姑誌之以觀其後。

### ◉犇垣拉夫瑣聞 (譙北仲衡)

數日前漢西門三山街水西門與北門橋一帶、遇有短衣之勞動工人、或黃包車夫、即由一班丘八硬行拉去、求救哀號之聲、慘不忍聞。漢西門側有工人某、因避居數日不敢作工、日前欲至上新河戚家借款、又恐被拉、乃借得長衫一件、赤脚而往、蓋該工人鑒於着長衫者可以不拉之故、不圖行未及半、事敗被拉、丘八乃剝其長衫、大罵小舅子膽敢冒充工人、無以應、大呼倒霉不止。城南巨商之子張某、於結婚之前一夕、張燈結彩、鼓樂喧闐、忽見丘八多人、蜂擁而入、口中且喃喃相詈曰、咱們打仗、你要娶親、你不過有兩個窮錢、咱偏要拉你受受罪去、言時竟拉新郎去、喜堂即頓時父喊母哭、兄泣弟驚、賀客亦紛紛逃去。皖商某甲乙同至寧、採辦貨物、適自西園之某洛棠沐浴歸、行經某橋、忽遇丘八多人、上前拉住、甲不從、掙扎多時、乙乘隙躍入河中、甲仰天大號、丘八始釋。全福某雞販擔雞蹀躞渡江兜賣、行經三山街、忽被拉去、百餘頭雞、亦爲丘八搶去、雞販詢以拉我何用、丘八云、等着你到雨花台搨洋砲去、及抵雨花台下、入一屋、滿室盡皆拉夫、滿臉惶恐、如待決之囚、入夜雞販逾垣逃、然已備受驚慌、蝕本不少矣。以上種種、不過略舉數則、其他不勝枚舉者尤多、總之今日之寧垣、已現不安之象、且物價飛漲、即以出城之汽車言、昔須四元、已足、今則非十番不可、其餘拯更可想而知矣。


改造面貌速成法
▲使粗黑醜陋之面貌、根本改造、變爲細膩白嫩、用換膚美容機、
▲使普通之面貌、更覺嬌嫩、且保永久不致粗黑、不生縐紋、不發生皮膚病、用換膚美容機、

換膚美容機
主治
變爲雪白　變爲細膩　完全退去　變爲白嫩　完全退去　完全消滅　立即變香
◎用後三天◎　◎用後七天◎　◎用後半月◎
而且永遠美麗　可保不生皮膚病
定價及函購
世界貿易公司

當日止痛止濁一匣就好
包好白濁
丸　立愈白濁　珠黃下疳散　橫痃退腫　膏　體虛白濁　丸　德和　程鳳生
癩疥瘡毒油
白濁香甜露

虛弱人之大補品
湖南岳州河街陳寶記易仲光來函
易仲光君
注意■甚願諸君認明罐外裝璜如左圖及罐底有此商標方是眞正本味可可粉

上海麥邊洋行經理

專治白濁下疳一盒包好
第一白濁聖藥
上海濟生
反胃

# 經濟新聞

## 評論

### 中日蠶絲之競爭觀（發良）

據美國絲業協會調查。我國近十年之生絲產額。以千九百十九年至二十年為最高。千九百二十年至二十一年為最低。當千九百十二年時。我國生絲產額為一千五百二十七萬三千磅。千九百十九年。增至一千七百三十一萬八千磅。次年減至一千零七十二萬八千磅。其後雖又趨於增加。但猶未能恢復歐戰前之狀態也。

世界生絲之產量。日本現居第一位。但僅與日絲競爭於歐美市場。並將來生產有激增之望者。厥為中國。是以日本對於我國之蠶絲。極為注意。對於我國蠶絲事業。頗有壟斷之心。而其所抱之政策。不外二端。

㈠投入鉅額之資本。以圖絲市之獨占。

㈡日本製絲業者。來華經營製絲事業。並欲壓倒華人製絲之經營。

其第一種方策。日人今已實行。但因絲市之不振。人造絲之壓迫。致未能收良好之效果。至在我國設立製絲廠。亦為國人所反對。恐終無以遂其欲。惟日人對於我國生絲之操縱。終恐未能忘情。而海外銷路之競爭。尤屬不可避免。至今次齊盧之爭。絲銷完全停頓。實與日人海外絲銷之好機會。我國絲商。將以何法以挽救之乎。

## 市況提要

### 市況提要（昨九月九日）

▲釐拆 釐價繼續跌風。午市為七錢二分九釐半。惜交易清淡。銀行發出之款甚鉅。市氣極疲。

▲金價 各國內外價均見長。金市人心恐慌。價益下落。最低到二百六十三兩一錢。

▲銀價 倫敦近遠期稍縮。歐洲略有升跌。中國略消。市況堅定。紐約不動。市況堅硬。

▲滙價 掛牌全部縮腰。英美內盤極堅。日滙內盤穩固。外國銀行及華商買氣甚旺。

▲公債 交易不暢。各價轉縮下落。金融跌六角至一元。發六跌九角至一元二角半。七長跌五角。九六跌九角。

▲外股 怡和、瑞鎔、蘭格、合德、等股。賣價均降。公共[illegible]股獨利。橡皮股不定。

▲棉市 美棉因政府報告豐收。跌一百二十磅音。本花亦跌三錢至五錢。

▲紗市 現紗交易清淡。雖江西等辦進一百餘包。跌五錢至一兩。期紗因原棉與時局利於賣戶。跌一錢至七錢。三品小三四元。

▲絲市 除壯國際現貨。華商無貨進市。祇成交新大經十包。白絲十包。價尚堅定。餘貨均無成交。

▲米市 市上銷路呆滯。南市新粳跌五六角。北市東新跌半元。餘亦略跌。

## 金融市場

### 釐拆市況

昨九月九日（即陰曆八月十一日）早市釐價為七錢二分九釐[illegible]。較前日早市[illegible]。午市為七錢二分九釐半。較早市[illegible]。而交易清淡。未聞有多數發劃。大概不過數十萬而已。但到期仍有。據[illegible]各處來現洋七十餘萬元。然釐拆方面。[illegible]則各行之大變化。[illegible]又未有聞。銀行洋錢[illegible]有劃二十萬者。有劃十五萬者。[illegible]此則收狀之[illegible]。[illegible]。[illegible]大批[illegible]。

### 金價繼續下落

昨九日大條銀來電。近遠期縮零六二五。計近遠期為三十四辨士七五。標金市況。[illegible]。價計跌一兩九錢。蓋以滙市堅固。故人心向下也。交易極旺。十月份[illegible]。前日大四錢。為二百六十五兩八錢。毛盤[illegible]二百六十六十兩三錢。迨先令掛牌長二[illegible]。日滙掛牌小[illegible]。五兩一錢。[illegible]。十點一刻時為二[illegible]六十四兩[illegible]。市況稍定。至十點三十分。跌為二百六十三兩六[illegible]。銀行買價五兩四分。[illegible]。[illegible]收盤為二百六十四兩六錢。午後開盤。[illegible]。錢。毛盤因日美來電小一二五。[illegible]。自二點半先令[illegible]。跌至二百六十三兩一錢。人心[illegible]。此後市況不定。價站在二百六十三兩七錢左右。至五點鐘收盤為二百六十三兩五錢。[illegible]。九月份為二百六十六兩。十月份為二百六十五兩。[illegible]。三百二十四兩五錢云。

### 漢埠金融問題尚多

▲官票價值之大危機 自江浙戰氛瀰漫。鄂省所受影響。而官當注意者。厥為金融。數日前金融紊亂。總使漢口市面。有岌岌不可終日之勢。[illegible]官商合力維持。一面向外銀行商借一百萬現款。一面由錢業公會呈准發行一百萬流通券。途以官錢局按日兌現。收買官票。則市面[illegible]百餘萬現銀。宜乎市面日形活潑。乃其結果殊非始意所及料。外鈔[illegible]。[illegible]。假將七月底比期維持中[illegible]。然以所有流通券。則比較之市面。大可賴以救助。乃以近三日來金融之紊亂。其比內情形亦復相同。按之經濟原則。[illegible]。似不應有如此現象。而竟有之。則必有好商操縱。

▲軍需召集金融會議 [illegible]。雖[illegible]武漢金融。[illegible]據於二號下午二時。召集銀行界王毅靈、洪吉丙、武漢兩商會及錢業公會代表等。[illegible]。[illegible]。

▲總商會召集金融會議之籌備 [illegible]

▲二日錢價又跌 江浙風雲日緊。漢埠金融。頗受影響。二日錢價又復大跌。銅元為二錢七分八五。官票為二錢七分三五。銀洋換角二[illegible]。[illegible]。

▲錢業公會函總商會維持流通券 二日商會接錢業公會函開。[illegible]

### 贛省保持現金之布告

自江浙風雲告緊。[illegible]。各地銀根加緊。贛省軍民兩署。四日佈告云。照得日來江浙風雲。[illegible]。[illegible]。[illegible]。分知一體遵照毋違。特此佈告。此佈。

## 滙兌市場

### 銀價倫敦回縮紐約不變

九月九日（星期二）據八日倫敦銀市消息。大條銀價。比較前日近遠期均縮零六二五。計同為三十四辨士七五。合英滙平價三先令五辨士零六二五。歐洲方面。略有供出。中國購進。市況穩定。又據紐約銀市消息。紐約銀價現貨仍如前日。計為美金六角八分八七五。市況堅硬。

### 倫敦紐約神戶香港之滙市

九月九日本埠所接倫敦、紐約、神戶、香港、電滙行市電訊。茲分別錄之於後。

▲倫敦滙市 九月八日對柏林價。仍為十八金馬克又百分之六八（合英金一鎊）。比前日縮百分之五。對巴黎價。改為八十四法郎四十生丁（合英金一鎊）。比前日縮二十生丁。對上海價。改為三先令五辨士一二五（合規元一兩）。比前日長一二五。對孟買價。改為一先令十辨士四三七五（合印幣一盧比）。比前日長零六二五。對紐約價。縮為美金四元四角三分二厘五（合英金一鎊）。比前日縮六二五。

▲紐約滙市 八日對倫敦價。縮為美金四元四角二分七厘五（合英金一鎊）。比前日縮一分一二五。市況平穩。對日本價。仍為美金四十一元一角二分五（合日金百元）。市況穩定。對上海價。改為美金七十七元二角五分（合規元百兩）。比前日長一元二角五分。對巴黎價。改為美金五元二角六分（合法幣百法郎）。比前日長二分。

▲神戶滙市 九日對倫敦價。改為一先令十辨士三二分之七（合日金一元）。比前日長三二分之一。對紐約價。改為美金四十一元零六分二五（合日金百元）。比前日縮美金六分二五。

▲香港滙市 九日對倫敦價。改為二先令五辨士（合港洋一元）。比前日長一二五。對上海價。改為規元七十兩零八錢七分五（合港洋百元）。比前日跌六分二厘五。對日本價。仍為日金一百三十元零二角五分（合港洋百元）。與前日相同。

### 外滙掛牌價續行改賤

▲英美內盤市況極形堅挺。▲外國銀行及華商皆大批買出。

### 英滙長二五市況甚堅

昨九月九日。本埠外商掛牌。比較前日。計英滙長二五。改為三先令四辨士二五。美滙長美金二角五分。改為美金七十四元二角五分。法滙長十法郎。改為一千四百二十法郎。日滙改為一百九十九兩五分。改為規元五十五兩五錢。荷滙長一羅蘭。改為一百三十二羅蘭。印滙長二。改為規元七十兩。印滙七十一兩二錢七分五。改為二百二十盧比。港滙跌三錢七分五。改為規元七十兩零七錢五分。[illegible]。戶頗多。[illegible]。[illegible]。宗英滙。而華商方面亦有[illegible]。大批英滙。日滙市況甚堅。大約因戰事之故。終日銀行交易極旺。市面異常活潑。為從來所未有云。

### 美滙長二角五市況堅硬

昨日掛牌價。最初揭曉長二五。改為三先令四辨士二五。內盤最初近期價為三先令四辨士八七五。市況堅硬。至十一點時。十一月十二月期賣價改為三先令五辨士。各行[illegible]戶[illegible]。[illegible]。午後開盤。十一二月期價仍為三先令五辨士一二五。市況堅定。至收盤時。十二月期賣價改為三先令五辨士[illegible]。

### 美滙長二角五市況堅硬

昨日掛牌價。最初揭曉長美金二角五分。改為美金七十四元二角五分。內盤最初近期賣價為美金七十[illegible]元六角八分七五。市況堅硬。開後成交價改為美金七十[illegible]元六角二分五。至十點鐘後。十二月期賣價改為美金七十六元。一角八分七厘五。市況堅硬。至十二點三刻。十二月期成交價改為美金七十六元。市況穩平。午後開盤。賣價為美金七十六元。市況堅定。至收盤時。十二月期賣價為美金七十六元一角二分五。市況復形堅硬云。

### 日滙掛牌稍跌

昨日掛牌。開盤揭曉小二錢五。計為五十五兩五錢。內盤最初九月期。賣價為五十五兩五錢。以價為五十四兩。市況不定。至十點半鐘。賣價為五十四兩一錢二分五。市況見穩。至十一點鐘後。十一月期成交價為五十四兩一錢二分五。市況見平。至午後開盤。賣價為九十四兩一錢二分五。市況不定。至十一月期賣價為五十三兩八七五。市況平定。交易不旺。價格至收盤時。仍如前云。

### 國內滙兌消息

▲津滬銀根寬鬆 上海商埠儲蓄銀行行國內滙兌九月九日行市報告云。今日津電提鉄。計行化每千兩合規元一千零六十四兩。計較昨跌去八兩五錢之多。日下京津因北方備戰。銀根奇緊。申滙行市。已滙為一千零二元。被昨日跌去十一元。該洋例盤市。漢口銀根奇緊。申滙高皆戶云。

## 證券市場

### 公債繼續下落

昨九月九日。華商證券交易所公債市況。趨勢依然不振。各債繼續下落。交易亦不旺。今分述現期貨各價之變動如左。

▲金融 金融千元整現貨。由七十三元五角跌至七十三元二角。比前日小六角。九月期每價均上落于七十三元六角左右。結果為七十三元八角。比前日小一元。十月期（除息）初開出時只七十三元八角。其後稍漲至七十三元一角。比前日小九角。

▲整六 整理六厘現貨。已跌至五十九元六角。比前日小九角。九月期最低價跌至六十一元四角。結果為六十元九角。比前日小去一元一角。十月期由六十二元步小至六十一元七角半。比前日跌一元二角半。

▲七長及九六 七年長期。現貨市面平平。各證無大升降。結果為五十四元。比前日小五角。九月期上落無幾。結果跌一角。為五十三元七角。十月期初無變動。結果則小去五角。為五十四元。九六公債現貨交易萬淡。其價回縮五角。為二十元五角云。

### 外股交易清淡

昨日西商公會內。各種外股市面甚淡。各商成存觀望。買戶給價。稍有變動。紗廠如怡和賣價減一兩五。為十兩零二錢五。上海紗廠公司股份價。照原價相接。[illegible]。每六兩四錢。[illegible]。[illegible]。[illegible]。再降至八十二兩。公和祥百元。與[illegible]價相同。合德因股價已降至八十二兩。公和祥則加一兩。為一百九十五兩。此外各股如故。橡皮股計有三十二種。[illegible]。內如康沙加一錢五。古拉客林復高七錢五。強加五錢。西門凱泰王首來地攬等各加五分。馬來加二錢五。[illegible]。成交之價。一無更動。賣主沉寂。人心平平云。

## 紗花市場

### 紗花續跌

▲美棉政府估計一千二百七十八萬一千包 昨九日。上午九時。紐約棉電。先因利物浦消息良好趨漲。因政府報告良於意料。市乘價出價跌。結果期貨各月均跌九十五磅音。至一百二十磅音。同時市盛頓消息。公佈棉產之新估計為一千二百七十八萬七千包。同時利物浦棉電。明貨跌三十二點三十四點。米得林現貨跌九點。時價十五辨士零九。每棉價四十九兩九錢。同時印度棉電。八、九兩日無市。十時大阪現紗電。市況平和。中等二十支紅財神價三百三十八元。值一百九十四兩紗。同時印度棉電。[illegible]。十六支藍鳥價三百十九元。值一百八十五兩一錢。十六支三馬貨三百十八元。值一百七十四兩一錢。本埠人鐘標紗開盤時。外盤美棉猛跌。內地戰禍有延及上海消息。一時賣氣緊張。各月均跌八九錢至一兩。市面現紗。亦跌五錢至一兩。共價如左。

| | | | |
|---|---|---|---|
| 二十支立馬現大包 | 一八三·〇〇 | 二十支水月現大包 | 一八三·[illegible] |
| 二十支寶鼎現大包 | 一八一·〇〇 | 十六支水月現大包 | 一六三·[illegible] |
| 十六支雙虎現大包 | 一六八·[illegible] | 十六支鹽鳳現大包 | 一六七·[illegible] |
| 十支金鷄現大包 | 一五九·[illegible] | | |

十時半三品紗電。開盤隨美棉跌二、三元。收盤稍堅。標準紗中途。一部分空頭抵補。收盤時。市價回好二、三錢。共成交一萬一千四百包。後市開盤。近期及遠期上下二錢。市面現紗交易清淡。僅江西、寧門、蕪湖、等帮購進各牌紗一百餘包。價跌五錢至一兩。三時三品紗電。近月猛跌三元五角。併跌全市。已較上日跌一元六角至四元四角。標準紗中途。市氣鬆懈。收盤時。十月份縮五錢。餘月平平。共成交四千一百包。合之前市。計價開一萬五千五百包。此外雲鶴標準亦做開二千七百包。茲將中日各月收盤價列後。

| | 平均市價（人鐘八日） | 人鐘標準（昨午後收） | 三品期紗（昨午後收） |
|---|---|---|---|
| 九月 | 一六三·九七 | 一六三·〇〇 | 一八六·五〇 |
| 十月 | 一六一·六七 | 一六一·四〇 | 一七七·七〇 |
| 十一月 | 一五八·七九 | 一五八·五〇 | 一七一·三〇 |
| 十二月 | 一五七·九六 | 一五七·〇〇 | 一六六·一〇 |
| 一月 | 一五七·六六 | 一五六·八〇 | 一六三·八〇 |
| 二月 | 一五七·八四 | 一五七·〇〇 | 一六三·六〇 |
| 三月 | ······ | ······ | 一六三·一〇 |

美棉因政府棉產報告利於賣戶。現貨猛跌金洋一元二角。本埠花市。因外棉與時局不穩。賣戶頗衆。老多稍恐痛了結不少。通標午市收盤價。比上日跌三錢至五錢。共成交四萬六千一百擔。收盤價列後。

| | 平均市價（通標八日） | 通州棉花（標準） | 通州棉花（收盤） |
|---|---|---|---|
| 九月 | 四二·〇四 | 四一·九五 | 四二·二〇 |
| 十月 | 三九·九二 | 三九·五五 | 四一·三〇 |
| 十一月 | 三八·八五 | 三八·六〇 | 四〇·七〇 |
| 十二月 | 三七·九四 | 三七·六〇 | 三九·七〇 |
| 一月 | 三七·七三 | 三七·三五 | 三九·二〇 |
| 二月 | 三七·九一 | 三七·四〇 | 三九·五〇 |
| 成交數 | ······ | 四一、六〇〇 | 四、五 |

公會棉花消息如左。

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 通州花 | 四三·五〇 | 恆豐進 | 二〇〇 | 過叢 |
| 姚花 | 四五·四〇 | 橫濱進 | 一、〇〇〇 | 棧交 |
| 又 | 四五·四〇 | 廣裕進 | 一、〇〇〇 | 又 |

九月九日證券物品交易所約期紗市。上午約人紗市。因外棉跌而趨疲勢。開盤為一百五十八兩三錢。較上日小一兩三錢。旋即回起數錢。價在六七錢盤旋多時。收盤又好一二錢。成交一千四百五十包。下午開盤又好一錢。計一千八百五十包。而進日息因價格較現紗相當更多。日息比例收動故反大。為一錢一分。下午市面。上落極微。開收盤均為九兩。中間無甚變動。成交不多。僅有八百二十包云。

### 海外棉市（九月九日）

▲紐約

| | | | |
|---|---|---|---|
| 十月期 | 二角三分五厘八 | 三月期 | 二角三分二厘五 |
| 十二月期 | 二角三分〇八 | 五月期 | 二角三分四厘七 |
| 一月期 | 二角二分九厘八 | 現貨 | 二角四分六厘 |

▲利物浦

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]月期 | 米得林 | 一三·六九辨士 |
| 一月期 | 米得林 | 一三·五五辨士 |
| 現貨 | 米得林 | 一五·〇九辨士 |

### 三品市況仍堅

三品市場。前日後市。賣方急於買回。以致各月期均趨漲風。但昨晨美棉跌去三元。中國戰事又益形擴大。賣方未敢放膽賣進。然對於近月貨仍報有趨意。現貨行市。幾亦帶漲。心理。均被棄此行市平疲之際推進。以免再酬受累云。

### 大阪三品期紗市價表（九月九日）

| | 前市開盤 | 收盤 | 後市開盤 | 收盤 |
|---|---|---|---|---|
| 九月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 十月期 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 十一月期 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 十二月期 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 一月期 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 二月期 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 三月期 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

### 大阪紗市閒散

棉紗現貨。因近期貨依然堅俏。人氣不惡。惟輸出交易完全杜絕。二十支貨存底又商。買賣毫無進步。中等二十支現貨時價為三百四十八元。次月期為三百三十七元。成交二百包。

| | | | |
|---|---|---|---|
| 合 同 | 二十支 | 現 貨 | 四七五·〇〇 |
| 金 魚 | 二十支 | 九月期 | 三四六·〇〇 |

### 大阪布市平疲

近來綿布界雖稍有轉機。然輸出不振。交易清淡。期市疑滯。現亦仍呈疲象。

## 上海商情

### 洋莊絲市益趨清堅

昨日星期二。洋莊絲市。益趨清堅。蓋各歐莊對於敵乾二經之近期及現貨等。仍有進貨。無如華絲商以水陸運輸（內地）阻滯。故購原料。供給不繼。手中餘貨無多。各絲廠大多數預備停止工作。投致繭貨應市。帶灰絲存底亦屬不充。昨祇泰和進黑魚新大經十包。三盛進新戲白絲十包。價尚堅定。其餘均無成交云。

### 橫濱絲市活潑交易

生絲現貨。賣戶搭貨雖少。買戶亦不躊躇。昨日沒無成交。其期貨市價如左。

| | 前市收盤 | 後市收盤 |
|---|---|---|
| 九月期 | 一八四·九〇 | 一八四·〇〇 |
| 十月期 | 一八四·九〇 | 一八四·〇〇 |
| 十一月期 | 一八五·四〇 | 一八五·七〇 |
| 十二月期 | 一八六·三〇 | 一八五·九〇 |
| 一月期 | 一八七·〇〇 | 一八六·四〇 |

### 粉市又跌

昨日麵粉市況。客銷如天津營口等幫。頗有裝辦。計裝出洋粉本麩等二三萬包。但因諸言紛紛。人心恐慌。加之租界方面。臨界重兵嚴守。行人戒心。以是粉所市場。更形不振。市上空頭。遂日抵補不少。而多頭方面。尚在觀望。致市價大跌。開市價本月份減一兩八錢六分半。九月份一兩九錢三分。十月份一兩九錢六分。均小有分許。二三盤交易清淡。午後開市價出更勸。各月份一再回跌。計本月份小至一兩八錢五分。九月份一兩九錢二分。十月份一兩九錢五分半。收盤八月十月份。黑然市形仍疲。看勢今日有紐握之象。尤以本月份接近交割。跌勢更厲。而十月份尚屬平正云。

### 神戶麩粉麩皮油豆餅市價表（九月九日）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 麩粉 | 四·〇〇 | 豆餅現貨 | 二·三〇 |
| 上海麩皮 | 四·五〇 | 小窯（日本產） | 八·五〇 |
| 漢口麩皮 | 四·七〇 | 又（滿洲產） | 九·〇〇 |
| 天津麩皮 | 四·五〇 | 豆油 | 二九·〇〇 |
| 滿州麩皮 | 四·五〇 | 花生油 | 三九·五〇 |
| 黃豆現貨 | 八·九五 | | |
| 又九月 | 八·一〇 | | |

### 洋布叫莊繼續停市

洋布叫莊。因江浙風雲。已停叫兩週。昨天（星期二）又屆紹商公平洋行拍賣之期。但戰事較前數天尤為吃緊。人心極形恐怖。故本週公平怡和元芳三叫莊。概須停拍。須待時局稍平。方能照叫云。

### 北市米訊

昨日閘北米市。緊緊如前。因戰事方般。封河倚麒。底。金形空虛。據經售公會立即。河下定轉米船。已寥寥可計。萬一戰爭延長。本埠糧食。殊屬可虞。蘇存輸米。今亦漸見減少。因之上身貨售價更挺云。據此則江浙亂事一日不平。後市面難望鬆懈。日昨到船。計青浦、角里、泗涇等五六號。俱係新粳。故市價較平。成交數以尖米居多。共約二千餘石。粳米約二三百石云。

### 煤市平淡

▲公會限制現銀交易 市場頹勢益加紊亂

昨日烟煤市況。依然平淡。因江浙戰爭正烈。本埠銀根異常緊急。故公會於前日議決一律現銀交易。買方去向。幾益形減退。且中秋節關將屆。銷場更微。日昨各方開進。共祇一千二百餘噸。以本街寶需交易為多。中興統十兩零五錢。博山八兩二錢五分。悅升八兩五錢。後池九兩五錢。非隆九兩八錢。寧天八兩五錢。長興肩六兩。寶旺六兩一錢。中興十兩。林西七兩六錢五分。井陘九兩七錢五分。沛水八兩云。

### 白油洋莊略動

昨據消息。路莊白油市面。近尚無甚變化。洋莊初本頗有收吸之勢。自江浙戰耗傳來後。恐後市影響。致至星期六止。安利太平等行。共僅成交二百噸。各貨開價。以京方為穩。本支及梧白均不見堅定。本埠因節關中秋。亦鮮其開出云。

## 經濟事情

### 全國實業會議紀要（續）

#### （七）天津麩商同業公會代表之提案

為稍請事。竊以天津為北洋門戶。通商巨埠。水陸交通。[illegible]。雜處。故各項工商業之發達。為北數省之冠。然其中情形不同。各業興衰不定。雖由當事者自經營之[illegible]。然為人生要素。[illegible]。[illegible]。乃不爭中樞。無以表率。[illegible]。[illegible]。[illegible]。[illegible]。

#### （八）整頓沿邊鑛務之意見書

為關發黑龍江沿邊鑛務。安插游民。以靖匪患。而救邊局。謹陳管見。仰祈鑒核事。竊維生自上年十一月。[illegible]。[illegible]。[illegible]。

黑龍江[illegible]。[illegible]。[illegible]。[illegible]。[illegible]。[illegible]。國家與人民。不惟不蒙其利。反受其害。若與設法整頓。

#### （九）天津麵粉商同業公會提議減輕鐵路運輸麵粉車費案

[illegible]。[illegible]。[illegible]。[illegible]。[illegible]。

# 市價一覽

## 國外匯兌

九月九日星期二

▲銀行掛牌 [illegible]

## 金市

[illegible]

## 銀洋錢市

▲上午市價　[illegible]

▲下午市價　[illegible]

## 各國票價

[illegible]

## 上海證券物品交易所

▲前市行情　十六支棉紗(標準) [illegible]

## 上海華商紗布交易所

▲前市定期行情　十六支棉紗(人鐘標準) [illegible]

棉花(通州標準) [illegible]

## 上海華商證券交易所

▲第一市現貨開盤　[illegible]

▲第一市開盤　[illegible]

## 上海華商棉業交易所

▲後市定期行情　棉花(通州標準) [illegible]

## 上海雜糧油荳餅交易所

▲下午市價　[illegible]

## 上海麵粉交易所

▲上午市價　[illegible]

▲下午市價　[illegible]

## 外國股票

[illegible]

## 五金市

以上各價係 [illegible]

## 紗市

[illegible]

## 布市

以上本廠貨 [illegible]

## 絲市

[illegible]

## 滬南米市

[illegible]

## 滬北米市

[illegible]

## 油豆餅雜糧市

[illegible]

## 麵粉市

以上均係大盤之價 [illegible]

## 火油市價

以上本廠貨 [illegible]

## 湖墅米市(八日)

[illegible]

# 交通一覽

## 火車時刻表

滬杭甬路滬杭段

▲下行車

◉上海北站開　◉上海南站開　◉松江開　◉嘉善開　◉嘉興開　◉硤石開　◉長安開 [illegible]

▲上行車

◉杭州開　◉閘口到　◉閘口開　◉杭州開　◉長安開　◉硤石開　◉嘉興開　◉嘉善開　◉松江開

◉上海南站到　◉上海北站到 [illegible]

## 輪船進出日期

▲九月九日進口

▲出口日期

▲今日午刻之出口船

▲寧波班　▲長江班　▲溫州班　▲汕頭班　▲廈門班　▲福州班　▲烟台班　▲牛莊班　▲青島班　▲天津班　▲香港小呂宋班　▲日本郵船班　▲神戶班　▲太平洋貨輪班　▲溫古華郵船班　▲歐洲貨輪班　▲歐洲郵船班　▲世界客輪班　▲爪哇班　▲孟買班　▲倫敦郵船班　▲紐約貨船班　▲西貢郵船班 [illegible]


立愈咳嗽　消痰潤肺

大生製藥公司獨家創製

# 杏仁精

冒名偽藥甚多謹防誤購

傷風咳嗽冒寒即發治之不早漸成肺癆本公司自民國四年創製杏仁精係用上等杏仁化學提煉而成性質和平主治傷風咳嗽氣喘痰壅喉間燥癢一切肺病等症功能止咳消痰定喘潤肺行銷中外成效卓著曾經浙江公立醫藥專門學校化驗認為治咳良藥近有冒名偽藥影射行銷倘有誤購攸關生命此種偽藥害人不淺去年由浙江省會警察廳查辦禁止行銷在案賜顧者請認明本公司杏仁精有神農商標為記上海一埠只有本公司獨家發行定價每大瓶大洋一元四角中瓶大洋七角小瓶大洋四角外埠函購加寄費二角郵票十足收用欲看仿單函索即寄◉總發行上海南京路盆湯弄口大生製藥公司◉分發行杭州清河坊巷後市街口大生製藥公司



# 永安公司六週紀念大減價廿一天

(陰曆七月廿八日起)



# 上海先施公司七週紀念大減價廿一天

由陰曆七月廿八日起



懷德堂　王雨香大醫士

# 包醫

橫痃魚口　下疳腫爛　白濁血淋　男婦毒症

花柳掃毒珠黃丸　珠黃濁丸　珀立止白濁丸　德國六〇六　用藥王道

本堂在申七十餘年 [illegible]



英商

B.M.&Co. TRADE MARK

# 肥田粉

本公司最著名之肥田粉在華行銷已有二十餘年 [illegible]

英商卜內門洋鹼有限公司經理

英國製造鹼廠 [illegible] 有限公司

各種肥田粉 [illegible]

上海四川路三十一號

## 天蟾舞臺

八月十二夜戲 價目注意

劉鳳來 馬義閣 陳月樓 周五寶 彭春珊 孟鴻茂 于振庭 小楊猴 王斌芬 劉筱衡 常春恆 張銘武 劉玉琴 孫瑤琴 宋嘉珊 陳玉麟 劉松亭 明海山 陳永奎 陸紅冰 張奎元

三本漢光武復國走南陽

雙投唐 頭本鐵公雞 蘆花河 二本鐵公雞 蘇三起解 三本鐵公雞 四郎探母

## 笑舞臺

今夜 趣劇 先誰死

今日日戲准演 鄭元和唱歌

冶兒 先能 雙致 歌 南腔 北調 花樣 多

注意 星期三日戲價目 花廳四角 月樓三角 官廳三角 特別廳廂二角 頭等廳廂一角

今夜夜戲准演著名好戲頭本

# KK女士

十全十美的好新戲

## 乾坤大劇場導社新劇

夜戲價目

今日日戲 二美奪夫

今夜起演

# 薛剛大鬧花燈

女皇帝武則天出世

## 今天新舞臺

日戲准二時開演・七時半停止・夜戲暫停。

斬黃袍 少年立志 九更天 寶蟾送酒

頭本 二本

# 閻瑞生

大減價

二等 一角
頭等 二角
廂廳 三角
花廳月樓 四角

## 丹桂第一臺

八月十二日戲 大減價

張潤秋 王芝裕 樊春樓 梁益增 筱鳴長 王九勝 穆培霄 張秋錢 李泉子 劉慶卿 陳奎山 張賀 李慶彬 劉奎棠 陳官少 郭鴻李 陳春棠 劉華奎 趙少春 碧鴻韻 陳志聲 琴芳奎

花田錯 葭萌關 通天犀 火燒裴元慶 四郎探母

## 丹桂第一臺

八月十二夜戲 (大減價)

新戲重演

降職淳安縣

# 第一本海剛峰

各界早臨

## 法界共舞臺男女合演

八月十二日戲 (價目)

李茂芝 諸云仙 薛銀麟 馬春甫 苗勝春 董俊峰 小蘭春 崔金花 粉菊花 趙松樵 李桂芳 呂月來 李寶龍 謝水福 金慶奎 羅筱寶 呂美玉

全部楊家將 汾河灣

## 法界共舞臺男女合演

八月十二夜戲 (大減價)

王秃扁 小王琴仙 李桂森 應寶芳 呂美玉 小陳蘭春 徐彩霞 呂月芳 詹潤來 羅筱寶 董俊峰 詹潤泉 王文祥 小蘭春 崔金花 粉菊花 趙松樵 苗勝春 任長海

頭本二本 閻瑞生 打鼓罵曹 新天河配

## 大舞臺

八月十二夜 大減價

黃子行 吳君南 劉瑞花 李勝奎 殷春虎 劉坤華 孫少堂 張韻宸 李瑞亭 姚俊卿 金碧艷 毛韻珂 小達子 賈璧雲 趙如泉 張桂芬 韓玉卿 孫慶楣 王佳卿 趙竹海 張春田 劉雨田

路子陽關 田錯 七本狸貓換太子

## 大世界髦兒戲場

八月十二日夜戲任人參觀不另取資

小妙珍 小春笙 小雪芳 馮素蓮 金殿英 景玉峰 湯桂芳 張文英 董月紅 小月來 小妙珍 小春笙 馮素蓮 金殿英 小月來 張文英 施奎 陳勝 董芳菊 景紅月峰玉

四進士

## 大世界京班場

八月十二日夜戲任人參觀不另取資

高慶珍 宗進才 梁俊圖 謝雨亭 賽龔嘆 王處亭 杜月打 蓋韻南 謝雨亭 王雅仙 張雲森 吳少和 賽龔藥 白處叔安盜 杜秋韻 蓋天紅 王月亭 蕭育強 粟俊圖

五更 花鼓 陽關 茶 計 宗 卷 十八扯 長板坡

## 小世界

大京班八月十二日戲游客入內不另取資 (電話中央四四九六一百三十七號)

邢聯霞 毛乾豐 鄭笑鈴 胡黑燈 小劍芬 徐月樓 劉禹臣 蓋朱 春友 來奎 張劍 張芬紫珊 袁奎官 邱德成 單元德 朱友奎 劉長寶

陳宮計 五人義 汾河 新灣 長板坡

## 丹桂第一台

◉禮聘由京回申著名文武唱做超等老生

# 高百歲

准十二夜頻登台演手編著名好戲

# 海剛峯 降職淳安縣

高百歲君文武唱做俱精 上月由京回申 已登台 巧演各本現 准在今日 ...

◉特煩高君百歲審定從未演過歷史好戲

新排二本

# 鳳換龍

擇吉開演

## 天蟾舞臺

新戲新演 客票暫停

◉常君春恒主編大漢正史莽賊篡位光武立志除莽安民重興東漢山河唯一連臺傑作歷史新劇

今夜第三本初演

# 漢光武

復國走南陽

▲醫治精神受驚的唯一靈藥

▲請來天蟾看新戲

江浙兩省的人民 本來很安逸的住在城鎮鄉村 近來因受兩省的戰禍 紛紛扶老携幼 避難來申 驚惶之軀 又受舟車之苦 身雖在滬 心內又時常要記念鄉間地產房屋 故于精神上不免大受損傷 如若再要獨坐旅館 百病來矣 乘此未發之前 每晚請帶領家人來本台看看 這本最近續的三本漢光武 情節好 機關好 佈景好 唱工好 樣樣一好 看得看客們樂而忘憂 精神亦振 外面戰情 一概置諸腦後 連看數天 兩省的戰事亦告結束了 諸君亦得回家了

## 越舞臺

十二日戲 後硃砂

# 全本寶蓮燈

日戲 包廂二角 正廳一角
月樓三角 官廳二角 普通一角

本臺因華界戒嚴 夜間不便 議改日戲 每天准演 特此佈告

## 更新舞臺

八月初一夜起因時局不靖華界戒嚴暫時停演俟大局一平即當開幕特此布聞

## 海波登大馬戲團

請看今夜空前絕後之馬戲技術

自九月六日起移至司考脫路相近公園靶子路英界一路電車可達

星期五六日 日戲下午四時開演 夜戲每夜九時半開演

大減價 官廂每人二元 一等每人一元五角 二等每人一元 三等每人五角 一等邊廂每人三角 二等邊廂每人二角

## 愛普廬影戲院

地址在北四川路海寧路口

今晚開映世界名片

母子心血之結晶 情節最佳

# 綠衣使者

全片情節無一處不有精采在在俱能表出能使觀者時而流淚時而大笑繼而毛骨悚然

時間 下午五時及九時半一刻

## 恩派亞大戲園

霞飛路八十一號 電話中央七零六二

續演第十三四本 無蹤先生 四大卷

歐洲偵探長片

由威廉姆列法主演 四海雲遊俠 七本

社會尚武最新佳片


鴻舞臺 特別大八線戲

陳金恩 南詞 周小扶

施湘芸 五音聯彈 全女子班

立愈癩疥瘡藥 立愈水

名選全國女子新蘇灘

# 王美玉

王愛玉　王寶玉

西方書場 [illegible]

玉韻集

全國女子蘇灘

# 蔣婉貞

蔣素貞　蔣寶貞

鳳鳴社全體女子蘇灘

# 錢鳳弟

錢鳳仙　錢鳳玉

吟香社

# 葉如玉

葉醒儂　葉如珍　葉寶

鶴鳴社第一女子蘇灘

# 金筱仙

金鑫森　金朝惠

還珍聲明

# 孫是娥

怡紅社女子蘇灘

# 張素蘭

張月蘭　張瑞蘭

特聘昇平樂崑曲家

# 星期滑稽新戲團

還珍聲明

# 董別聲

廣告



# 空城計

天下第一滑稽大明星最新拿手傑作

# 羅克空城計

連台六大本

羅克最新笑片 二大本

今天日夜開演　連演五日五夜

價目　日戲　夜戲

便利劵一律通用

法租界三洋涇橋南首

法界影戲院



大舞台　十二夜

# 小達子

今夜准演

七本 狸貓換太子

繼續接連台宋朝歷史機關佈景破天荒好戲

# 七本 狸貓換太子



法界 共舞臺

特請南北馳名譚派鬚生

# 曾估安

新編著名應時全新彩景好戲

# 新廣寒宮

現已抵申　于十四夜登臺　先此露佈

特別滑稽　奇巧佈景　玲瓏月宮　電光跳舞　即日起演



HC

# 農業機器

美國農業機器公司 International Harvester company Chicago, U.S.A. 成立將近八十年。專門製造一切農業應用之機器。或用油力發動。或用馬力牽引。無不事省功多。每人每日耕種收穫自數十畝至數百畝不等。今以中國農業漸能引用機器。特委敝行爲中國經理發售該公司全部出品。有專門工程師在敝行擔任顧問。上海。漢口。濟南。天津敝行均備有現貨。如蒙詢問。請將貴處農業種類。畝數。土地軟硬。及需要等情示下。敝行即可將計劃及估價奉上。機器甚多。擇要列後。

機器犁車。機器犁。播種及五穀播種機。五輪播殼機。氣壓步行耕犁。破草機。輔助破土機。深淺耕。割禾機。平土分溝機。剷玉蜀黍機。平種機。割草機。收草機。磨殼機。

美商 慎昌洋行

總行上海圓明園路　分行各埠

M80



南地交　北道通

# 新世界

門票小洋兩角

中國模範游戲場

諸名[illegible]

大京班　頭二三本

髦兒戲班　頭二本

# 東漢興隆史 諸葛亮招親

地位寬暢　佈置雅潔　南北游藝　應有盡有



# 大世界

中國第一俱樂部

# 門票仍售小洋弍角



# 卡爾登影戲院

陽曆九月七號起連映一星期

夜戲每晚九時一刻開映

日戲每日午後三時起映

著名社會影片

電影童伶賈克哥根主演

# 孤兒苦遇史

又名賊

日戲價目　樓上成人一元　兒童六角　樓下成人六角　兒童三角

夜戲價目　樓上二元　樓下一元半　兒童一元　特別座六角



# 虹口大戲院

在海甯路乍浦路口電話北一四一八號

陽曆九月八號至十號只演三天

中國佳片　百合影片公司

# 採茶女

共九十本　新攝中國佳片

採茶女影片爲中國影戲中光線最充足取景最美麗表情最細膩情節最曲折之絕作祈望早駕以得全豹

時間　每天輪映三次（三點）（七點）（九點）

價目　夜戲　樓上月六角　樓下四角　日戲　四角　三角



# 夏令配克大戲院

靜安寺路卡德路口　電話西第一四七號

陽曆九月八號禮拜一起連映一星期　每晚九點一刻起演

# 婦女鑑

"WOMAN TO WOMAN"

是英國劇之巨擘　布景節目電影輝煌　動人　作者[illegible]

價目　一元　一元半



# 共和影戲院

西門外方浜橋

十三期　雙冒險　英雄緣　十四期　英雄緣　趣劇

星期二星期四　星期日換片

價目　[illegible]



# 卡爾登屋頂花園

九月十號禮拜三晚九點一刻

開演 安南大馬戲

請看滬上從未見過之驚人技術　安南大技術家男女四十人及各種安南獸畜特別獻技大有可觀

廂位三元　頭等二元　二等一元　幼童減半



# 卡德大影戲園

陽曆九月八號禮拜一至禮拜三（三天）只演

歐洲偵探長片　第三十七至四十本

# 無蹤先生

（城南通俗影戲院）

採茶女



時局不靖　戒嚴加緊　特暫停演一星期



# 中國大戲院

# 義盜

笑片

武俠偵探　七俠團　公勝強權　理戰

全部　五大本



# 新愛倫影戲院

今夜開演　勇猛俠客　鐵手

今天日戲　神仙寶石



# 榮三鑫公司舞臺



男女 鄭少賡　朱筱娥　蘇灘